

عزيز نيسين



ترجمة: محمد مولود فاقي

«قصص»

INTERNATIONELLA BIBLIOTEKET

Hsg

NESIN Majnun alá al-sath





مجنون على السطح

عنوان الكتاب بالتركية AZIZ NESIN DAMDA DELI VAR

عنوان الكتاب بالعربية عزيز نيسين مجنون على السطح



مجنون على السطح

قصص قصيرة

ترجمة محمد مولود فاقي

تليجرام مكتبة غواص في بحر الكتب

• الدار الوطنية الجديدة - دمشق

- مجنون على السطح
- المؤلف: عزيز نيسين
- ترجمة: محمد مولود فاقي
 - الطبعة الأولى ١٩٩٩
- الناشر: الدار الوطنية الجديدة
- التوزيع: الدار الوطنية الجديدة

دمشق- ص.ب: ۲۲۲۰۵

هاتف: ۲۰۱۸۲۰۲ - ٤٤١٨۲۰۲

1/7-11/4



مجنون على السطح

أفاق الحي بكامله مذعوراً:

- محنون على السطح!؟

كان الشارع من أوله إلى نهايته قد ازدحم بالمشاهدين والفضوليسين ليشاهدوا المحنون. ووقفت قوات الشرطة والدرك في مقدمة الحاضرين، وتلاهم أفراد من مديرية الأمن العام وعدد من سيارات الشرطة، ثم سيارة إطفاء بكامل طاقمها.

كانت أصوات الحضور تسمع من بعيد، وهم يتوسلون للمجنون بالنزول عن السطح هيا يا ضناي... يا ولدي... انزل با لله عليك.

ردَّ الجنون عليهم:

- إذا لم تعينوني مختاراً للقرية، سألقي بنفسي إلى الأرض. وعلى الفور فتح طاقم الاطفائية مفرشاً من القماش السميك، وحملوه من جوانبه، وشرعوا يتحركون يميناً ويساراً وعيونهم مشدودة نحسو المجنون، والعرق يتصبب من أحسامهم.
- صرخ المفتش بأعلى صوته وبقسوة وغضب ليخيف المحنون: أرجوك يما أخي أن تنزل إلى الأرض، ثم تبعمه بجملة مفعمة بالحنان والعطف ليخدع المحنه ن.
 - أحاب الجنون: اعملوني مختاراً، أو ألقي بنفسي إلى الأرض.

- ولما لم يجد الترجي نفعاً، صرخ المفتش بعنف وقسوة:
 - ولك يا أخى انزل إلى الأرض.
- أنظر إلى هؤلاء الناس، واطلب منهم أن يصعدوا إليَّ، بدل نزولي إليهم!
 - قال أحد الحضور: نوافق المجنون على طلبه ونقول له: جعلناك مختاراً.
- قال آخر: كلامك مرفوض من أساسه، أنت حبـان ومعتـوه، فهـل مـن الحكمة والعقل أن نجعل من هذا الجنون مختاراً؟
 - الله ... الله ... وهل سنجعل منه مختاراً حقيقياً؟
 - قال عجوزٌ وقد استند على عصاه:
- هذا لن يحصل أبدأ... إن كان كلامكم كذباً أو صدقاً... فهذا لا يجوز مطلقاً.
 - ربما ينزل...
- لا ينزل... أنا أعرف أمثال هؤلاء المحانين، إذا جُنَّ أحدهـم... لا ينزل أبداً.
- لو لم يتجمع الناس كان سينزل، ومع هـذا ليـنزل عـن السـطح، وبـاقي الأمور سهلة الحل.
 - لا ينزل...
 - صرخ أحد الموجودين: لقد جعلناك مختاراً... هيا انزل.
 - بدأ المحنون بالغناء والرقص قائلاً:
- لن أنزل: وإذا لم تعيّنوني عضواً في بحلس البلدية سألقي بنفسي إلى الأرض.

- قال العجوز للموجودين حوله: ألم أقل لكم... كيف....
 - لنحقق له جميع مطالبه.
- مهما فعلتم له، ومهما نفذتم من رغباته ومطالبه فلن ينزل. إذا ضرب
 جنون العظمة والصعود لأعلى دماغ الإنسان، فيعنى ذلك أنه لن ينزل أبداً.

قال المفتش: لقد وافقنا أن تكون عضواً في مجلس البلدية... هيا يا أخمي... انزل من فضلك، ولا تجعل رفاقك الواقفين هنا، والذيسن يحبونـك أن ينتظروا الكثر من ذلك.

- لن أنزل، إلا إذا أصبحت رئيساً للبلدية... لن أنزل

قال العجوز: أسمعتم ما يقوله... من قبل كان نزوله واحباً، أمـــا الآن فلــن ينزل أبداً

قال رئيس جماعة الإطفاء وهو يتصبب عرقاً.

- ما الضرر إذا جعلناه رئيساً للبلدية. ثم رفع كفيه حول فمه وصرخ:
 - انزل يا أحى لقد أصبحت رئيساً للبلدية، انزل لكي تبدأ مهمتك

أجاب الجنون وهو يتمايل:

- لن أنزل أبـداً.... ماذا سيفعل الناس بي وقد أصبح الجنون رئيساً
 لبلديتهم... لن أنزل.
 - إذن ماذا تريد؟
- أريد أن أكون وزيراً وعندها سأنزل. وبعد حدال قصير قال أحد الحضور:
- ليكن لك ما طلبت. لقد جعلناك وزيراً أيضاً... أرجوك أن تنزل، انظر

- فالجميع هنا حاضرون لاستقبالك، وهم في انتظارك للتهنئة.
- وضع المحنون يديه على حانبي فمه وصـرخ بصـوت عـال: لا لـن أنـزل أبداً، ماذا سيقول الناس عنى، وقد أصبحت أنا المجنون وزيراً.
- هيا انزل يا أخي. با لله عليك أن تنزل... أنت وزير... وجميع الـوزراء
 هنا في انتظارك هيا انزل أرجوك بسرعة أن تنزل...
- شو (هالأونطة): هل أنا محنون لأنزل... وترسلوني للعصفورية ثانية...
 لن أنزل أبدأ..

قال العجوز: أنما أعرف أمثال هؤلاء الجحانين... لن ينزل... أحيبوا بصراحة... با لله عليكم إذا عيَّونكم وزراء فهل تنزلوا؟.

صرخ الجحنون بأعلى صوته:

- ذنبكم على حنبكم... إذا لم أصبح رئيساً للوزراء... فلسن أنـزل مهمـا
 حاولتم...

هتف الجميع من الأرض: لقد أصبحت رئيساً للوزراء... هيا انزل قال العجوز: لن ينزل... وبدأ المجنون يرقص ويغني ويهز خصره وقال:

- عيّنوني ملكاً وعندها أعدكم بأني سأنزل... وهذه المرة الأخيرة إذا لم أصبح ملكاً فسوف ألقى بنفسي إلى الأرض وتتحملوا مسؤولية موتى.

صدّق الجميع كلام المحنون وتوجهوا بالسؤال إلى العجوز: ماذا سنفعل؟

قال العجوز حصل ماحصل.. أنتــم مرغمـون بعـد الآن علـى تلبيـة جميـع رغباته، لقد أصبح رئيساً للوزراء.

صرخ الجميع من الأسفل: لقد أصبحت ملكاً، هيا انزل... لاستلام مهامك.

- قال الجحنون وهو يغني ويهز بطنه لن أنزل...
 - ماذا تريد لقد جعلناك ملكاً
- إذن هكذا...!! لن أنـزل.. إذا لم تجعلوني إمـبراطوراً فسـألقي بنفسـي
 للأرض.
 - قال العجوز: سيلقى بنفسه على الأرض، إنه مجنون سيفعلها.
 - صرخوا من الأسفل: لقد أصبحت إمبراطوراً، هيا انزل إلينا...
- قال الجحنون: ماذا سأفعل ضمن بمحموعة من الزعران... وأنا إمبراطور كبـير وعظيم.
- إذن ماذا تريد.. قل: فنحن على استعداد لتنفيذ كل ما تطلبه... لكن انزل يا أحي..
 - قال الجنون وهو على السطح: هل أنا الآن إمبراطور؟
 - صرخ الجميع من الأسفل: نعم... أنت إمبراطور...
- بمما أنـني إمـبراطور: إذا رغبت بـالنزول سـأنزل، وإن لم أرغـــب فـــلا أنزل... وفي جميع الأحوال لن أنزل...
- صرخ المفتش غاضباً: إذا أراد أن يرمي بنفسه فليفعل، وبذلك سينقص بحنون من العالم، ثم فكّر المفتش قليسلاً، وعندها خشي أن يحصل للمجنون مكروه فيتحمل المسؤولية...
- قال رئيس جماعة الإطفاء للعجوز: ماذا سنفعل الآن... المحنون عنيد، قـرّر ألا ينزل أبدأ...
 - سينزل، سينزل..

- ولكن كيف؟
- اتركوني وشأني سأنزله

كان الجميع يترقبون ماذا سيفعل العجوز على إنزال الجنون عن السطح؟

- نادى العجوز الجنون بصوت قوي: يا حلالة الإمبراطور... هل ترغبون حلالتكم بالصعود إلى الطابق السادس؟
- قال المحنون بكل سرور... كما تريد، هبط المحنون من الباب الذي يوصل الطابق السادس وأطل على الجمهور. ثم قبال العجوز للمجنون: هل يسمح حلالتكم بالصعود إلى الطابق الخامس
 - قال الجحنون: سأصعد

كانت الجموع في حيرة وتعجب، فقد نزل المجنون إلى الطابق الخامس.

- قال العجوز: ألا يودُّ حلالتكم بالصعود إلى الطابق الرابع، عندها هبـط المجنون طابقاً آخر، ثم قال العجوز للمجنون الذي كان يراقب الجمهـور مـن الطابق الرابع:

يا صاحب العزة والجاه، يا امبراطورنـا العزيـز، هـل ترغبـون حلالتكـم بالصعود إلى الطابق الثالث؟

أجابه الجنون بكل تأكيد...

وقف الجنون من نافذة الطابق الثالث.. ولكنه هذه المرة كان هادئاً ساكناً صامتاً، لا يرقص، ولا يغني كما كان على السطح، بسبب سيطرة حديـة الإمبراطور على تصرفاته.

- يا امبراطورنا المحترم.. ألا تريدون سيادتكم الصعود إلى الطابق الثاني؟ نعم.. نعم.. أريد

لقد نزل المحنون إلى الطابق الثانى

- يا صاحب الجلالة: ألا ترغبون بالصعود إلى الطابق الأول؟

كان المجنون قد نزل إلى الطابق الأول ومنه إلى الشارع وسط الجمهـور، واتجه مباشرة نحو العجوز، ووضع يده على كتفه وقال:

إن حنونك واضح للعيان، فالمحنون يفهم على المحنون، ثم التفت إلى المفتش وقال:

هيا قيدني وأرسلني للعصفورية: أسرع، ألا تعرف كيف يتسم التعامل مع الجمانيين

وبينما كان المفتش ورجال الأمن منهمكين في تقييمد الجنون وإرساله للعصفورية، قطع أحدهم الطريق على العجوز وقال:

- كيف فعلت هذا يا سيدي الوالد؟

قال العجوز: ايه... هذا ليس سهلاً يا بني... لقد عجنتنا السياسة خمسين عاماً. ثم أضاف وهو يزفر بشدة:

آه... آه... لو كانت ساقاي تساعداني في الصعود، لصعدت إلى السطح، ولن تستطيع بعدها أية قوة أن ترغمني على النزول ثانية.

كيف حُلت مشاكل المواطنين

تقرَّر أن يحضر السياسيون البارزون إلى القرية، ولكن حضورهم لن يكون مفاجئاً كما كان يحدث في الماضي، حيثُ يجمع المخاتير الناس بسرعة، ويلقي المسؤولون كلمات وخطابات كلها وعود، ومن تسم يعودون أدراجهم. أما اليوم فإن السياسيين يعلنون في وسائط الاعلام عن حضورهم، ويتجولون في القرى والمناطق، وتقام لهم الولائم الفاخرة والحفلات الشعبية.

قبل أن يبدأ السياسيون في بلدنا زيارتهم للقرى، يجتمعون في مركز الحزب ويتناقشون. لقد اختلفوا فيما بينهم قبل الزيارة، فانبرى أحدهم وكان متمرساً عنيفاً في أمور السياسة فقال:

"أيها الأحوة إننا نتحدث إلى الشعب كما نتحدث مع أنفسنا، نخطب في الساحات العامة ونطيل الكلام ونغدق المواعيد، لكن أحدنا لم يحسب حساباً لشيء وهو: همل يفهم الشعب عباراتنا الرنانة أم لا؟ إنه خطأ كبير أيها الأحوة، هناك أمور يجب أن يفهمها الحزبيون من الشعب، يجب أن نوضح لهم الأمور دائماً، وعندما يستلم حزبنا السلطة، يجب عندها أن يعرف الشعب مشاريعنا المستقبلية".

رفع المحتمعون أيديهم بدليل الموافقة على هذه الفكرة. بالطبع ف إن خطباء الحزب سيعتلون المنابر ويتكلمون، لكن بغير الطريقة التي يتكلمون بها داخل الحزب، سيكونون مستعدين للإجابة على تساؤلات المواطنين وبالطريقة التي يفهمونها. إن التحدث بما تعرفه شيء سهل، ولكن الصعوبة في الإجابة عما لا تعرفه أن لا تقول في قرارة نفسك: هؤلاء قرويون بسطاء، يحتذون

القباقيب، إنهم على درجة عالية من الفهم السياسي، باستطاعتهم حمل أي مسؤول ووضعه على الخازوق إذا أرادوا (يعني اسقاطهم في الانتخابات)، وعندها تصبح سمعة الحزب وشهرته قاب قوسين أو أدنى في تلك المنطقة، وقد تصل أحياناً إلى حافة الانهيار. ولكي تكون أجوبة الحزب للشعب واقعية ومنطقية، فقد تشكلت لجنة من خمسة أعضاء أحدهم دكتور في الاقتصاد، والثاني أستاذ في الحقوق، والشالث خبير مالي والرابع دكتور في الهندسة الزراعية، والخامس طبيب اختصاصي من أمريكا. وعندها ليسأل الشعب مايريد، فهؤلاء المنقفون باستطاعتهم الاحابة على مختلف الأسئلة، ولكن في إطار النظام الداخلي للحزب.

قامت المنظمات التابعة لذلك الحزب بحملة دعاية واسعة، استخدمت فيهما مكبرات الصوت واللافتات والملصقات، والإعلانات في الصحف المحلية، حاء فيها: بأن اللجنة الحزبية القادمة مختصة بالإجابة على جميع التسماؤلات وتبنّي المقترحات المقبولة التي يطرحها المواطنون.

غضب أعضاء حزب (م) حدا ماذا تعني: الأسئلة، الأحوبة، المقترحات؟ قال أمين شعبة (م) لأعضاء شعبته: ماذا سيحصل الآن؟ إنها الكارثة. لقد ابتدع حزبنا أسلوباً حديداً فظاً في العمل السياسي. قديماً كان مسؤولوا الحزب، يصعدون منصة الخطابة ويخاطبون الشعب بأعلى أصواتهم حتى تبح حناجرهم، نصف الكلام يفهمه الشعب والنصف الآخر يضيع في صدر صاحبه. كنا نصفق لهم. ونهتف عاش عاش، بعدها يجمعون بعضهم ويعودون أدراجهم، أما اليوم، من سيتحدث معهم؟ ماذا نسألهم؟ لنفرض أننا وجهنا إليهم أسئلة واقعية وهامة من سيفهم عليهم ويحل أحوبتهم؟

قال سليم آغا: اطمئنوا من جهة الأسئلة، الحديث يجر الحديث، ولكن لـو توجهوا إلينا بالسؤال عن بعض أمورنا الهامـــة، ونحن هنــا جماعــة كــبرى مــن

- الأعضاء الحزبيين، عندها سنقع في ورطة كبرى وستنفضح أمورنا أمام الجميع قال أمين الشعبة: لقد وحدتها، نعم وحدت الحمل السهل وهو: أن لا يتكلم كل واحد منا على سجيته، لنحدد الآن، من الذي سيتحدث إلى القادمين؟ أليس هذا أفضل حل ممكن؟
- أجاب الجميع دفعة واحدة، هذا حسن. من له ثقة بنفسه ليخرج إلى الوسط. وعندما لم يظهر متطوعون، التفت أمين الشعبة للحلاق عثمان وقال: لماذا تقف هكذا "حيرحير عثمان"، تظل من الصباح حتى المساء تغين وتتحدث إلى هذا وذاك ولا يقف لسانك عن الكلام. هاقد حاء وقتسك الآن، هيا أخرج إلى الوسط
- أجاب عثمان الحلاق: لا يجوز لنا أن نتحدث بوجود من هم أكبر سناً.
 ومركزاً يا آغا.

لم يكن هناك من يتحمل المسؤولية، في النهاية قبال أمين الشعبة "لصالح نالبور": مامن أحد سواك يستطيع القيام بهذا العمل يا صالح حاويش!

تكلم صالح حاويش وهو يشير إلى عضلات ساعده لن أستطيع بمفردي القيام بهنذه المهمة، ليساعدني نوري أفندي. أخيراً تشكلت لجنة حزبية للإحابة على التساؤلات، ووافق المحتمعون على أن يقوم صالح حاويش، ونوري أفندي، بطرح الأسئلة على اللجنة الحزبية.

قال أمين الشعبة: أريد من الجميع أن يصغوا اليَّ بدقة، لا نريد أن نقع في مأزق أمام الأحزاب الأحرى. الجميع سيحضرون إلينا، وما أريده منكم هو: أنه عندما لا تستطيعوا فهم كلام القادمين، فيحب أن تظهروا في قرارة أنفسكم بأنكم فهمتم كل شيء، أمام الأحزاب الأحرى. وابذلوا حهودكم في توضيح ما لم تفهموه على الآخرين قدر فهمكم له.

- كان من الطبيعي أن تصل اللجنة الخماسية من قيادة الحزب إلى البلدة

في وقت مبكر. أما صالح حاويش ونوري أفندي، فقد حفظا عن ظهر القلب، الأسئلة التي سيطرحونها على أعضاء اللجنة الخماسية الحزبية.

في الساعة العاشرة تماماً وصلت أربع سيارات فحمة للغاية إلى بلدة (م) قادمة من المحطة الرئيسية. وعلى الفور نزل أعضاء اللجنة من سياراتهم وتوجهوا مع مستقبليهم إلى مقر الحزب في البلدة. وقدّمت لهم هناك الشاي، والمرطبات...

أراد أحد أعضاء اللجنة التحدث قبل الطعام. بدأ الأستاذ الحقوقي حديثه قائلاً: بما أن الاجتماعات ممنوعة، سوف نتحدث فقط للأخوة المواطنين. ماهو المكان الذي ترونه مناسباً لذلك؟

- لنذهب إلى المقهى

كان المقهى والحدائق التابعة له والطرقات المؤدية إليه مزدحمة بالحضور.

حضرت اللجنة الخماسة الحزبية للمقهى والابتسامة تعلوا على وحوه أفرادها. وبعد استراحة قصيرة تحدث الطبيب قائلاً:

أيها الأحوة المواطنون: تعلمون أن الاحتماعات في الساحات العامة ممنوعة. ولهذا السبب وحدنا أنه من الأفضل والمناسب حداً أن نجلس في هذا المقهى مع بعضنا، ونتحدث بكل بصراحة دون موانع. نحن على استعداد للاحابة على جميع تساؤلاتكم.

تعال التصفيق والهتاف، وبدت الابتسامة على وجوه الحاضرين.

قال عثمان الحلاق لأمين الشعبة: ليس الأمر صعباً، لقد أخفتنا من اللجنة إنهم يتحدثون مثلنا ونفهمهم جيداً.

- انتظر قليلاً وسترى. لم تبدأ الأحاديث السياسية بعد:

عندما تبدأ السياسة تجري في شرايينهم عندها ستفهم أو لا تفهم.

وقف صالح الجاويش على قدميه وقال: هل باستطاعتي توجيه سؤال إليكم

دون ازعاج: لنفترض أنكم استلمتم الحكم ماذا ستفعلون؟؟

نظر أعضاء اللجنة: إلى بعضهم، وكانوا متوقعين مثل هذه الأسملة والجواب جاهز.

بدأ الأستاذ الحقوقي الحزبي توضيح الجواب فقال:

- قبل كل شيء أريد توضيح هذا الأمر، علينا أولاً وضع دستور للبلاد مستمداً من دساتير البلدان المتقدمة ويكون نموذها لدساتير الغرب، بحيث يتمشى والحياة السياسية والاحتماعية ونابعاً من ايدولوجية ديموقراطية، ويموجب هذا الدستور فإن جميع مراكز القوة في الدولة تسير حسب مواد الدستور، ومن ثم نعمد إلى إنشاء محكمة دستورية عليا تتابع تطبيق مواد الدستور. إن هذا العمل يجب أن ينبع من الشعب، ونحن مع كل ما يقوله الشعب. يجب أن نعتمد في سياستنا على الوضوح، ونحن كباقي الأحزاب السياسية نعتمد على قوانا الذاتية، وبصورة متوازية مع حملات التوعية بين السياسية نعتمد على قوانا الذاتية، وبصورة متوازية مع حملات التوعية بين حكومة ائتلافية يرضى عنها الشعب، وعلى كل حال يجب أن ننظر إلى مطالب الشعب أولاً ونحاول سدَّ جميع الثغرات لكي يبقى الشعب راضياً عنا. ملاحظة: المقطع السابق الذي ورد على لسيان الاستاذ الحقوقي مفرداته ملاحظة التركية واللاتينية و ٧٠٪ منه غير مهوم.

قال الجاويش صالح: هذه النقطة فهمناها لدينا مشكلة أخرى. كل ما قلته سيادتكم جميل وحيد، ولكن ما موقفكم من زراعة الرز غير المقشر في بلدنا؟ أصغى جميع الحاضرين في المقهى للسؤال وما ستكون الإحابة، ران الصمت والهدوء، لأن هذا السؤال يتعلق بأهم مشكلة تعاني منها البلد. إذا حاء الحزب إلى السلطة فماذا سيفعل في زراعة الرز غير المقشر؟

ولأن السؤال من اختصاص خبير الاقتصاد فتناوله بالحديث التالي:

"كانت الاحابة متقطعة، والحديث باللغة التركية واللاتينية بحيث يصعب على الجمهور فهم ما يقال"

يجب أن أوضع لكم هذه المسألة بشكل علمي دقيق وأسلوب واضح، ومفهوم من الجميع:

لقد اتسعت دائرة المبادلات التجارية، وأن خطتنا السياسية هي الاتصال مع العالم الخارجي وإيجاد أسواق... هنا جمل غير مفهوسة... إن مقدار ما صدَّرناه هذا العام ١٠٢٠ مليار دولار، مع العلم أنه قبل خمسة أعوام كان متوسط التصدير لا يتعدى ٩٢ مليون دولار، ومن هذه الأرقام تدركون أن الديون المتراكمة قد انتهت.

نظر أمين الشعبة في وحه الجاويش صالح نظرة ذات معنى

أكمل الجاويش صالح سؤاله قاتلاً: من ناحية الفهم فهمنا تماماً، هـل نحـن أغبياء لدرجة لا نستطيع فهم هذا الشيء البسيط.

تابع الخبير الاقتصادي كلامه قائلاً: أعتقد بأني أوضحت ما فيه الكفاية وبدرجة حيدة، وأظن أني أطلعت الشعب على مجريات الأحداث مافيه الكفاية أيضاً.

اشترك نوري أفندي بالحديث ووجه كلامه مخاطباً الجماهير المزدحمة:

- يا أهل بلدي الأعزاء: إن السيد يريد أن يقول لكم، إن مشاكلكم في طريقها إلى للحل وفي مقدمتها مشكلة الرز غير المقشر، وباقي المشاكل الأحرى.

قال الجاويش صالح: بقي شيء لم نفهمه، من فضلكم أريد أن أسألكم

- قال الخبير السياسي: من الطبيعي أن تسألوا، حثنا إليكم لنحيب على أسئلتكم ونحل مشاكلكم، ونفهمكم بشكل صحيح كما ينص النظام الداخلي للحزب.

قال نوري أفندي: لنترك جميع هـذه الأمـور حانبـاً: هـل سـتقومون ببنـاء مدرسة إعدادية في بلدتنا أم لا؟

أحاب الخبير السياسي: لأوضح لكم هذه النقطة الهامة (طبعاً كما في السابق، وبكلمات غريبة تركية وفارسية ولاتينية وعربية غير مفهومة):

لكي نحقق الديموقراطية البرلمانية بشكل صحيح ومطابق للدستور، يجب أن لا نغفل أهمية الدور الثقافي في مسيرتنا، يجب أن تكون كلمات المفكر الانكليزي "توماس هدلي" مرشدنا لذلك، وبناء عليه فإن الجاهد من أحل الحرية "حون بوليندا" يقول: إن أسباب وجود الجهل في دولة ما مرده لعدم القراءة. لذلك فإن الجهل ملازم لعدم المعرفة. أعتقد أن الأمر مفهوم وأني أجبت بصراحة ووضوح على سؤالك. وأرجو من المواطنين الكرام أن يسألوا كل ما يخطر في بالهم دون تردد أو خوف.

قال نوري أفندي لأهل البلدة: أعتقد أنكم فهمتم: إن مشكلتكم في طريقها للحل، ويريد الخبير السياسي أن يقول بصريح العبارة إنهم لن يبنوا مدرسة اعدادية وأنوية. قال صالح الجاويش: لقد سألنا كثيراً وأتعبناكم بالأسئلة بقي سؤال واحد فأرجو المعذرة: ماذا سيحصل لغلاء التبغ؟.

أحاب الخبير المالي: سأوضع لكم الأمر، إذا أزلنا النظمام الاقتصادي الحر من البلد فإن التحكم الفيزيائي ونظام التجارة الخارجية لا يعطيان الأولية، لإن سعر صرف العملة يؤثر على ميزانيتنا الداخلية وسياستنا المالية....

وإذا قمنا بعملية حسابية لكل ما تقدم فعندها تستطيعون فهم كل شيء بوضوح. بهذه الصورة أكون قد أجبت على سؤالكم، وأظن أنه لا يوجد أي غموض في إجابتي.

كان حديثه غير مفهوم، لأن كلمات كثيرة مقطوعة من الحديث قالها

مصارعة السيارات

قديماً... واليوم....

مازال بعض الذين يعرفون "جاكير يعقوب" أحياء.

كان "جاكير يعقوب" معروفاً من سـكان القريـة حيـداً، يـاتي إليهــم مـن قريته "بيين" حافي القدمين، ثيابه ممزقة. وقد أضحى اليوم من أغنى أغنيائها.

وكان "رضا بك" من ألد أعدائه، فهـو مـن أبنـاء القريـة الـتي عـاش فيهـا أحداده، ويكن الحقد والحسد لـ"جاكير يعقوب" على غنــاه ونفـوذه. ويقـول عنه:

- انظروا لهذا الخنزير البري، لقد جاء من الجبل إلى القريــة ليطرد أهلهـا. نحن نعرفه كيف حضر إلينا لأول وهلة، حافي القدمين ممزق الثياب، قدَّمنا لــه العمل في حقول القطن بأجر زهيد للغاية "بحيدية واحدة"، إشفاقاً عليه.

حاء هـذا الانســان الـبري وسـكن قريتنــا، وكــأن الأمــر لا يعنيــه، الطمــع والجشع ومنافسة السكان المحليين الأشراف على أعمالهم.

إذا بدأ "جاكير يعقوب" ببناء فندق، فإن "رضا بك" يبني بالمقابل فندقاً وداراً للسينما، "رضا بك" لا يقبل الخضوع، ولا يقبل إلا أن يكون من أشراف القرية وفوق الجميع. وبينما كان "جاكير يعقوب" منهمكاً في بناء "كازينو-مطعم-معمل للخيطان-معمل للنسيج، اشترى رضا بك سيارة كاديلاك وكانت أول سيارة من هذا النوع تدخل البلدة، فما كان من "حاكير يعقوب" إلا أن اشترى سيارة كاديلاك لنفسه ولكل من أولاده

وأزواج بناته.

وقفت السيارات بنماذج وألوان مختلفة أمام باب كل من هذين الرجلين المتعاندين. وعندما اشترى "جاكير يعقوب" سيارة "البويك" قال لمن حوله: لا أبدل دولاب هذه السيارة بكل سيارات الكاديلاك عند "رضا بك".

وعندما بلغ الكلام مسامع رضا بك تبدلت الأمور بينهما، فأرسل رضا بك تحذيراً شفهياً إلى "حاكير يعقوب" يقول فيه: إذا رأيتُ شاربه في الطريسق سأدوسه تحت قدمي ولن أترك له شعرة واحدة.

قال "حاكير يعقوب":

الرجَّال لا يقول الكلام في غيابي... هاهي الساحة... وهذه السيارات في وسطها فإذا كان رحلاً ليحضر ونصادمها ببعضها "نصارعها".

لما سمع "رضا بك" كلام "جاكير يعقوب" قال:

من يتراجع عن كلامه يكون عرص ابن قحبة. لنصارع سياراتي الكاديلاك مع سياراته "البيك" (رضا بك يقول عن سيارة البويك: بيك ومعناها بالتركية شارب)، لن أترك من سياراته سوى الرماد وسوف أمزقها شر محزق.

ذاع خبير مصارعة السيارات في البلدة، التي انقسمت إلى فتتسين (الكادلاكيون) و(البويكيون). وبدأ المؤيدون لكل منهما يتظاهرون بأن سيارة سيدهم ستنتصر، ولكنهم في قرارة أنفسهم، كانوا يتمنون أن تتحقق الغلبة للسيد الآخر، ويدعون لذلك من أعماقهم.

انتشر حبر في القرية مفاده أن رضا بك قد أحضر من ازمير سائقاً لسيارته. حاء السائق الازميري الذي كانت الشرطة قد سحبت اجازة سوقه

بسبب سوابقه التي لا تحصى، من المخالفات وحوادث الدهس. و لم يكن لهـذا السائق من عيب سوى أنه تناول حرعة من المحدرات وظل نائماً وقد أسند رأسه لمقود السيارة، مما أعجب رضا بك كثيراً.

قال السائق الازميري بتباه: أقود السيارة وأنا نائم

أحاب رضا بك: ستضربه وتمر فوقه، تهرسه وتحطمه، وأريدك أن تجعل من قليل الناموس هذا عبرة. لا تبق منها قطعة واحدة، وسأعطيك كل ماتطلبه مقابل عملك، لأن في هذه المعركة حفاظ على شرفي

قال السائق الازميري: في هذه العملية سيكون هناك قتل وموت، فإذا كان في الأمر شرفك، فإنى بإذن الله سأحطمها ولن أترك منها قطعة واحدة.

أما يعقوب بك فقد وحد لسيارته سائقاً محلياً، حياقداً على رضا بك، وكان يعمل عنده سائقاً، طرده وتمادي في ازعاجه وإهانته.

قال السائق للسيد يعقوب بك: كن مرتاحاً، واتىرك الأمر لي، باذن الله سوف أهرس سيارة رضا وأنثر رمادها في أوساط القرية ليكون صاحبها عبرة لمن يُعتبر.

امتلأت الساحة بالمشاهدين، فاليوم يوم عطلة، وساحة المصارعة أحيطت بالأسلاك الشائكة والأوتاد. وما إن ظهرت سيارة رضا بك الكاديلاك من بعيد حتى تعالت الهتافات، ودوى تصفيق حاد وصراخ ما شاء الله.... ما شاء الله...

كانت سيارة الكاديلاك مزينة بالورود والأزهار والشمرائط الحريريـة كما تزين العروس. وصلت الساحة ووقفت في المكان المخصص لها.

ووقف رضا بك في الجانب البعيد من الساحة، والسيد بعقوب في الجــانب

الأخر.

تأخرت سيارة يعقوب في الوصول إلى الساحة، لأنهم سحبوا سائقها من المقهى بصعوبة. وما أن سمع المشاهدون زمور سيارة البويك، حتى هتفوا عاش يعقوب بك.

حاءت سيارة البويك كالعاصفة مخلفة وراءها غمامة من الدحان والغبار ومرت كالسهم بين المشاهدين الذين هربوا مسرعين ناحين من المبوت بصعوبة. وأحذت السيارة مكانها في الساحة.

كانت المسافة بين السيارتين ١٢٠م وعلى بعد متساو منهما وقف شخص يحمل مسدساً ليعلن بداية الصراع. وفور سماع الطلقة، على السائقين الانطلاق باتجاه بعضهما بالسرعة القصوى لسيارتيهما.

كانت سيارة يعقوب بك "البويك" قد زينت بشكل كبش أضحية العيد، كما ثبت في مقدمتها قرنا كبش، وفي الخلف لوحة تشير لرقم السيارة، وقد كتب عليها عبارة "ما شاء الله"، كما علق في مقدمتها حرزة زرقاء ولوحة كتب عليها "عين الحسود تبلى بالعمى" كما علق في مقدمتها رأساً من الثوم، وحذاء، ونضوة حصان.

قبل بدء المصارعة، أرسل السيد رضا بك إلى يعقوب بك خطاباً يقول فيه لقد وضعت شرفي وسط القتال، فهل تضع يا يعقوب الخنزير شرفك أيضاً؟

نظر يعقوب لسيارته البويك الموجودة وسط الساحة وردَّ على رضا بك:

هذا شرفي في الوسط، وأحلف بشرفي بأني سأحطم سيارتك وأمزقها،
 ولن تبق بعدها لحظة في هذه القرية.

ولما كان الغنيان لا يمكنهما تقسيم أراضيهما، فقمد وضعا شرفهما تحت

دواليب سيارتيهما. ثمة شيء كان يشق به حاكير يعقوب ألا وهو حجاب كتبه الشيخ حيللي. وكان جميع سكان القرية يعرفون هذا الشيخ، حيث أصبحت لديهم قناعة أنه لو دخل أحدهم معركة وهو يحمل الحجاب، فإن الرصاصات والمدافع لا تؤثران فيه، فما بالك بسيارة البويك فالدبابة الألمانية لا تؤثر عليها.

ألقى "حاكير يعقوب" نظرة أحيرة على سيارة البويك وحجاب الشيخ حيللي الموحود في زاوية سرية منها. وظن أن كل الناس أغبياء وبحانين، وكيف يعرف الشيخ حيللي وهو الذي أتى من القفار البعيدة، ولا يعرفه رضا بك وهو من أشراف البليدة. حجاب آخر وضعه رضا بك داخل سيارة الكاديلاك وهو من صنع الشيخ حيللي نفسه.

وقف رجل وسط الساحة وبيده مسدساً وأطلق طلقة واحدة، وفجأة انظلقت السيارتان باتجاه بعضهما، وحدث صدام عنيف في أقل من دقيقة ودخلت إحداهما بالأحرى. أطلق المتفرجون صراحاً حاداً وطويلاً، بعضهم حضن رأسه بين كتفيه حوفاً من حدوث شيء نتيجة الصدام.

لم تهرب السيارتان، فقد أصبحتا قطعتين من الحديد، وتناثرت محركاتهما وسط الساحة. بدأ حاكير يعقوب يتمتم بصوت حافت حداً: آه.. شرفي، لقد أصبح على الأرض. بعدها ركب كل منهم سيارته حارج الساحة وذهب باتجاهين متعاكسين. لم يصب أي من السائقين بأذى. وتفرق المشاهدون والغبار ورائحة البنزين، والدخان يعلو حسديهما. كان السائقان يطلقان صرحات الضحك.

- لقد مرت الحادثة بسلام يا أخي، و لم يجرح واحد منا.
- قال الآخر: لقد أرسلت محرك البويك إلى استنبول، وقال الأزميري وأنا

أرسلت محرك الكاديلاك إلى هناك أيضاً. ثـم أطلقا قهقهة عالية وأشارا إلى قطع المحركات المبعثرة على أرض الساحة.

انظر إلى شرفي معلمانا -لقد تبعثر شرفهما على الأرض.

أخرج الأزميري من حيبه لفافة تبغ وبسدأ بتدخين سيكارة مليئة بالمخدرات، وقدَّم لزميله سيجارة أخرى من نفس النوع وتناولا نفساً عميقاً وقالا: لقد حصلنا على عشرين ألفاً.

وبينما السائقان يسيران بين حطام السيارتين وحد أحدهما حجاب الشيخ حيللي بين حطام البويك، وعندها انتشل الأزميري حجاب الشيخ من وسط المبرَّد، كانا على شكل مثلث مخاطين ضمن قماش أبيض. وبدأ كل منهما يفك الحجاب ليعرف ما في داخله. لم يجدا سوى ورقة صغيرة ملفوفة نُزعت من إحدى الصحف.

قال الأزميري: من هو قليل الناموس هذا اللذي صنع من ورق الجريدة حجاباً. لقد ضحك علينا. وبدأ بقراءة ما كتب داخل الحجاب:

"أصبحت ديون حكومتنا ٩٨٢ مليون دولاراً، أما المبلغ الموضوع رهناً فهو /١١٣ طناً من الذهب -بلغت الموازنة التجارية ٣٢٢ مليون دولار، وقروض التعهدات ٨٠٠ مليون والاتفاقات التجارية /٧٣٣/ مليون دولار بهذا تكون اجمالي الديون التركية خمسة مليارات ليرة تركية ونصف.".

أما سائق رضا بك المولسود في أضنة، فقد وجد الكتابات التالية داخل الحجاب:

"لقد وصلت أزمة المواصلات في المدينة حدها الأعلى، لأن البلدية لا تستطيع استبدال الحافلات من الخارج لعدم وجود العملة الصعبة المخبأة في حيوب المسؤولين".

الذين يمزحون كثيرا

الحياة مُرَّة أيها السادة! والحياة طريق مزروع بالأشواك، الحياة...

كتبت ثلاثة دفاتر، وملأتها بفلسفة الحياة، حتى الآن ستة عشر ألفاً.. هكذا الحياة، والحياة لعبة، ملأت دفاتري بكلمات رائعة عن الحياة.

الحياة نوع من الأحزان العميقة والآهات الطويلة، الحياة صعود قاس وحاد، والحياة نهرٌ حار، وأخيراً يمكن القول أنها صالة مسرح.

كتبت في نهاية دفاتري عن الحياة. ما هي؟ قلت إنها مُرَّة أيها السادة، سأوضح لكم، ومن ثم لنرى حكمكم عليها.

ليس لديُّ طاقة، ولا عمل، لا لأنبي ورثت تروة عن أحدادي، بل لأنسى لم أجد عملاً، عشت يومين أشرب الماء وأتنفس الهواء.

ذات يوم كنت حالساً في إحدى الحدائق العامة، أفكر بماهية الحياة، نظر إلىَّ رجل كان جالساً بجانبي، وطوى جريدته بعد أن انتهى من قراءتها، وهــمُّ بوضعها في حيبه، فقلت له: إذا سمحتم، من فضلكم..؟

ناولني الرجل الجريدة، فتحت على لوحة الإعلانان الصغيرة فوراً. خفق قلبي بسرعة مذهلة، وشعرت بالأمل يهز أعماقي عندما قرأت الأعلان التالي:

"مطلوب للعمل من الجنسين ومختلف الأعمار"

أعدت الجريدة للرجل، وقلت لأحزم أمرى دون تأخير، يجب عدم إضاعة الوقت. جمعت كل طاقاتي العضلية وهرعت حرياً إلى عنوان الإعلان. وصلت المكان وسط سوق المدينة التحاري. كان البناء عالياً مؤلفاً من عدة طوابق، والمكان الطابق الخامس. لم أستخدم المصعد الكهربائي كل أيام حياتي، لأني لا أحب التكنولوجيا الحديثة، أو حيوفي من أن يوبخني أحدهم من حراء الضغط على أزرار المصعد دون تمييز وإدراك.

صعدت الدرج على قدماي بسرعة كبيرة، وعندما وصلت الطابق الخامس انهارت قواي فجلست على حافة الدرج، الغرفة رقم ١٨ كانت مقابل الغرفة التي سأحد فيها العمل.

شاهدت أشخاصاً يدخلون ويخرجون منها. الداخلون سعداء، والخارجون غاضبون، وجوههم عابسة وألسنتهم تقلف بآلاف الشتائم. بعد استراحة قصيرة، وحدت نفسي قد استرجعت حيوتي ونشاطي. دخلت الغرفة رقم ١٨٨، فقلت لأول شخص شاهدته خلف الطاولة:

- لقد قرأت إعلاناً في الجريدة..

أشار لي رجل يشبه الحاحب بالدخول والانتظار.

- غرفة الاستقبال مليتة بالكراسي، والجالسون ست نساء، وثمانية رحال، والواقفون خمسة.

سألت أحد الواقفين من المساكين أمثالي:

- يا ترى ما هو العمل؟

أحاب الرحل لا أعلم يا سيدي، فالناس يدخلون حسب أدوارهم. بعضهم يبقى في الداخل عشر دقائق وبعضهم الآخر نصف ساعة، وبعضهم يتوجهون للخارج وهم يصرخون بأعلى أصواتهم.

قبل أن يكمل الرجل حديثه، فُتح باب الاستقبال نحو الداخل، وخرج منه

رجلٍ بدين يتصبب عرقاً، ووحهه أحمر كالبندورة وهو يصرخ ويكيل الشتائم قائلاً:

أناس بلا وجدان، منحطّون، أرزال...

قلت في نفسى: ربما غضب الرحل لأنهم لم يقبلوه في العمل.

قال الرحمل الواقف بجانبي: الجميع يخرحون بهذه العصبية والصراخ والشتائم. ثم سأل الحاجب بصوت مرتفع: لمن الدور الآن؟

تحركت امرأة من داخل الحضور، وقد ازدانت بالحلي والماكياج، وفاحت رائحة حسمها من العطور. وقالت: الدور لي.. ودخلت الغرفة وهمي ترفل بمشيتها.

سألتُ أحد الواقفين في صف الانتظار أمثالي:

- ماذا يفعلون في الداخل يا ترى؟
 - اجاب: أعتقد أنهم يمتحنوهم.

حاولت إعادة ما تعلمته في المدرسة من معلومات. التساريخ والجغرافيا لا علاقة لهما هنا لأنها أسئلة معروفة، من منا لا يعرف تساريخ بلده وحدودها؟ والمكان هنا تجاري فالامتحان سيكون في الحساب. راجعت حدول الضرب في ذاكرتي، وكيفية حساب الفائدة، وبينما كنت مستغرقاً في التفكير، وإذ بصراخ المرأة يصدر من داخل الغرفة ويملأ صالة الانتظار. وبعد برهمة قصيرة عرجت المرأة وهي تموج غضباً وسباباً وتصرخ بأعلى صوتها:

- أنتم بلا أخلاق.. أنتم بلا ناموس.. أرزال.. منحطّون..

وكنا نسمع قهقهات الرحال بأصواتهم الثحينة.

قلت: هل فعلوا شيئاً للمرأة يا ترى؟

أجابني أحد الواقفين بجانبي: لا أظن أنهم فعلوا شيئاً. لو فعلوا لما صرحــت هكذا، ولكني أعتقد أنهم سألوها سؤالاً صعباً.

وقال أحد الشباب الواقفين بجانبي أيضاً: نعم: الظاهر أن المسرأة لم تستطع الإجابة.

وقال رجل آخر: الرجال يصرخون أيضاً يا أخي..!

سأل الحاجب: لمن الدور الآن؟

نهض الشاب الذي تكلّم لتوه ودخل الغرفة. أما أنا فعدت لتشغيل ذاكرتي بالحسابات المدرسية. كنت قد بدأت بحسباب الفائدة المركبة، وإذا بالشاب يخرج من الغرفة كالسهم، ويلقي بنفسه على الدرج وهو يصيح: ما نوعية العمل؟

قال أحد الواقفين بجانبي: هذا الشاب لم يستطع المقاومة أكثر من المرأة.

بعد دحولي غرفة الانتظار.. دخل أربعة أشخاص وأخذوا أماكنهم للدخول إلى الامتحان. دخل أحدهم الغرفة وظل أكثر من عشر دقائق.. خرج وهو يتصبب ماءً وقد احمرً وجهه واتحه كالسهم نحو الباب وهو يصرخ، ويشتم، ويكيل السباب والشتائم..

مسكت الحاجب الذي حاول العودة للداخل وسألته:

- ماذا يفعلون بالذين يدخلون الغرفة؟

أحاب: إنهم يجربون..! وانصرف مسرعاً.

ثمة رحمل وامرأة عجوزين، كانا قد قذف أنفسهما إلى الخارج وهما يصرخان ويشتمان، لدرجة تدرك من خلالها أنهما أنقذا نفسيهما من الموت. وفي كل مرة كنت أسمع قهقهة الموجودين في الداخل لحظة فتح الباب. كنت

أشعر بالسعادة تملأ قلبي عندما كان يخرج الداخلون وهم يكيلون السباب والشتائم، معنى ذلك أنهم لم يقبلوهم في العمل. ومن جهة ثانية كنت أشعر بالخوف ينساب في حسمي وأحس بقشعريرة يقف لها شعري. تساءلت:

ما نوع التجربة التي يتعرضون لهما؟ هنما بمدأت أحماف حقماً، ولمولا أنسي بقيت جائعاً دون طعام لعدة أيام، لكنت تركت العمل والتجربة "الامتحمان" وخرجت. وبما أنى على أمل إيجاد العمل كنت أنتظر دوري خائفاً.

خرج عجوز، وكان دوره قبل دوري، وقد أصبح وحهه كالحأ كالرماد، لم يبق لديه طاقة للسباب والشتائم كالآخرين.

سأل الحاجب: لمن الدور الآن؟

لزمت الهدوء والصمت وكأن الأمر لا يعنيـني... هزَّنـي الرحـل الواقـف خلفي.. وقال: هيا يا أخ الدور لك.

قلت له: تفضلوا أنتم.. أنا لست مستعجلاً.

أجاب: أنا لا آخذ دور أحد هكذا تربينا وهكذا تعلمنا عندما نذهب لدوائر الدولة، فيجب الوقوف في الطابور بكل احترام وأدب...

/العكروت/.. بدأ يحكي بالمثاليات.. لو كنا في الحافلة أو الباص لما أظهر هذه اللباقة والكياسة كان قد حملني على كتفه وألقى بي بعيداً عن باب الحافلة.

- أرجوكم تفضلوا إنه دوركم..
 - لا وا لله أنتم تفضلوا قبلي..

دفعني الحاحب إلى الداخل وأغلـق البـاب.. وبـدأت بالدعـاء إلى الله مـن أعماقي: "أيها الإله العظيم لا تخجلني.. أنا عبدك المطيع.. أعطني من لدنك القوة.. خذ بيدي لأنجع بالتي يسمونها التجربة.. دعني أمرٌّ بسلام وأنجم لأعمل ما يضمن لى حياتى ويسترنى من الفاقة والعوز".

عندما دخلت الغرفة شعرت أن غمامة غطت عيناي، فلم أعد أرى أمامي.. ربما من الجوع.. أو من الخوف. المكان الذي دخلت إليه كبير وفحم، تزينه ثريا كبيرة في السقف ومكتب كبير مرصع بما يشبه الفسيفساء. وحول المكتب بحموعة من المقاعد الفحمة، يملؤها رجال ضخام الأجسام وعددهم حوالي العشرة. كان الرجال ما زالوا يضحكون على الرجل الذي خرج لتوه من عندهم، ويمسحون أعينهم بمناديلهم من شدة الضحك. وبما أنهم بدينون، فالضحك يناسبهم حداً لأنهم من فسات البورجوازية المترفة. وقفت أمام الرجل البدين الجالس خلف المنضدة الكبيرة المغطاة بلوح من الرجاج، بادرني على الفور بالسؤال التالى:

– هل تحبون المزاح؟

ما هو الجواب اللازم المقنع له لانجح في الامتحان وأستلم العميل؟ وبنظرة سريعة وخاطفة تفحصت الجالسين، ويا للعجب!! لا أحد يشبهني. جميعهم يرتدون أطقماً من الجوخ الغالي الثمن والمستورد، وجميعهم بدينون، يطفح الدم من وجوههم. عرفت من مظهرهم أنهم يحبون المزاح.. فكرت وأحبت وعلى فمي ابتسامة قسرية:

- بكل تأكيد أحب المزاح يا سيدي.. والمزاح الكبير، وهل هناك شخص لا يحب المزاح.
- بما أنك تحب المزاح كثيراً، اجلس على هذا الكرسي الدوار.
 كنت جانعاً ومُتعباً حداً. كدت أرمى بنفسى على الكرسي، إلا أن الأدب

والاحترام منعاني من ذلك. وقلت:

- الأفضل أن أظل واقفاً يا سيدي!.
- لا أبداً.. بما أنك تحب المزاح كثيراً، فعليك بالجلوس على الكرسي.

لم أحد علاقة تربط المزاح بالجلوس على الكرسي، ومن أحل إطاعتهم حلست وأنا أشكرهم. /شكراً لكم يا سيدي/.

- لا.. لا.. ليس على هذا الكرسي بل على تلك.
 - حلست على الكرسي التي أشار إليها.
 - قال: الجميع هنا يحبون المزاح.
- هذا جميل حداً يا سيدي، وأنا أيضاً أحب المزاح كثيراً.

بدأ الرحل يسألني من جميع الاتجاهات، وكنت أحاول الإحابة على كل شيء بهدوء واحترام واختصار. شعرت وأنا أحيب على الأسئلة أنه بدأ يحصل لي شيء ما. /عفواً/ ثمة حرارة كبست مؤخرتي، هذا غير ممكن أبداً.. الحرارة تزداد شيئاً فشيئاً. ما أعرفه ن المريض تأتيه الحرارة من رأسه أو بطنه وليس من مؤخرته. بدأت أقرك يميناً ويساراً لأخفف الحرارة.. كل ذلك لم يجد نفعاً. وكانت ضحكاتهم تتزايد عند كل حركة مني. الرحال يحبون المزاح أصلاً ولكن حالتي ليست من الحالات المضحكة.

كنت أتاً لم كثيراً ومع ذلك كنت أضحك لضحكهم. ثمة حرارة تأتي مــن مقدمتي تكاد تلهبني.

قال الرجل خلف المنضدة:

- ماذا حصل لكم؟ هل أنتم غير مرتاحين؟

إذا قلت: أنا مريض عندئذ يرفضني من العمل. لأجل ذلك أجبته: لا أنا

على ما يرام. وصحتي ممتازة كالفحل.

- لماذا تتحرك وتتمايل طالما أنك مسرور حداً؟

بينما الرحمال يضحكون بشدة. قلت في نفسي: يجب أن أجمد سبباً للوقوف. قلت:

- اسمحوا لي بالوقوف قليلاً على قدمي، فأنا مريض بالباسور ولا أستطيع الجلوس على المقعد طويلاً. كانوا على وشك السقوط على الأرض من شدة الضحك. وعندها بدأ العرق يتصبب من أنحاء حسمي. مسحت العرق المنهمر على حبهتي بأكمام سترتي ثم وقفت على قدماي. كنت على وشك الصراخ في وحوههم. "لماذا تضحكون هكذا دائماً" عدت مباشرة إلى رشدي.. هؤلاء الرحال يحبون المزاح... ربحا لا يقبلوني في العمل إذا ثارت عصبيتي عليهم.

ضغط الرجل الجالس خلف المنضدة على زر الجرس.. أسرع الحاجب وقال: نعم سيدي.

- أحضر للسيد كأساً من الشاي.

فرحت لهذا الأمر.. نعم لقد نلت إعجابهم. كانت أمعائي تقرقع من الجوع. إذا شربت الشاي الساخن يسكن الجوع قليلاً.

أحضر الحاحب الشاي وكنت واقفاً على قدماي. حملت الكأس بيدي، وتناولت قطعتين من السكر ووضعتهما في الكأس.. وإذا بالشاي تنفجر وتتطاير ناشرة في الهواء مجموعات من الفقاقيع...

أصابتني الدهشة والخوف.. وألقيت الكأس على الأرض بسرعة، لقد امتلأت ثيابي بالشاي والرغوة، كما احترقت يداي. سقط الرحال على الأرض من شدة الضحك، والحقيقية أنبي لم أكن في حالة تستحق الضحك. قال أحدهم وهو يضحك: هيا افتح الباب المقابل.. ستحد فوق المنضدة ملفاً.. أحضره إلينا.

فتحت الباب الذي أشار له الرجل. لا شسيء فـوق المنضـدة.. أبحـث هنــا وهناك.. إذا قلت لا يوجد شيء يأخذون عني فكرة بأني كسول وأبله..

يا الله .. ماذا أفعل؟

قلت وأنا أرتجف من شدة الخوف: لا شيء هنا يا سيدي.

قال أحدهم وهو يضحك: تعال.. الملف هنا.

وبينما كنت عائداً إليهم من الغرفة، وإذا بالرجل يصرخ بأعلى صوته:

- لقد تركت الباب مفتوحاً.. أمان.. هيا أغلقه حالاً.

أغلقت الساب.. وبدأ رجل آخر باستجوابي.. لم أستطع إحابته، لأن موجة من العطس أصابتني.. يا الله.. السلبيات تأتي إليّ دفعة واحدة!

- ما اسمك؟..
- اسمي.. هاب.. هاب.. هاب.. شو... محمد. محمد.. هاب...هاب شو. اسمى محمد... شو
- -بدأ الرجال يتدحرجون على الأرض من شدة الضحك.. ما هذه المصائب التي تأتين؟

لا أدري ماذا أقول: بعد أربعين عاماً أحد عملاً. ماذا يحصل.. مؤخرتي احترقت.. الشاي بللت ثيابي.. عطست عدة مرات..

- كم عمرك؟

أر.. أر.. أر ها بشو.. واحد وأربعون.. ها بشو.." كانوا على وشك أن يختنقوا من الضحك.

قال أحدهم: في المقابل حنفية ماء.. هيا اذهب واغسل وجهك.

عندما غسلت وجهي شعرت بالراحة بعض الشيء. توقف العطاس ولكن عيناي ما زالتا تدمعان. ليس دمعاً من العطاس بل بدأت أبكي بكاء حاداً وقوياً. لم يحصل هذا معي أبداً في السابق؟ هل من الجوع؟!.. لا أعرف.. لقد أصبحت مهرحاً أمام الرحال، مرة أعطس، ومرة أبكي.. هل يقبلون للعمل إنساناً على شاكلتي..؟"

- لماذا تبكي؟!.
- أنا.. لا.. لا أدري.. ربما تذكرت المرحومة والدتي.

يضحكون.. ويضحكون بشكل مثير.. وأنا أعود للبكاء وبصوت مرتفع. أخرج أحدهم زجاحة عطر وقال:

- هيا شم هذا العطر فترتاح..

أخذت نفساً طويلاً من العطر الذي صبَّه الرجل في كفي.. أوه... أوه... ربما هذا عطر للأعصاب.. ارتحت كثيراً.. أنا غير طبيعي هذا اليوم.

في هذه المرة أصابتني شردقة.. هق.. هق.. هـق.. لا بـدَّ أنهـم سيقولون عني مجنوناً..لماذا لا يطردوني؟ لا أعرف لماذا؟

- ماذا كنت تفعل؟
- هق... هق... دهاناً.. هق...

عادوا للضحك والصراخ.. أمان يكفي... اسكت.. إنهم يموتون من

الضحك..

- هل تفتح هذا الدولاب؟ نعم..

بينما كنت أفتح الدولاب.. حصل انفحار كبير.. ومن شدة حوفي تدحرجت على الأرض. هكذا تحصل الأضداد.. لمن يقبلوني في العمل بعد الآن. سأقضى على هؤلاء الرجال بالصراخ والعويل.

نفخ أحد الرجال وهو أكثرهم بدانة شيئاً ما باتجاهي. سألني وهويضحك:

- لماذا تحك جسمك؟
- والله أنا نظيف... بالأمس اغتسلت.. ولكن من أين جاءتني هذه الحكة.. لا أعرف. إذا قلت أن هذا برغوثاً.. البرغوث يدخل منطقة معينة من حسم الإنسان، ومعنى ذلك أن حسمي امتلأ بالبراغيث.. هارت... هارت...

سألني أكبرهم سناً: إلى أين وصلتم في دراستكم؟

- لقد تخرجت من كلية الآداب.

اقترب مني وهمس في أذني وقال: قل بسرعة وبصوت عال أنا لا أسمع كثيراً. كنت أحرّم وأقدر الذين لا يسمعون كثيراً، فصر حت وأنا أحك حسدي:

- تخرجت من كلية الآداب..

اسندت فمي إلى جهاز الصم وأنا أصرخ.. وإذا بتيار من الماء يندفع مـن الجهاز ويصيب وجهى.. أصابتني الدهشة والحيرة..

سقطت على الأرض مغمياً عليَّ. هذا ليس مكتبـاً.. هذا منزل ساحر.. بدأت عيناي تذبلان من الجـوع وكـدت أغيب عـن الوعـي. كذلـك سقط الآخرون على الأرض من شدة الضحك. وتدحرجوا كالمصابين بالصرع. وبعد فترة وجيزة نهضوا عن الأرض وكأن شيئاً لم يكن. لم يضحكوا، التزموا الصمت، لقد أصبحوا رجال أعمال حدّيون لا مزاح ولا غيره. قال أحدهم:

- عفارم عليك... لقد تحملت وقاومت حيداً. أربعون رجلاً دخلوا عليسا ولم يقاوم أحدهم مثلك. حتى أن هناك من هرب من التجربة الأولى.
 - لم أفهم يا سيدي.. ما الذي قاومته؟
- شركة أمريكية صنعت أدوات للمزاح، وعرضت علينا مشاركتها، لنشتري منها وأرسلت بعض هذه الأدوات التي تستعمل في المزاح.
- نعم..!؟- بعض أنواع المزاح يكون ثقيلاً.. وأحياناً يكون خطيراً، لهـذا السبب أردنا القيام بالتجارب قبل شراء هذه الأدوات المزاحية.
 - ثم بدأت المناقشة بينهم.
- يقال أنه يوحد في أمريكا أكثر من عشـر الاف مخـزن يتسـع لمثـل هـذه الأدوات.
- نعم.. نعم.. ويقال أيضاً أنهم يحققون أرباحاً أكثر من عشرين مليون دولار سنوياً.
- سيكون البيع ممتازاً عندنا وكما أوضحت التجربة، فبإن أيَّاً من هـذه الأدوات لا يشكل أي نوع من الخطر.
 - إن المعمل يعرض علينا أكثر من خمسين نوعاً.
- لنطلب من المعامل الأخرى. ففي هذا المعمل نحقق أرباحاً طائلة لأن شعبنا أكثر مزاحاً من الشعب الأمريكي. نحن شعب نحب المزاح.

قال أكبرهم سناً موجهاً كلامه للكاتب الذي يدوِّن محاضر المقابلات:

- اكتب، ألفان من الألواح الكهربائية التي توضع على الكراسي، خمسة آلاف علبة من غبار الحك. خمسمائة صندوق عطر (كولونيسا)، خمسة آلاف جهاز للصم، عشرون ألفاً من زحاجات الماء المسيل للدموع، خمسة أطنان من السكر المطحون، ثلاثون ألف كبسولة انفجار، وأكد عليهم إرسال هذه الكميات بالسرعة الكلية.

لا بدَّ أنهم وافقوا على قبولي في العمل لأنسي أعجبتهم، وحاصة بقابليتي للاحتمال.

كانوا قد نسوا أمري وأني مازلت واقفاً أمامهم. قلت لصاحب الأسئلة الكثيرة:

- هل قُبلت في العمل عندكم يا سيدي؟
- ها ها.. لقد نسيتك. أنت الـذي خرجت من المتقدمين للعمل أكثر احتمالاً وحدية.. لقد قبلناك لتعمل عندنا. ثم التفت إلى كاتبه وقـال: اطلب من المحاسب منح هذا الرجل ليرتين ونصف. ثم التفت نحوي وقال:
- إن شركتنا ستقوم باستيراد هذه المواد المزاحية من أمريكا. تأتي في الأول من كل شهر أو اليوم الثالث منه لنقوم بتجارب الأدوات عليك، ثم تأخذ ليرتان ونصف وتذهب. لا تنس في الثالث من كل شهر، وإذا صادف ذلك اليوم عطلة، فعليك الحضور في اليوم التالي.

ضحكت.. هيه... هيه.. ثم ضحك هو الآخر.. بالطبع أنتم تحبون المزاح كثيراً.. وأنا أحب المزاح أيضاً.

كنت أضحك، رغم أنني أتضوَّر حوعاً. وجمعت طاقيّ وجذبت الرحل إلىَّ بقوة، وناولته لكمة قوية بقبضة يـدي، تراجع على أثرهـا خطوات إلى

الخلف، وسقط على الأرض والدم ينزف من أنفه.

دُهش الآخرون... ونظرت إليهم وقلت:

- لقد عملت معكم مزحة صغيرة!!

قال الرحل المسجى على الأرض: ليس المزاح بهذا الشكل، هذه مزحة حمار.

- ماذا سنفعل نحن الفقراء.. بهاتين الليرتين ونصف وهما راتبي الشهري. لا أستطيع شراء ملزمة واحدة للمزحة، ألا يُحق لنا المزاح دون آلة. هكذا يكون المزاح...

حرحت من القاعة، وأغلقت الباب حلفي بالقوة، وذهبت إلى منزلي. وكتبت في نهاية دفتر مذكراتي المحصص لفلسفة الحياة هذه العبارة:

"الحياة مزحة لمرة واحدة".

عرق الجبين

كان آخر لقاء بيننا منذ أكثر من ثلاث سنوات. كان صديقاً بكل معنى الكلمة أحبه وأحترمه، كيف لا أحبه وقد تقاسمت معه الفقر والعوز والسفالة. في تلك الأيام، كنا نأكل كعكة واحدة أو قطعة خبز يابس نبللها بكأس من الشاي. لقد قدَّم لي معطفاً قديماً بالياً. وبما أن بنطالي وسترتي كانا مثقوبين وقديمين حداً، لم أستطع خلع المعطف عن حسمي طيلة ذلك الصيف الشديد الحرارة. العرق يتصبب من حسدي بغزارة وكأن صنبوراً من الماء فتح فوق المعطف. كان أحد أصدقاء الدراسة قد أعطاني مبلغاً من المال وقال لي يومها "دبر حالك" بهذا المبلغ ومقداره ألفي ليرة. وبما أني لا أعرف شيئاً عن العمل الذي يقوم به ذلك الصديق، فقد أبقيت المبلغ معني و لم أتصرف به. كان صديقي يدعي بأنه رحمل أعمال كبير، والذين يعرفونه قبلي يقولون عنه الشيء نفسه. قالوا عنه ذات يوم أنه "ملك البورصة السوداء" في استنبول، ويعمل بإمرته أكثر من خمسين رحلاً من رحال البورصة السوداء، ويقدَّر رجمه اليومي بألفي ليرة.

لكن الوقت لم يستمر لصالحه، ودار الدولاب بالعكس، وأصبح لا يملك فلساً واحداً. كان من عادتي ألا أصادق إلا الذين يدور دولابهم بالعكس، أو الذين بلعوا ميراث عائلاتهم وأصبحوا على قارعة الطريق لا يملكون شيئاً... كنت أبحث عن أمثال هؤلاء وأصادقهم.

وفي الوقت الذي تعرفت فيه على صديقي، كان قد أعلن إفلاسه أكثر من

عشر مرات، فإذا طالب أحد مدينيه بدفع ما عليه، تعرَّض للضرب والطرد. ومع كل هذا لم يفقد أمله في أنه سيصبح ذات يوم غنياً.

إذا قلب الدهر ظهره إلى شخص ما.. فإن النحس يلاحقه طوال حياته. حتى ذلك المبلغ الذي قدمه لي صديقي في الدراسة قدمته له ولكن دون فائدة.. بقي هكذا حائراً، لم أقل له أنت فاشل وستبقى فاشلاً طوال حيساتك، ورغم هذا لم ينقص من صداقته وحبه لي أبداً.

أما المبلغ الذي أخذته من صديقي فقد أعدته لـه تقسيطاً بقدر جهـدي وطاقتي.

تعرضت صداقتنا لامتحانات صعبة وبدأت بالفتور، وافترقنا فلم أعبد أراه ولا يراني. وبينما كنت أتحدث مع أحد أصدقائي، قادنا الحديث إلى صديقسي الذي هجرته وهجرني.

قال صديقي: لو تراه الآن.. لقد أصبح غنياً جداً.

- هل ما تقوله صحيح.. أكاد لا أصدق.
- أقسم لك با لله، أن دخله اليومي يزيد على ألف ليرة.
 - لا يا روحي..
 - أصبح يمتلك سيارة فاخرة وسائق خاص.
 - كيف حصل ذلك؟
- لقد حصل ما حصل، أقسم لك أن ربحه في بعض الأيام يتجاوز عشــرة آلاف ليرة وذلك باتصال هاتفي بسيط لا يستغرق دقيقتين.
 - أظنك يا صديقي تمزح معي؟
 - لقد بني فندقاً ضخماً وعمارة عالية أكثر من عشرة طوابق.

- لا يمكنني أن أصدق ما تقول. منذ ثلاث سنوات كنان لا يملك فلسأ واحداً، فكيف حصل ما هو عليه الآن؟ أنا أعمل ليل نهار ولا أستطيع دفع ايجار البيت، الذي هو عبارة عن قبو مظلم ورطب لا تدخله الشمس. تابع الرجل حديثه قائلاً: إنه يقوم الآن بتسديد جميع ديونه القديمة المترتبة عليه. تذكرت أني أعطيته ذات يوم مبلغ /٢٠٠٠/ ليرة، عندها كتبت له رسالة شرحت له فيها تفاصيل الحساب.

الحمد لله، أنـك ذكـرت لي ذلـك، أرسـلت لـه رجـلاً فأرسـل لي المبلـغ مشكوراً. ثم اتصلنا مع بعضنا بالهاتف:

- قال: لماذا لا تأتى لزيارتنا؟
- أجبته: يا أخي أنا إنسان شؤم، فإذا كنت لا أنفع نفسي، فأنا لا أرغب
 أن يلحقك الضرر من وجودي وسوء طالعى.
 - قديماً كنت تزورني...
 - قديماً كنتَ فقيراً مثلي معدوماً، ولا تملك شيئاً...

أخَّ كثيراً عليَّ بزيارته.. ذهبت إليه فوجدته قد استأجر مكتباً واسعاً يضم خمسة غرف، وكتب على لوحة في مدخل الباب العبارة التالية "مكتب عرق الجبين للاستيراد والتصدير". استقبلني بحرارة، ثم ركبنا سيارته وذهبنا إلى مطعم فحم حيث تناولنا الغذاء.. قال لي: إنه يملك مكتباً آخر للاستيراد والتصدير أطلق عليه اسم "مكتب عرق الجبين التجاري".

- أقسم يا صديقي أني احترت بأمرك.. كيف حصلت على كـل ذلـك خلال ثلاث سنوات؟
 - بعرق الجبين..!!

- أشرت لسيارته وقلت: بكم اشتريتها يا ترى؟
 - بعرق الجبين..!!

ثم أخذني إلى الفنمدق الذي يملكه وقد كُتب على بابه "فندق عرق الجبين".

عند المساء اصطحبني معه إلى عمارتمه الكبرى التي يقوم بإنشائها. لقد أصبحت في حيرة من أمري وأمره.. بناية مؤلفة من عشرة طوابق، ويضم كل طابق شقتين، وكل شقة مؤلفة من ست غرف. عندهما نظرت إلى الأعلى رأيت لوحة كبيرة كتب عليها "بناية عرق الجبين". عندهما لم أستطع أن أعالك نفسى فقلت:

- انظر إلىَّ حيداً، يجب أن تغير أسماء هذه المكاتب والعمارات والفنادق.
 - 11219
 - هكذا يُحب أن تبدلها.
 - ماذا أضع؟
- تطلق عليها أسماء حديدة مثـل: منزل الإدرار التحـاري، فنـدق الإدرار الكبير، بناية الادرار.
 - سألني لمادار
- لأنه من كثرة العمل لا يتساقط العرق من جبيني فقط بل من مؤخرتي. أحترق من الشغل ولم أستطع دفع إيجار المنزل في الوقت المحدد. لو كان جبينك نبعاً، فأنا لا أعرف العرق خلال السنوات الشلاث، إن عمرق جبينك هذا ليس عرقاً بل "بولاً". إذا شربت البيرة دون انقطاع فإن هذه الغزارة من العرق لا تتساقط من جبينك في ثلاث سنوات.

تركته دون أن أودعه. كنت لا أزال مديناً له بخمسمائة ليرة، فإذا أرسلت له رحلاً فهل يدفعهم يا ترى؟ وإذا لم يدفعهم فماذا أصنع، سأحترق حتماً، لأنه من أين لي أن أحصل على خمسمائة ليرة يجب أن أكتب خمسين مقالة أو كتاباً كهذا ويعني أن العرق سيتصبب من حبيني ومؤخرتي.

يا لها من دولة جميلة

عزمت دولتان حارتان على توقيع اتفاقيمة تجارية بينهما. ولهذا السبب توجهت هيئة من دولة حارة إلى أخرى للتوقيع على الاتفاقية. كان الوف قد حضر إلى الدولة الثانية. أما رئيسها فكانت مهمته كتابة التقارير اليومية عن الدولة المضيفة وإرسالها لدولته.

في الأسفل ستجدون هذه التقارير.

في الثالث من آذار عندما نزلنا من الطائرة في المطار، لم يستقبلنا سنوى موظفي الجمارك. وبدأوا بتفتيش أمتعتنا، ومحافظنا زاوية زاوية.

ومهما قلنا لهم: إن هذا التصرف من قبلكم هو نقض للاتفاق الموقع بيندا. وأن وفدنا.. وفد تجاري رسمي، ولا يحق لكم أن تفتشوا أغراضنا. فلم نستطع إفهامهم أو توضيح هذا الشيء لهم.

قدمنا لهم أوراقنا.. فلم نحصل على نتيجة. بعد التفتيش احتجزونا ساعتين في غرفة الانتظار. لم نعرف كيف سنتصرف. لأن أحداً من المسؤولين لم يأت. في الوقت الذي بدأنا فيه بالبحث عن فندق نقضي فيه ليلتنا، وإذا يمجموعة كبيرة من الأشخاص حضروا لاستقبالنا ويقدر عددهم بأكثر من خمسمائة شخص. قال رئيس المستقبلين:

- لقد علمنا أنكم ستأتون عن طريق البحر.. ومنذ الصباح الباكر ونحـن ننتظركم في الميناء.

أجبته: الظاهر أنكم تحبون المزاح.

لا يعقـل أن يكـون الرئيـس لا يعـرف. بعـدم وحـود طريـق بحـري بيننـــا وبينهم. شكونا لهم عن تصرفات موظفي الجمارك. فاعتذروا بلطف وأدب .

- ظنت الجمارك أنكم مواطنون عاديون.. فقد وردتهم برقية تفيد بأن عصابة من المهربين ستهبط من الطائرة.. وأضاف وهو يبتسم:

- لم يحسبوكم غرباء.. فعاملوكم كمواطنينا.

شكراً لكم. وقبل سؤالي عن سبب هذا الازدحام على سلم الطائرة قال
 رئيس المستقبلين:

- لقد استقبلناكم بخمسمائة أو ستمائة شخص فقط. أما المسؤولين الكبار فهم مشغولون حد:

الصحفيون ذهبوا لاستقبال فنانة قادمة من أمريكما، والسيد الوزير في زيارة إعلامية مفاجئة. ومستشاره في حفل تدشين. والسيد المدير العام سافر إلى موقع إنشاء سد حديد، والسيد المحافظ حرج في مهمة تفتيش السوق والبازار.. ومدير التشريفات يودع وفداً اقتصادياً هاماً.

أما مدير المراسلات والمدير الإداري الحقوقي.. فقد أحيلا إلى المعاش هذا الصباح، ورئيس الديوان في إجازة خاصة، ونائب المدير العام استقال من منصبه لأسباب صحية. لم يبق سوانا، ولهذا حتنا إلى استقبالكم مع هذا العدد الصغير. وإلا كنا استقبلناكم بأكثر من عشرين ألفاً.

سألته: ومن تكونوا سعادتكم؟

- أنا وكيل نائب سكرتير وكيل المعاون الأول لمستشار.. معاون مستشار الوزير.. إذا لم أوضع تحت تصرف الوزارة. وإذا لم يرغمنني أحمد على أحمد

إجازة رسمية. وإذا لم أكلف بعمل ضروري. وإذا لم أُعفَ من مهمتي. فأنــا في هذه الدقيقة مشغول بهذا العمل.

قال الشخص ونحن نركب السيارات:

كنا قد جهزنا مراسيم الاستقبال في الميناء. هيا نذهب معاً إلى الساحل.
 لنقيم مراسم الاستقبال. ثم تأخذون قسطاً من الراحة.

نزلنا من السيارات في الساحل. ولكي نصل إلى اليحت داخل البحر، ركبنا الزوارق. حيث أن اليحت لا يستطيع الاقتراب من الميناء. ولدى اقترابنا منه تحرك اليحت نحونا فاستقبلتنا مجموعة من المراكب المزدانة بالأعلام. وأطلقت المدفعية الساحلية إحدى وأربعين طلقة. عدنا بعدها إلى الساحل فاستقبلتنا على الرصيف مجموعة من الفتيات الصغيرات لا تتجاوز أعمارهن من ٢٠-٣٠ سنة وقدمن باقات من الورود والزهور.

سرنا تحت أقواس مزدانة بأغصان ديس المكنسة وأعشاب أحرى جميلة، كتبت عليها عبارات الترحيب /أهلاً بكم/ شم نحرت بعض الخراف على أقدامنا. وعندما مررنا من أمام /الباندونغ/ انهال المصورون لأحذ الصور التذكارية. ووصلنا الاستراحة المعدة لنا وسط الهنافات المدوية والتصفيق الحار.

في الرابع من آذار أقمنا في الفندق تحت ضغط الصحفيين الذين التقطوا لنا صوراً في أوضاع مختلفة مع المستقبلين، وسألونا كيف وحدتم بلادنا؟

ونحن كما نقول عندما نزور دولة نامية أو متخلفة:

- إنه بلدٌ رائع.. فوق العادة.. كالجنة. لقـد ذهلـت مـن تطـور بلادكـم. هناك دروس كثيرة نستطيع أن نأخذها منكم. سألني أحد الصحفيين: ما هو الشيء الذي أعجبكم أكثر في بلدنا؟

وبما أنني كنت أعرف الجواب الذي يرضيهم ويفرحهم قلت لهم:

- لقد أعجبنا كبابكم ومحاشيكم وبقلاوتكم.

في الوقت الذي بدأ فيه الصحفيون يغادرون المكان وإذا بأحدهم يسألني:

- ماذا تلعبون؟

لا أحب اللعب.

نظر في وجهي بحيرة وتعجب

قلت: أقول لكم بكل حدية لم ألعب أبدأ في حياتي.

ثم التفت إلى أحد أعضاء الوفد وسأله:

- أين تلعبون أنتم؟

وعندما أجابهم نفس جوابي التفت إلى ثالث وسأله:

- من الذي سيلعب في المباراة؟

قال: أية مباراة؟

- ألستم فريق كرة القدم الذي سيلعب ضدنا؟

لم أر في حياتي أناساً يمزحون كهؤلاء.

قال أحد الصحفيين الموجودين:

لا يا روحي هؤلاء ليسوا لاعبي كرة قدم. هؤلاء فريق المصارعـة الـذي
 حضر إلينا من /موناكو/.

وقال صحفي آخر:

- لا.. الا ترون وجوههم. هؤلاء بالتأكيد جماعة منن الفنانين

حضروا من هونولولو.

عندما قلنا للصحفيين إننا وفد تجاري رسمى: صرخوا في وجوهنا قائلين:

- إذا كنتم كذلك لماذا تعذبوننا من الصباح حتى المساء معكم.

طبعاً قدَّمنا اعتذارنا لهم.

في الخامس من آذار كانت مأدبة العشاء ليلة البارحة حافلة وكنـا في غايـة من السعادة والسرور.

وقف أحد المدعوين إلى المأدبة و محطب بالموجودين، وتحدث عن العلاقات القائمة بين البلدين. الثقافية والتجارية والتاريخية و/الكوزمورافيا/ والكيميائية والعلاقات الحسابية وعن وحدة المصير بينهما. ورفع كأسه ليشرب نخب صداقتنا. وبينما رُفعت الأقداح في الهواء، انقطع التيار الكهرباءئي فحأة. وبعد إشارة تعجب وحيرة قصيرة، أسرع الجميع نحو الخارج. احترنا بما أصابنا. كانوا يهتفون /كونتاك -كونتاك/ (تماس كهربائي) في بداية الأمر، ظننت أن هذه اللعبة من عادات البلد وأنهم يعملون مفاجأة ومزحة للضيوف.

بعد قليل أشعلت المصابيح، وتحدث شخص بنبرة ناعمة وقال:

- أعتذر منكم حداً..حسبنا أن /كونتاكاً/ تماساً كهربائياً قد حصل. وهذا ما يحصل عندنا من وقت إلى آخر والشميء الذي حصل لتوه لم يكن ماساً (كونتاكاً).

سألته: وما هذا الشيء؟

قال: في هذه المرة أصيب مفتاح الأمان.

عدنا ثانية إلى الطعام والشراب. فانطفأت المصابيح ثانية. حصل ارتباك حديد، أسرع البعض حارجاً والباقون كانوا يتدافعون للخروج. قبضت على

أحدهم في الظلام وسألته:

- هل هذا كونتاك؟ أم أن مفتاح الأمان قد تعطل؟

قال: لا هذا ولا ذاك. انقطع التيار.

- وكم من الوقت يبقى؟

- لا أحد يعرف.. بعض الأحيان يدوم طويلاً، وبعض الأحيان يتم تصليحه في ساعتين أو ثلاث.

ما يسرُ المرء كثيراً هو أن مواطني هذا البلد يحتاطون لكل شيء أحضروا مصابيح الغاز والشمعات. ولكن مصابيح الغاز كانت فارغة. وبينما هم يشعلون الشمعات الموجودة في الشمعدان. عاد التيار الكهربائي للعمل.

في السادس من آذار أقاموا احتفالاً فنياً كبيراً علمي شرفنا. عزفت الموسيقي، وغني المطربون، كنا في غاية السرور.

۱۱ آذار

بالأمس زرنا المتاحف والقبور. واليسوم قمنا بزيارة المعامل التي أنشأت حديثاً. وغداً سنقوم بزيارة للمدينة ومعالمها. لم يتحدثوا ولو بكلمة واحدة عن التجارة والاقتصاد. ونحن بدورنا لم نفتح فمنا حول الموضوع عسى أن يكون ذلك عيباً. ربما لهم برنابحهم الخاص.

۱٦ آذار.

الحقيقة لا أستطيع أن أعطي قراراً بيني وبين نفسي. هل أذكرهم أننا وفد تجاري ليس إلا. وهل يكون هذا لائقاً أم غير لائق. أنتظر أوامركم من هناك. في الليلة الماضية أقيمت مأدبة عشاء فاحرة ثانية على شرفنا، وسهرنا حتى الصباح. اليوم سيأخذوننا إلى المدارس وفي المساء إلى مأدبة أحرى.

۱۹ آذار

ليلة البارحة وبعد منتصف الليـل ذهبنـا إلى المكـان المسـمى /سـولوكولا/ وبرفقتنا ستٌ وعشرون سيارةً. سهرنا حتى الصباح. أكتب لكم هذا التقريــر وأنا أشعر بدوار من قلة النوم.

۲۰ آذار

ساورتني الشكوك بأن هؤلاء الناس يستغلوننا. يقدمون لنا الطعام بعد الطعام والشراب والزيارات واللهو والتعب. حتى تذهب قوانا. عندها نجلس على طاولة المفاوضات ويفرضوا علينا شروطهم. ولكني كنت مخطشاً. أصبح لنا هنا ثلاثة أسابيع دون أن يفتح أحد فمه بالمفاوضات.

۳۰ آذار

في هذا اليوم سألت المدير العام عن موعد توقيع الاتفاقيات، قال لي بدهشة:

- أي اتفاقات؟

قلت: الاتفاق التجاري.

عندها ازدادت دهشته. أوضحت له الأمر. عندها قال:

- نعم.. نعم.. أنتم وفد تجاري أليس كذلك؟ نعم. لقد اختلط الأمر علينا حسبناكم وفداً لتقدير حجم الإعانة والمساعدة لبلدنا.

مأدبة عشاء أخرى ستقام هذا المساء على شرفنا.

۱ نیسان

ليلة البارحة ثمل ثلاثة أشىخاص من وفدنا. وتعلمنا رقصاتهم (الزيبق-حيفتانيللي) /رقصات شعبية مشهورة/ في المآدب التي أقيمت من أحلنا وعلى شرفنا. نهز كروشنا، ونقفز. ذكرتهم ثانية بالاتفاق التجاري.

قالوا: هذا سهل حداً. نحن سنبيع لكم البلوط والتبغ والقطن والبندق وسنشتري منكم القهوة.

قلنا: لا يوجد قهوة في بلدنا.

قالوا: إذا كان هكذا نشترى منكم القمح.

قلنا: اشترينا منكم القمح قبل ستة أشهر.

قالوا: وهل في هذا ضرر.. تبيعون الفائض لنا ثانية.

هؤلاء الناس يحبون المزاح كثيراً.

في اليوم التالي ظهرت صورنا في الجرائد. في أسفل الصورة كتبت هذه الكلمات: (لقد تم عقد اتفاق تجاري كبير مع البلد الجار الصديق. قدَّموا لنا قرضاً بقيمة خمسمائة مليون دولار وسيرسلون بهذا القرض أحمر الشفاه – zip zip – مسامير نضوة للحمير –وبلاستيك للمحراث البلدي.

۲۰ نیسان

طلبنا الأذن منهم بالعودة. ولكن الوفد التجاري اعتاد على هواء هذا البلد بشكل كبير بحيث لا نستطيع مغادرته. نأكل.. ونشرب.. ونلهو.. ونرقص.

ولهذا فإننا جميعاً قررنا تبديل أصلنا، وجنسيتنا، وبلدنا، والبقاء هنا في هـذا الجميل.

مع فائق الاحترام.

الوجهاء

بلدة /ك/ هي بلدة نائية تقع في إحدى الولايات الشرقية التركية، شتاؤها طويل يدوم من ستة إلى سبعة أشهر، مع استمرار هطول الأمطار والثلوج وهبوب العواصف والبرد القارس، وهذا ما يطلقون عليه اسم الشتاء الأسود.

في أحد الأيام، دعا الحزب الحاكم أعضاء هيئته التنفيذية إلى احتماع همام يعقد في مركز قيادته، وبعد مشاورات ومناقشات حامية استغرقت ساعات طويلة، قررً إصدار تعميم يصل إلى أصغر خلية حزبية في جميع أنحاء البلاد.

عندما شرع رئيس شعبة بلدة /ك/ للحـزب بقـراءة التعميـم، بـدأت يـداه بالرحفان والورقة بالاهتزاز، والقلب بالخفقان الشديد، وكأن مسـؤولاً كبـيراً في حزبه سيفتح الباب ويحضر الاجتماع.

قال رئيس الشعبة وهو يحاول التقاط أنفاسه، موجهاً كلامه للسيد حسيني أحد أعضاء الهيئة ومختار /محلة طاش/ وصاحب فندق /بالاس مودرن/.

قال السيد حسيني لرفاقه المحتمعين: لنقرأ هذه الرسالة أولاً.

بدأ السيد حسني /الفندقجي/ بقراءة التعميم.

قاطعه رئيس البلدية السيد حيدر وقال: إنهم يقدِّمون.

فهمت ما يقصده، نعم إنهم يقدمون، لأن المركز سأل عن بعض الأمـور ويريد الجواب عليها. الأحوبة يجب أن تكون على الشكل التالي وبالتحديد.

١ – إن الأعضاء المسجلين في الحزب في بلدتنا يربـو عددهـم علـي خمسـة

آلاف شخص. وكلهم يقدِّمون أرواحهم ودماءهم فداء للحزب، إذا طُلب منهم ذلك.

٢- إن أوامركم على الرأس والعين، ومع هذا نحن مستعدون يومياً على إقامة استقبال شعبي منقطع النظير، وبالذهاب لمحطة الركاب يومياً مع أطفال المدارس الابتدائية بنيابهم الجميلة والنظيفة. ونحن مستعدون لارسال وفود لمحاتير القرى التابعة لنا نطلب منهم الحضور مع جميع سكان قراهم سيراً على الأقدام إلى المحطة.

ونحن على استعداد لمساعدة الجموع التي ستحضر من البلدان المجاورة والتي يقدر عددها بأربعة آلاف. وستكون مساعدتنا لهم إنسانية بحتة.

٣- لقد قمنا بتشكيل فريقين من اللاعبين في بلدتنا، وجمعنا شباب البلدة تحت راية حزبنا.. وهذان الطاقمان حاهزان لإجراء مباراة مثيرة في كرة القدم. حين تشريفكم بلدتنا. وغن ننتظر تشريفكم كيل يوم، ومن ناحية ثانية، فإن مجموعة من الشباب المثقفين منهم والفنانين سيكونون حاهزين يومياً، ليقدموا لسيادتكم العروض المسرحية، والأدبية والدرامية والكوميدية حين تشريفكم ".

أودع الجواب في البريد. وكان الشتاء قد هبط فجأة على المنطقة، أضحت البلدة /ك/ مغمورة بالثلوج في أواسط تشرين الثاني. وهكذا عندما أودع الجواب في البريد كانت الطرق غير مغلقة، ولكن القطار الذي يحمل حواب بلدة /ك/ كان قد توقف في محطة تبعد عن البلدة ٣٣كم. وكان الطريق مغلقاً بسبب تراكم الثلوج. وبقيت كل الرسائل والحوالات في عربة البريد.

وصلت جميع تقارير ورسائل أجوبة جميع فروع الحزب في المحافظات إلى مركز الحزب في أنقرة، عدا رسائل وأجوبة البلدة /ك/. ونظـراً لهـذا التأحـير، وجَّهت قيادة الحزب من أنقرة رسالة قاسية إلى المسؤول عن الحزب في البلدة (ك). وعندما وُضع كتاب قيادة الحزب في البريد، كانت الطرق قـد أغلقت كلياً بالثلوج وبقى كتاب الحزب في عربة القطار.

كان الحزبيون في بلدة /ك/ يتسابقون فيما بينهم، ليظهروا أمام المسؤولين الحزبيين وفاءهم وتمسكهم بحزبهم. كان رئيس شعبة بلدة /ك/ الحزبية ورئيس بلديتها يتوقعان ترشيحهما من قبل الحزب كعضوين في بحلس الأمة. أما مدير المدرسة الإعدادية في البلدة، فقد جهز مع رئيس شعبة الحزب خطاباً استقبالياً، استغرق تحضيره أسبوعاً كاملاً. ومن جهة أخرى وتقديراً لهذه الجهود، كان الجميع يشربون القهوة والشاي على حساب أمين الشعبة، وكان الأحير يجلس يومياً على الطاولة في المقهى تحيط به الجماهير المؤيدة وهو يعب المشروبات الروحية عباً. ويحاول بين وقت وآخر، أن يحفظ الخطاب المذي جهزه له مدير الاعدادية لاستقبال كبار المسؤولين الحزبيين حين تشريفهم.

كان المدير يقاطع رئيس الشعبة وهو يقرأ ويقول له:

- ارفع صوتك هنا أكثر.
- اصمت هنا لبضع لحظات، وقم بجولة بمأطراف عينيمك نحو الجماهير، ابتسم قليلاً.

أما رئيس البلدية فقد كان مشغولاً بتحضير الطعام الفاخر والذبائح. وقد سمع أن صاحب فندق /بالاس مودرن/ حسين أفندي، سيرتدي لباساً خاصاً مميزً في مهرجان الاستقبال. كان يهدف من لباسه المسيز الظهور بشكل مختلف عن الجميع. بكل تأكيد إنه رجل غير الرجال الموجودين في الاستقبال، لا شك أن المسؤولين الكبار في الحزب سيثيرهم مظهر هذا الرجل، ويأخذون شكله بعين الاعتبار. ولن يرشحوا للذهاب إلى العاصمة إلا الشخصية

المختلفة عن الآخرين. كان حسني أفندي قد اشترى هذه الثياب في السنوات الأولى للجمهورية. وعندما تم ترشيحه عضواً عاملاً في الحزب في أنقرة. أخرجت زوجته الثياب من الصندوق. وبعد أن نفضت عنها النفت الين (مادة توضع في داخل الثياب كي لا تقترب منها الحشرات) ثم كوته، ولكن الثياب كانت ضيقة حداً على حسني أفندي. القماش كش وحسني أفندي أصبح هشاً.

* * *

كانت قيادة الحزب في أنقرة قد أصيبت بالضيق والانزعاج والحرج. لأن حواب بلدة /ك/ لم يصل إليها. وحبهت القيادة رسالة ثانية قاسية وعنيفة حداً ودعتها في البريد ورغم ذلك لم يصل الجواب. كان الحزبيون في معظم القرى يتنقلون جماعياً بين الأحزاب الأحرى، لذلك راود الشك القيادة، والحذر مسن أن تكون بلدة /ك/ قد لعبت مثل هذه اللعبة. ولكي يبعدوا الجو المشحون بالغضب ويلطفوا الجو قليلاً، كتبوا إلى بلدة /ك/ رسالة طلبوا فيها من البلدة أن ترسل وفداً إلى القيادة. كانت هذه العادة متبعة في جميع الأحزاب، عندما تشعر قياداتها أن بعض الأعضاء سيتوجهون إلى أحزاب أحرى. وكان يجري استقبال لهذه الوفود في مراكز القيادات، وعندها تخف هذه الأزمة وتعود الأمور لمحراها الطبعي. كانت قيادة الحزب تستقبل أعضاء الوفد بكل حفاوة، وتقدم لهم الطعام الفاحر، وتظهر صورهم على صدر صفحات الصحف اليومية، وبذلك يعود رباطهم إلى القيادة، وتعود الأحواء لأحوالها الإعتيادية. وبلدة /ك/ لم تعط حواباً لطلب القيادة بالتوجه إليها، لأن جميع الرسائل تبقى وبلدة /ك/ لم تعط حواباً لطلب القيادة بالتوجه إليها، لأن جميع الرسائل تبقى عربة القطار بسبب تراكم الثلوج على الطريق دون أن تصل.

وبصعوبة بالغة جمعت بلدة /ك/ ثمانية عشر لاعباً من أصل اثنين وعشــرين لاعباً للفريقين. كان النقص أربعة لاعبين حرى تعويضهم بموظفين من المحطــة ومعلمين من المحاسبة الخاصة، وموظف من الصحة، أما أكثرية الطاقم فكانوا من الطلاب. مُنح الموظفون المشاركون إجازات نظامية للتدريب، وعندما بلغ أسماع الناس أن اللاعبين يُمنحون أذونات سفر ومهمات وإجازات، بدأت الطلبات تنهال من أحل الدحول في الفريق.

حتى كاتب القائمقام صلاح الدين أفندي، وعمره يتجاوز الخمسين عاماً، قرَّر أن يلعب حارساً للمرمسي. أقيم مسرح للشباب على الطابق الأرضي الفارغ للفندق، وكان الاهتمام به شديداً، ولكنهم لم يجدوا فنانات للعمل.

آه لو كان الفصل صيفاً!!

في الصيف كانت بعض الفرق تأتي إلى البلدة تباعاً. فسرق الجمباز، فرق موسيقية، العزف على العود والمزمار، وكانت هذه الفرق تضم أعداداً من الفنانات، وعندها من الممكن استئجار بعضهن للعمل في المسرح. ورغم ذلك فقد انصرف التفكير إلى جعل الذكور على شكل إناث، بتغيير ملامحهم باللباس والماكياج، إلا أن أحداً من الذكور لم يتطوع لمشل هذا العمل. وقد استطاع مدير المدرسة أن يجد مدرباً للشباب الذكور، وكان التدريب يجري يومياً.

* * *

ومن الحزبيين البارزين في بلدة /ك/ المجوهراتي السيد رضا الذي قال:

ولك يا أحمى الطرق مقطوعة، وجميع هذه التحضيرات بالا معنى،
 والقطار لا يغادر المحطة.

قدَّم رئيس الشعبة التعميم الذي وصل إليه قبل شهرين للسيد رضا وقال:

- اقرأ هذا التعميم: يقولون فيه أنهم سيحضرون في وقت قريب. فهـل سيكون حضورهم في القطار؟ ربما نستيقظ في أحد الأيام ونحد السيارات وقد

أحاطت البلدة من جميع الاتجاهات. وعندها ماذا سنفعل يا سيد رضا؟

- ولك يا أخى أقول أن الطرق مقطوعة فمن أي طريق سيصلون البلدة؟

- الطريق مقطوعة بالنسبة في ولك، وإذا كانوا مصممين على الحضور، معنى ذلك أنهم سيحضرون بأي وسيلة كانت. إنهم سيجندون آلاف الجرارات لتمهيد الطريق أمام سياراتهم الكاديلاك.إن موعد حضورهم قريب. كان طلاب المدارس الابتدائية والاعدادية يتوجهون إلى المحطة يومياً كتدريب على الاستقبال. العشب الأحضر هنا غير موجود في هذا الطقس

صنع المدرس في معهد الفنون باقسات زهر اصطناعية من الورق الملون، وكانت ابنة القائمقام وعمرها أحد عشر سنة، تذهب يومياً إلى المحطة حاملة باقة ورد اصطناعية، وكانوا يدربونها كيف ستقدم هذه الباقة من الزهر للقادمن البارزين.

البارد فما بالكم بالأزهار؟

* * *

ومع حلول شهر آذار كان الجميع قد ملّوا الانتظار والترقب، والتحضير والتدريب انخفض إلى حد كبير. وكان رئيس الشعبة على وشك أن يقطع أمله. وتمنى لو أن مركز الحزب يعلمه أن الوفد الحزبي سيحضر أم لا؟ والتوجه بسؤال من هذا النوع لقيادة الحزب نوع من العيب وعدم الانضباط، وقلة الاحسرام. كان رئيس الشعبة رقيباً ممتازاً حلال حدمته العسكرية، والتوجه بسؤال من هذا النوع سيتقدم به بدهاء وذكاء شديدين. وبما أن الاتصالات الهاتفية مقطوعة، فإنه سيستخدم هاتف قسم الجندرمة في البلدة. ذهب إلى المخفر وطلب الاتصال مع أنقرة، قالوا لا نستطيع الاتصال مباشرة مع أنقرة، ولكن يمكننا الاتصال مع القيادة الخاصة بنا في المكان الفلاني،

وهناك جهاز لاسلكي يتصلون به إلى المكان.. الفلاني ومن هناك يتم الاتصال مباشرة مع أنقرة، وهناك يسألونهم عن طريق اللاسلكي أو. لا.. أو. إما...

جميع سكان البلدة يعلمون أن القطار الذي توقف شهراً أو نصف الشهر عن بلدتهم، سيأتي إليها لأول مرة في هذا الشتاء. بدأت الأحبار تصدق بعضها: سيأتي زعماء الحزب في هذا القطار، طبعاً إن هؤلاء الزعماء يعرفون جميع حركات القطارات في البلاد كلها وتوقيت ووجهة سيرها. بدأ للشاركون في المسرحيات بحفظ أدوارهم من حديد بعد نسيانها، وشرع لاعبوا كرة القدم بالتدرب للمرة الأحيرة. وكان موظف الصحة قد أصيب أثناء التدريب أيضاً بدلاً من أن يضرب الكرة بقدمه راحت قدمه في الهواء وسقط على الأرض وكسرت ساقه.

احتمع المستقبلون صباحاً في المحطة، وكان بين المستقبلين الفرقة الموسيقية التي تتقن عزف المقطوعة الازميرلية. والمؤلفة من طبال وعازف كمان ومزمار وكلارينيت. وكان طلبة المدارس يقفون أمام الجميع، ويليهم فريق كرة القدم باللباس الرياضي المزركش، ثم الفرقة المسرحية المؤلفة من مجموعة مسن الشباب، تتقدمهم لافتة كتب عليها بخط عريض وواضح عبارات الاستقبال.

وإلى الخلف احتمع المواطنون والحزبيون الذين قدموا من البلدان المحاورة. غضب رئيس الشعبة عندما وقع بصره على باقة الزهر الاصطناعية التي ستقدم للشخصيات الحزبية الكبيرة، فقد تمزقت أوراقها، واتسخت من حراء التدريبات المتواصلة عليها. كان غضب رئيس الشعبة كبيراً على حسني أفندي صاحب الفندق، لأنه يقف أمام الجميع وفي المقدمة ويرتبدي لباساً مميزاً عن لباس الآخرين، فقد نال استحسان الجمهور، ولا يستطيع أن يوجه له أي انتقاد على لباسه لخصوصيته. كما أن لباس رئيس البلدية كان حديداً لكنه لا يتمتع بخصوصية لباس حسني أفندي، فقد وضع ربطة عنق ملونة بدلاً من

ربطة عنق سوداء.

نسي رئيس الشعبة خطاب الاستقبال بسبب عصبيته وغضبه، كان يذهب للمرحاض بين حين و آخر لمراجعة الخطاب المكتوب.

الأعلام الورقية ترفرف في كل مكان، وعندما علا صفير القطار وصل هيجان المستقبلين إلى ذروته. دخل القطار المحطة، حصل غليان وتموج شديد للجماهير. وبدأ التصفيق والهتاف. وبدأت الفرقة الموسيقية بعزف النشيد.

كان النازلون من القطار يصيحون بأصواتهم كنباح الكلاب، لكن الشخصيات الحزبية البارزة غير معروفة. تقدَّم رئيس البلدية من باب إحدى عربات القطار وقبَّل يد أحد النازلين منه، وهو رجل بدين في الأربعين من عمره. أما حسني أفندي صاحب الفندق فقد انحنى أيضاً ليقبل يد أحد الشخصيات الأنيقة النازلة من القطار وقد تفككت أزرار بنطاله.

أما الشباب فقد حملوا أحد النازلين من القطار على أكتافهم، وكانت تهتف بصوت عال عاش.. عاش..

استمرت الأفراح حتى الصباح، وبعد ازدحام استمر ربع ساعة تلاه هدوء تام وهمسات بين المواطنين:

- يقولون أنهم لم يحضروا!!
- ولك أنا شفت بعيوني. كان رئيس الشعبة يقبل يده.
- يقولون أنه كان أحد المسافرين وليس مسؤولاً حزبياً.
- هذا ليس صحيحاً.. هل رأيت كرشه... ما شاء الله.. وهل يكون للمسافر كرش مثله؟

في هذه الأثناء اقترب ساعي البريد من رئيس الشعبة. وفي يده مجموعة مـن

الرسائل والبرقيات وجميعها موجهة إلى مركز الحزب في بلدة /ك/. لم يكن رئيس الشعبة أستلم رسائل بالكثرة التي استلمها الآن. انتزع رئيس الشعبة الرسائل من يد سماعي البريد، وبسمرعة فتح المغلف وشمرع بقراءة الورقة الموجودة داخله. الجميع ينظرون إليه بلهفة وشوق لمعرفة ما في داخلها.

وبما أن قراءته ضعيفة فقد التفت إلى أحدهم وقال:

- ها يا بني (يا ادمير علي) لا أستطيع القراءة لأن عيناي لا تقويان على ذلك. أرجوك أن تقرأها لي. قرأ أدمير الرسالة الـواردة مـن المركـز في أنقـرة بأعلى صوته:

إلى رئيس شعبة الحزب في بلدة /ك/

دأبت الهيئة الادارية في ناحيتكم ومنذ بضعة أشهر بعدم الامتثال الدقيق لخطط الحزب وتوجيهاته، لقد خلفت هذه الحركات الصبيانية لدى جماهير الحزب الفوضى وعدم الالتزام، وصداماً مباشراً مع الأحزاب الأحرى. وعما أنه ثبت لدينا أن هذه الأعمال مخالفة لمبادئ الحزب وقوانينه، ومن أحل المحافظة على سلامة ووحدة الحزب، وانطلاقاً من المصلحة العليا للبلد، فقد قررنا إعفاءكم من مناصبكم.

انتفض رئيس شعبة الحزب من أعماقه، واصفرت وحسوه الأعضاء الآخرين.

قال رئيس البلدية: كنت قد جهزت مأدبة لخمسين شخصاً، ما هو مصيرها الآن؟

وقال رئيس فريق كرة القدم: الأسف على عذابنا وأتعابنا التي ضاعت سدى. لقد جمدت أطرافنا من شدة البرد ونحن نقدرب بسراويلنا الداخلية فقط.

قال دمير على كاتب القائمقام: حتى أن ماكياج فريق المسرح ضاع هباء. بدت ملامح الغضب الشديد على رئيس الشعبة، وبدأ بالكلام والصراخ بأعلى صوته:

- كم تعذبنا في تحضيراتنا هذه، تحملنا البرد والجوع والخسارة المادية...
 - نعم تعذبنا كثيراً حداً...
 - مقابل كل هذه التحضيرات والأتعاب...
 - أي ذنب اقترفناه حتى..
- عندي اقتراح: سننتقل جماعياً إلى الحزب القومي، فهو قوي حداً وعلى استعداد لاستقبالنا، ما رأيكم؟ لتبق كل هذه التحضيرات ولندعوا أعضاء الحزب القومي إلى الوليمة والاحتفال.
 - لندعوهم...
 - هل هذا هو قراركم النهائي..

بغية توقيع القرار الجديد، ونزع لوحة الحزب القديمة ووضع اللوحة الجديدة، كل ذلك يستغرق وقتاً، وبينما هم في طريقهم إلى بناية الحزب الجديد انفصل عنهم دمير علي كاتب القائمقام، والذي يعمل مراسلاً شعبياً في إحدى الجرائد في استنبول، وتوجه إلى مركز البريد وأرسل البرقية التالية:

"انتقلت كامل الهيئة الإدارية المؤلفة من خمسمائة عضو من حزب ... إلى حزب... لأنهم وجدوا حزبهم القديم يقودهم إلى الهاوية، وحلب لهمم الأضرار والمهالك ولأن هذه الأعمال لا تروق لأعضاء الهيئة، وكانوا قد تقدما في السابق إلى قيادة حزبهم بالاحتجاجات على تصرفاتها، دون أن يلقوا آذاناً صاغية. لهذا انتقلوا جماعياً إلى الحزب القومي."

معرض

أصبحت عندنا عادة سيئة وهي أنسا نظل نتحدث وننقد كل الأعمال والتصرفات في تاريخنا القديم والمعاصر. وهذه الأعمال والتصرفات تحمل في طياتها البشاعة والأخطاء المضحكة. ولأننا لا نريد إحمال هذه العادة. فإن الأحداث التي سنرويها لكم في هذه القصة همي من تاريخنا القديم.. وعليه قمنا بهذا التوضيح.

* * *

كان من المتوقع أن يكون معرض آبونا الدولي من أكسبر وأفضل وأجمل المعارض التي أقيمت حتى الآن في العالم. كل الدول كانت تريد الاشتراك في هذا المعرض، لأنه فرصة نادرة للإعلان والدعاية لبلدانهم.

وجِّهت الرسائل إلى جميع الدول، تطلب فيها من المسؤولين التجاريين أن يرسلوا طلبات اشتراكهم.كحد أقصى خلال شهرين.

بعثت الدول السيّ وصلتها الرسائل أجوبتها شاكرة، مع إبداء رغبتها بالاشتراك في هذا المعـرض. دولـة واحـدة لم يـأت الجـواب منهـا لا سـلباً ولا إيجاباً. السبب أنه كانت هناك محادثات قائمة بين البلدين لعقد اتفاقية تجارية.

وبعد أن تم التوقيع على الاتفاقية بين الطرفين وفي مأدبة الطعام التي أقامتها الدولة المضيفة على شرف الوفد الثاني قال رئيس وفد البلد المضيف لوزير التجارة:

- لو اشتركتم في معرض /آبونا/ المدولي، لكان في صالح دولتكم لأنها

كانت ستعمل على إعلان جميع منتجاتها.

سأل وزير التجارة مندهشاً:

- أتقول /آبونا/؟ أتقول معرض؟! هل هناك معرض سيفتح في آبونا؟

أوضح رئيس الوفد التجاري بأنه منذ عامين وحتى الآن تقوم جميع الـدول بالتحضير لهذا المعرض. كما تقوم وكالات الأنباء العالمية، والإذاعات والجرائد بنشر الأحبار عن معرض آبونا في صدر نشراتها وصفحاتها.

وفي اليوم الثاني استدعى وزير التجارة مستشاره الخاص وقال له:

لماذا لم تخبروني عن معرض آبونا الدولي؟ ولماذا لم تعرض علمي الرسالة التي وردتنا بخصوصه؟

أوضح المستشار ذو البنية الضخمة. مع معرفته بوجود مدينة تسمى آبونــا في القارة الأوروبية. و لم يخطر بباله افتتاح معرض كبير في تلك المدينة. فهو لم يسمع بهذا الخبر ولا عن تلك الرسالة.

بدأت وزارة التجارة العمل على قدم وساق. فقد ألح الوزير بشدة على إيجاد الرسالة وإخراحها من تحت الأرض. فاندفع المدراء العامون ورؤساء الشعب والموظفون في البحث عن الرسالة.

وسط هذا الذهول والحيرة والفوضى انقلبت مواد الاستيراد والتصدير، فقد وضع برنامج تصديسر القطن لمصر، والقمح لكندا، والبترول للعراق، والساعات لسويسراأما برنامج الاستيراد فكان ينص على استيراد البندق من انكلترا، والقنبلة الذرية من ايران، والطائرات من الحبشة.

ظلت الرسالة مختفية، وعند البحث عنها تم العشور على رسائل قديمة كانت مفقودة، ثم تضيع ثانية، وأحيراً وجهت الوزارة سؤالاً إلى المدير

التجاري يتضمن مصير الرسالة وتوقيت المعرض.

أكد المدير التجاري بأن لا خبر له بالمعرض أو سواه، كما أكدَّ على استعداده للاشتراك في المعرض.

بعد بحث وتفتيش دقيقين، تم العشور في سجلات الوزارة: أن الرسالة وردت منذ عشرة أشهر. وأن المدير التجاري في الوزارة أرسل جواباً بالموافقة على الاشتراك بالمعرض، وهذا واضح وظاهر بالتاريخ والرقم في السجلات. ومعنى ذلك مسك الطرف الأول من الخيط.

والآن بقي شيء واحد وهو: إلى أين ذهبت الرسالة بعد حروحها من عند المدير التجاري وأين اختفت? ومن الذي تلاعب بهما؟ ولأي سبب؟ فتع تحقيق حول الموضوع، ووضع لهذا الغرض عدد من الموظفين الأكفاء للنظر والتحقيق في أسباب احتفاء الرسالة.

كشف أحد الموظفين أن الرسالة تحولت إلى دائرة التجارة الخارجية في الوزارة. ونظراً لهذا الاكتشاف العظيم تم ترفيعه درجتين مباشرة.

وعندما سئل مدير دائرة التجارة الخارجية عن الرسالة وعن مكان توضعها وأين وكيف اختفت أجاب:

- هل تقول /آبونا/ أغمض عيناه فترة من الزمن ليسترجع ذاكرته القديمة.
 وليبحث في عالم المجهول عن الرسالة، وبعد أن دعك شعر رأسه قال:
 - ها.. هاها.. نعم.. نعم.. إنني أتذكر مثل تلك الرسالة.

بعد بحث طويل تبين عن قيدها في السنجلات (الصنادر والنوارد) ولكن الرسالة غير موجودة، وقد خُولت إلى الشعبة الثالثة. قال مدير تلك الشعبة:

– هو.. هي.. نعم يجب أن يكون هذا الشيء موجـوداً. ربمـا أرسـلت إلى

القسم الثاني.

فكر رئيس القسم الثناني مليناً في الأمر واضعناً رأسه بنين يديه. وكأنه اكتشف نظرية أرخميدس لأول مرة صرخ:

- لقد وحدتها.. أليس /آبونا/ تمام... تمام... انظروا إلى هذا السجل الصادر.

حسب القيود الرسمية سُلمت الرسالة إلى المستشار. ثم فكر ونظر إلى الأفق البعيد وكأنه قبطان يبحث عن شيء داخل الضباب، وبعد أن كرر آبونا.. آبونا.. آبونا.. آبونا.. آبونا.. قال صارحاً:

- لقد تذكرت. لماذا لا تقولون أن هذه الرسالة وردت من معمرض /آبونا/ نعم أتذكر تماماً. كنت قد قدمتها لسيادة الوزير.

قال المستشار وهو يذكر الوزير:

- سيدي الوزيس.. ألا تتذكرون.. كان ذلك في الصيف الماضي. وفي أمسية جميلة كنا نودع فيها بعض مسؤولي الدولة في محطة القطار. وكنتم سيادتكم تودون الذهاب في تلك الليلة لأمر هام إلى قصركم في /فلوريا/ في تلك الأثناء قدمت الرسالة لسيادتكم على أنها مستعجلة...

قطع الوزير حديث المستشار:

- نعم.. نعم.. لقد تذكرت. ولماذا لا تقول أنه طلب من معرض آبونا. فتش الوزير في دروجه المكتبية ودواليب خزنه وقال:

- بما أنها غير موجوة هنا يجب أن تكون في حيبي.

فتش في حيوبه لم يجدها أيضاً. ثم التفت نحو المستشار:

- هل تتذكر أية بذة كنت ألبس في ذلك اليوم؟

رفع المستشار عينيه للأعلى وتجعد حبينه.وفرك أصابعه وبدأ العرق يتصبب من حسمه وقال:

- كأن تلك الصورة قد عادت أمام ناظري.. يما سيدي كندم تلبسون الجاكيت السبور /البيح/ وبنطالاً لونه /بيج فماتح/ نعم.. نعم.. إنني أتذكر تماماً.. أنكم كندم تلبسون بنطالاً.. ولونه كان لون حليب شوكولا اسكاربين. هذه الصورة أمامي الآن يما سيدي. حتى الجوارب التي كندم تلبسونها كانت /نايلوناً/ ولونها بني فاتح. كنت أنيقاً حداً يا سيدي في ذلك اليوم.

اتصل الوزير بمنزله هاتفياً:

- فتشوا حيوب كل الجاكيتات ذات اللون البيج في خزانيتي. ثمة ورقة مهمة في أحد حيوبها.

جاء الجواب بعد فنزة عن طريق الهاتف. عندما سمعه الوزيرتغيرت صورة وجهه:

توه.. لقد أرسلوا الألبسة إلى المصبغة.

أحضروا الألبسة من المصبغة. فتشوا في حيوبها.. تمام.. الحمد لله ظهرت أربعة أوراق في الجيب الداخلي للحاكيت. في إحداها ورقة مكتوب عليها ترويسة "المسؤول التجاري لآبونا" لكن المطلوب (الكتابة) غير موجودة.

فالصبَّاغ من شدة عنايته بالألبسة ولاستعماله الشديد لنظام البحار الجاف، كانت الكتابات الموحودة قد أزيلت بكاملها.

مع أن ورقة الطلب كانت فارغة لم يعرف مضمونها. فقد طُلب من المدير التجاري في الوزارة، أن يجهز للاشتراك في المعرض وبأية وسيلة كانت. ولأن

جواب الاشتراك بالمعرض جاء متأخراً، فقد ورد جواب من المعرض يفيد بأنـــه لم يعد هناك من أمكنة ولا مجال لقبول الاشتراك.

كان الاشتراك في المعرض ضرورياً حداً مهما كانت الأسباب، لأنه فرصة نادرة للتعريف على البلد ومنتجانه. ونتيجة الاتصالات السياسية والاعتمادعلى العلاقات الثنائية الطيبة والتاريخية الجيدة، والصداقة الحميمة القائمة بين البلدين، فقد تم إيجاد مكان لهذه الدولة. ولكن الموقع كان في زاوية ميتة وصغيرة حداً. ومع العلم أن دولاً أصغر من دولتنا خصصت لها أحنحة كبيرة جداً، لذلك يجب الحصول على جناح كبير يليق بسمعة دولتنا.

بــدأت الاتصــالت الهاتفيــة والتلغرافــات والرســـائل.. والوســـاطات والصداقات.. والعلاقات الأخوية. ثم الترجي.. والمال. ونتيجة الضغوط كلها تم تأمين مكان كبير وملائم وسط المعرض.

في الوقت الذي كانت فيه دولتنا تبحث عن حناح وتجده، كــانت الــدول الأخرى قد بنت أجنحتها وزينتها على أكمل وجه.

في هذا الصدد تم تشكيل وفد من عدة أشــخاص متخصصــين في المعــارض والأمور الأخرى، كالعلاقات الثنائية والسياسية.

كان رئيس الوفد من الحزب الحاكم، ويقال أنه أدّى خدمات جليلة لحزبه يوم كان الحزب في المعارضة أي قبل تسلمه السلطة. وبما أن الحزب يريد تكريمه، فقد رأى في إرساله إلى معرض آبونا خدمة كبيرة من أحل مداواة زوحته من أورام وانتفاخات تحت عينيها.

أما الرئيس الثاني للوفد فكان من حزب المعارضة، ترك حزبه لأنهم لم يرشحوه في الهيشة الإدارية للحزب، وانتقل إلى الحزب الحاكم لمسألة لهما مساس بشرفه ومبدئه. كان رحلاً محرباً، محنكاً، في السبعين من عمره،

ومخلصاً لبلده.

عضو آخر في الوفد كان موظفاً ناجحاً وعملياً.. فهو من أمر بقطع التيار الكهربائي عن المدينة، في الوقت الذي كان فيه زعيم الحزب المعارض يخطب في الجماهير في إحدى الساحات العامة. وكان صوته ينطلق كالرعد. وبعد قطع التيار الكهربائي تحول صوته إلى صوت ذباب. أراد الحزب تكريم هذا الموظف أيضاً لأعماله الجيدة. وإرساله للمعرض تعتبر فرصة مناسبة لتكريمه.

عضو رابع متزوج منذ ثلاثة أشهر وضعوه ضمن الوفد هو وزوجته ليقضيا شهر العسل في الغرب. أما العضو الخامس فكان يطلب إجازة منذ ثلاث سنوات.. ومن أجل هذا تم وضعه في عضوية الوفد حتى يجمع إجازته وعطلته مع عمله في المعرض. والعضو السادس لا عمل له أبداً. كان شقيقاً لسياسي معنك. إذا بقي هنا أو هناك فلن يفيد شيئاً. وذهابه إلى المعرض لا يغير من الأمر شيئاً وليس له ضرر أبداً. أما العضو السابع كان صهراً لأحد الذين لا يرد لهم طلب أبداً. وقصارى القول أن هذا الوفد كان وفداً باطلاً.. من جميع حوانبه، والحقيقة أنه يجب على الوفد أن يضم أشخاصاً حبراء في أمور المعارض والعلاقات. وقد تم تعيين ذلك الخبير ضمن الوفد.

في الوقت الذي وصل فيه الوفد إلى آبونا، كمانت الأحنحة مجهزة تزينها البضائع التي بدأت بالوصول إلى المعرض تباعاً.

لم يبق من الوفد في المعرض إلا الخبير المختص، أما الأعضاء الآخرون فقــد ذهب كل منهم إلى عمله الشخصي.

بدأ الخبير الاتصال مباشرة مع الوزير، لوضع خطة تجهيز الجناح. وأعلىن عن إجراء مسابقة للخطة: دُفع للفائز الأول في وضع الخطة عشرة آلاف لميرة وللثاني خمسة آلاف ليرة والثالث ألفي ليرة.

رفض الوزير جميع الخطط، فشرع في رسم خريطة للجناح على ورق علبة سجائره خلال ثلاث دقائق. وكان العمل يتطلب إيجاد بنّاء ومهندس ديكور لتطبيق المخطط الذي رسمه الوزير. عندما وصل الفنيون لبناء الجناح كانت بقية الأحنحة حاهزة على أكمل وحه. والبضائع وضعت في أماكنها. ولم يبق على افتتاح المعرض سوى عشرة أيام فقط.

وبينما كان الجناح قيد البناء، شُكلت لجنة خاصة لمعرض أبونا لتحديد البضائع التي سيتم عرضها.

حدد عضو اللجنة، عضو غرفة التجارة البضائع التي ستعرض في المعــرض: بندق –تبغ –تين –عنب –قطن..... –بلوط.

قال عضو من غرفة الصناعة:

- الأشياء التي اقترحتموها موجودة لدينا وتنتجها بلادنا منل آلاف السنين. من الأفضل أن نرسل إنتاجنا المعاصر.

- تعم.، تعم.،
- ماذا سنرسل؟
- كبريت.. ملح.
- معقول إلى حد ما.؟
- المعليات. الراحة /سكر الأكيدا/
 - غير ذلك.
 - أقمشة.. حوارب.
 - حسرٌ جداً.

- الزجاج.. الورق.
- عارض عضو تاریخی:
- أغلب البضائع المذكورة نشتريها من البلدان الأخرى. وعندما سنعرض
 هذه الأشياء سيقولون لنا. إذا كنتم تنتجون هذه البضائع فلماذا تشترونها؟
 - إن المؤرخ على حق.
 - نحن لا نستطيع أن نعرف بأنفسنا إلا عن طريق التاريخ.
 - صحيح.
 - صحيح.
- لنرسل فريق /المهتر/ (فرقة موسيقية عثمانية كانت تعزف المقطوعات أمام الجنود.) ليعزفوا دون انقطاع أمام حناحنا.
 - غير ذلك؟
- لنرسل المعطف الحريري للسلطان محمود.. ليروا كيف تكون المعاطف. وسيف السلطان /يافوز/ وقبعة السلطان سليم.
 - وفنوننا المعاصرة ألا نعرض شيئاً منها؟ ـ
 - نعم.. فرقة عزف على البزق.. ومطربتان وثلاث راقصات,
 - كانت البضائع التي سترسل إلى معرض أبونا قد حرى احتبارها.

فتح معرض آبونا الدولي. ولأن الجناح لم يكتمل فقد أغلق بحاجز من الخشب، وضعت فوقه لافتة قماشية كتبت عليها هذه الكلمات "قريباً حداً، سيتم افتتاح هذا الجناح"

لم يكن من وفد معرض أبونـا سـوى شـخص واحـد، أمـا الآخـرون فقـد

ذهبوا إما إلى التداوي أو إلى شهر العسل، أو إلى الزيارات. وفي اليوم العاشر للمعرض وصلت البضائع ولدى فتح أحد الصناديق، التي تحوي تيناً وبندقاً، تبين أن العفن أصابهما، وعلى الفور أرسل ممثل المعسرض برقية للوزارة حاء فيها:

"إلى وزارة التجارة:

نعلمكم بأن التين الـذي أرسـلتموه إلى معـرض آبونـا مصابـاً بـــالعفن، والعنب مهروس، والبندق فارغ...".

وورد الجواب التالي:

"إلى ممثل الوزارة في معرض أبونا:

هذه المواد أرسلت لكم عن طريق الخطأ، لأنها كانت مصدرة إلى دولة أحرى.. هناك مواد في طريقها إليكم لتعرضوها.."

"إلى وزارة التجارة:

لم يبق على إغلاق المعرض سوى خمسة عشر يوماً. والبضاعة التي أرسلتموها لم يصل منها سوى زجاحة شراب واحدة، وعلبة أحرى فقط لا غير، لأن الباقي قد تكسر وتحطم في طريقه إلينا. أما بخصوص افتتاح حناحنا ننتظر الأوامر العليا من سيادتكم هل نفتحه أم لا.."

"إلى ممثل الوزارة في أبونا:

ثمة آثار تاريخية في طريقها إليكم.. سيف السلطان مراد.. زنار السلطان سليمان، وبحموعة من الثياب الوطنية والثياب الانكشارية.. وفور استلامكم هذه الأشياء أرجو أن تعلنوا عن افتتاح المعرض، مع التأكيد على عسرض هذه الآثار".

في يوم إغلاق المعرض أقيم حفل افتتاح الجناح، وأقيمت مأدبة كبيرة لهذه المناسبة. وبما أن الجناح لم يفتح طيلة شهرين من مدة المعرض فإن المواطنين تدافعوا من أحل إلقاء نظرة على هذا الجناح. كان الزحام شديداً على أطرافه. وما أن تطأ عتبة الباب حتى تسمع أغنية /لاكوكاراحا/ ولأن الفرق الموسيقية لم تصل كان ممثل الوزارة يضع اسطوانات التسجيلات على هواه وذوقه. واسطوانة /طونا السماوية/ و/لاكوكاراحا/ وضعتا يوم زفافه وكانتا تحملان عنده ذكريات جميلة.

على حدار ارتفاعه ٦ أمتار وعرضه ١٣ متراً عُرضت بعض حبات البنـدق الفارغة. مع بعض المفردات التي تشرح المحتوى الغذائي لهذه المادة.

التبغ والسحائر لم تصل إلى المعرض، ومع هذا فقد علقت بجانبها صوراً عديدة مع تشير إلى نسبة ارتفاع انتاج زراعة التبغ والسحائر عندنا. وضمن هذه المعمعة من الكلمات والدهان والألوان والأضواء، كانت علبة سحائر واحدة قد وضعت على الرف. وهذه العلبة خاصة بالسيد ممثل الوزارة.

وفي صالون كبير آخر، كانت زحاجة شراب واحدة وعلبة في داخلها مشروب روحي.

أما الاهتمام الأكبر والذي كان يشد الزائرين الموجوديــن في صــالمون آخــر فهو معطف وُضع ضمن دولاب زحاجي كبير وعمامــة كبــيرة، وماشــاء الله، وسيف.

في صباح اليوم الذي افتتح فيه الجناح. تم إغلاق المعرض عند المساء.

وعندما عادت الأشياء التاريخية كانت القيامة قلد قامت. كان معطف السلطان محمود ممزقاً وأصبح كالأوزة بلا ريش، وسرقت منه جميع المجوهرات الخاصة. ومثله قبضة السيف الأثرية التي أزيلت عنها الألوان والرسموم الرائعة كما سرقت جواهرها. كما فُقد أيضاً الذهب الموجود على العمامة. وبدأت الجرائد تصب الزيت على النار. والمعارضة كعادتها بدأت تعمل من البرغوث جملاً.

- لقد سرقوا تار إفنا .. ماذا سنفعل الآن؟

لكن الوزير أعطى تصريحاً حاصاً للصحفيين قال فيه: أن جميع المجوهرات التي سرقت من الثياب كانت مجوهرات مزيفة.

وهكذا طويت صفحة المعرض وأصبح كل شيء في زوايا النسيان.

تم تشكيل تنظيم حزب

كان حزب /ك-ل/ يفكر بتشكيل تنظيم حديد للحزب في الولايات النائية عن المركز. وذلك بسبب رغبته في التوسع والانتشار. ولهذا كان أفراده يعملون بكل طاقاتهم. أما سكان بلدة /ج/ فكانوا أناساً متفتحين يقظين لمصالحهم، وفي الوقت نفسه متعطشين إلى الديمقراطية ولهذا رغبوا أن يكون عندهم مركزاً و تنظيماً لجميع الأحزاب الموجودة. والحقيقة، كان لكل حزب تنظيم في البلدة ما عدا تنظيم حزب /ك-ل/.

كانت نسبة المتعلمين في بلدة /ج/ أكبر من البلدات الجاورة. فهم يطالعون جميع الصحف التي تصلهم. وفي تلك الفترة كانت الصحف تكتب الكثير عن حزب /ك-ل/.

وسكان بلدة /ج/، وعلى اختلاف أحزابهم وأفكارهم، كانوا أصدقاء الجميع لا يرضى الضرر لأحد. الإحترام المتبادل والصداقات الحميمة كانت سائدة.

طلب السيد حمزة رئيس شعبة الحزب الحاكم في البلدة، السيد محمود آغا رئيس شعبة الحزب المعارض في البلدة نفسها، التحدث إليه على انفراد وقال له:

- کیف تری العالم یا /مامید/ آغا؟ لقــد أحـدث هـذا الحـزب الجدیـد
 ضجة کبیرة.. إنه یتوسع باستمرار.
- أنا الأخر كنت سأعرض عليك الأمر.. ما رأيك أن نتقابل غداً

ونتناقش حول هذا الموضوع؟

- حسن حداً. أرسلْ حبراً للسيدين رحب آغا.. واسماعيل آغا. وأنا بدوري سأرسل خبراً إلى السيد باكير آغا. نجتمع غداً في دكاني بعد صلاة العصر.. لنتدارس هذا الأمر.

في اليوم الثاني احتمعوا في دكان محمود آغا، المملوء بالخرداوات، وجميع اللوازم المنزلية.

قال السيد حمزة رئيس شعبة الحزب الحاكم.

- أيها الأخوة.. كما ترون نحن هكذا اليسوم.. ولا نعرف ما سيأتينا به الغد .. ربما يسقط حزبنا من الحكم. ويصعد إليه حزب رجب آغا، ويسقط حزب رجب أفندي، ويصعد حزب اسماعيل أفندي. الموضوع الأهم في الأمر لا حزبك ولا حزبي.. المهم مشاكل البلدة وأمورها. عندما كان حزب السيد باكير في السلطة فتحنا طريقاً من البلدة إلى المحطة. وأقمنا محلاً للمشروبات. وعندما حاء حزبنا إلى الحكم أتينا بالماء والكهرباء.. ولا نعرف ماذا سيصبح عليه الأمر غداً.. يقولون أن حزباً جديداً قد ظهر، حزب اك-ل/. ومن خلال مطالعاتنا للصحف اليومية، نجد أن هذا الحزب يسير سيراً حسناً، وكما يقولون حساب السوق لا ينطبق على حساب الصندوق، فقد يصلون في يقولون حساب العاحل إلى السلطة. ولأننا لم نسمح بإقامة تنظيم لهم في بلدتنا فإنهم سيغتاظون منا. ونظراً لبقاء مشاكل كثيرة في بلدتنا بدون حل وتسسوية، فأنا أقترح عليكم الموافقة على إقامة تنظيم لهذا الحزب في بلدتنا. ما رأيكم؟

قال السيد اسماعيل آغا:

هذا صحيح. إذا أقمنا تنظيماً لحزب حديد في بلدتنا فلن يمسنا بسوء.
 نقول: فيه ربح وليس فيه خسارة.. وهل زيادة المال تعمى العيون؟

قال حمزة أفندي: هــذا جميــل ولكـن.. أخشــي أن يغضــب المســؤولون في أحزابنا.

قال رحب آغا: روحي حمزة أفندي.. إذا تم افتساح شعبة حديدة لحـزب حديد عندها لن تنحاز الدولة إلى طرف واحد.. أليس كذلك؟

- هذا جميل حداً، ولكن لن ندعهم يعلمون بأننا موافقون على إقامة هذه الشعبة.
 - هل سمعوا بما فعلناه سابقاً بهم يا عمى باكير؟
- مهما كثرت الأحزاب في بلدة أو دولة فهذا ينعكس ايجاباً على أهلها. لأن أي حزب يستلم السلطة ثم يسقط، فيستلم السلطة حزب آخر فيعمل أكثر من سابقه.. نحن يهمنا هذا الشيء.

قال حمزة أفندى رئيس شعبة المنطقة.

- بكل تأكيد لقد نفذ حزبنا كل ما طلبناه لبلدتنا. بنسى المدارس، وحفر الآبار ثم توقف.. سأضم صوتسي هذه المرة إلى حزب آخر. وهذا الحزب سيعمل أكثر ويحقق للناس مكاسب أكثر. يجب أن يتغير الحكم باستمرار.

قال محمود آغا: الظاهر أن هذا الحزب الجديد أخذ يجري بسرعة، والواضع أنه يقترب من السلطة.

- يجب أن لا نتأخر عن هذا أيها الآغوات. لنفتح شعبة له وبأقصى سرعة ممكنة، حتى لا نترك لهم مجالاً للعتاب والكتاب.. ولنوضح لهم أن ذلك منةً.
- كل مـا قلتمـوه جميـل، ولكـن هـل يوجـد بيننـا شـخص لا ينتمـي إلى حزب.
 - لا..

- هذا خطأ فادح... يجب أن نترك أشخاصاً احتياطيين دائمين ليقيموا شعباً للأحزاب الجديدة.

- ما رأيكم بكاتب العرائض حسين أفندي؟

قال اسماعيل آغا: إذا كنا نريد أن نخدم هذه الديمقراطية. يجِب أن يستقيل عدة أشخاص منا (من حزبنا ليدخلوا في تنظيم الأحزاب الأحرى. في حال تولي أحدهم (أي أحد الأحزاب) السلطة فهم لا يستطيعون القيام بأي تحرك دوننا. نقول لهم: "نحن استقلنا من أحزابنا من أحلكم ودخلنا إلى حزبكم" فينفذون عندها جميع طلباتنا.

قال حمزة أفندي: هذا صحيح حداً.. ليستقيل من كل حزب أربعة أو خمسة أشخاص، وطلبوا محسن أفندي كاتب البلدية، ليكتب عدة رسائل إلى الصحف في استنبول يقول فيها "الأحزاب حلَّت نفسها وبدأت استقالات أعضائها والجميع يدخلون في حزب /ك-ل/".

قال اسماعيل آغا: جميل. ولكن من الذي سيستقيل؟

- كي لا يكسون حق الآخر مهدوراً: ما رأيكم (بالطرة والنقش) يـا اسماعيل آغا..

حاءت اللوائح من الأحزاب. وحسرى تحديد من الذين سيستقيلون من أحزابهم. وكان رئيس شعبة الحزب الحاكم أحد المستقيلين من حزبه.

وهكذا تم تشكيل تنظيم لحزب /ك-ل/ في بلدة /ج/.

عندي شبهة

كان السيد اسماعيل يعمل محاسباً لإحدى الشركات في السنوات الأولى للحرب العالمية الثانية. وكان من الصعب على المرء آنذاك، أن يعتني بعائلة عدد أفرادها خمسة. نعم خمسة أشخاص يأكلون ويشربون ويلبسون. وقد حرت معه حادثة لها صلة بشخصه وعمله كمحاسب.

في أحد الأيام ناداه معلمه وكان رجلاً عنيداً وفظاً، فاستولى الخوف على اسماعيل الذي توقع أن معلمه صاحب الشركة، قد اتصل مع البوليس والمدعي العام. ولكنه ظهر عكس ما توقع. ولأول مرة منذ تسع سنوات يظهم معلمه لطبغاً شفافاً مبتسماً.

- تفضلوا واجلسوا يا سيد اسماعيل.

تقوقع اسماعيل على الكرسي المقابل لمعلمه.

- يا سيد اسماعيل قدمت إليك من المساعدات قدر استطاعتي، ومضى عليك تسع سنوات وأنت تأكل من خبزي. أولادك وعائلتك يعيشون من خيري. دخلتم إلى مؤسستي براتب شهري قدره خمس وسبعون ليرة. رفعت راتبك ليصل إلى تسعين ليرة. ماذا أفعل غير ذلك؟ كيف أعطيت الحق لنفسك بأن تفعل بي هذا الشيء؟ هل أستحق هذا العمل منك؟

توسم السيد اسماعيل الخير من كلام معلمه الليّن. واعتقد أن معلمه سيصفح عنه هذه المرة.. أي بسبب قيامه بالسرقة. كانت عيناه لا تغادران حذاءه الممزق وهو منطوِ على الكرسي.

- الحق معكم يا سيدي. لقد فعلت أمراً منكراً. وأنا قليل الوفاء. كنت في ضائقة شديدة. أخذت خمسين ليرة من الصندوق. وكنت أنـوي إعادتهـا في أقرب فرصة ممكنة. أرجو أن تقطعها من أول راتب لي يا سيدي.

قطُّب الرجل حاجبيه وصرخ قائلاً:

- لا. لا أبداً. لا أستطيع أن أغمض لك عيني. هذا غير ممكن. لا أستطيع أن أغمض عيني يا سيد اسماعيل أفق من سباتك. أنا الآخر حصل معي. كنت أعمل كاتباً عند رحمل حقير براتب شهري قدره أربعين ليرة. كان يدفع للنادل /غارسون/ خمسين ليرة. ولأنني أحذت منه عشر ليرات وضعني في السجن. هذا غير ممكن يا سيد اسماعيل. يجب أن تنسال جزاءك.

نال السيد اسماعيل حزاءه، ونام في السجن عاماً كاملاً، لأنه خان الأمانة. أما عائلته فقد عاشت على خياطة /الفانيلات/ والجوارب التي كانت تأخذها من المعامل.

بعد أن خرج السيد اسماعيل من السجن، وحد ماكينة قديمة لحياكة الجوارب، وضعها في منزله، وبعد فترة وحيزة أصبح يملك زوحين من الماكينات. تُسم أصبحوا ثلاثة، وبعدها أشاد مركزاً للحياكة. بدأ العمل وزوحته وابنته وأولاده. وتطور عمله لدرجة كبيرة، فقد بنى مركزاً للحياكة في /توب قابي/ يتألف من خمسة مراكز حياكة.

عندما انتهت الحرب العالمية الثانية، كان للسيد اسماعيل معملاً كبيراً للغزل والحياكة، يعمل فيه أكثر من مائة وأربعين عاملاً.

في صباح أحد الأيام، عندما بدأ الموظفون يتوالون بالحضور إلى وظائفهم، وحدوا صندوق الخزينة في الطابق الثالث في قسم الإدارة مفتوحاً والمال داخله. دهش الموظفون واتصلوا على الفور بالسيد اسماعيل.

كان السيد اسماعيل لا يزال نائماً بين أحضان زوجته الثانية في بنايته الموجودة في حي /جيهانفير/ عندما وصله الخبر. فأسرع إلى المعمل بسيارته /البويك/ الصفراء. حيث كان البوليس قد بدأ بالتحقيق حول الموضوع.

قدَّم مدير المعمل تقريراً كاملاً عن حادثة السرقة للسيد اسماعيل. فالمبلغ الموجود في الصندوق يقدر بمائة وثمانية وسبعين ألف ليرة. عندما عدَّه المجاسب وحده ناقصاً ثلاثمائة وخمسون ليرة. أما باقي المبلغ والسندات والتحاويل كل شيء موجود في مكانه.

لم يجد البوليس أثراً يدل على الفاعل.

حاء المفتش السري المدنسي المكلف بالتحقيق إلى السيد اسماعيل مساءً. وقال له:

- لم نستطع حتى الآن إيجاد أثر للسارق، ولكني أشك في الحارس الليلي.
 قطع السيد اسماعيل كلام المفتش وقال:
- الحارس الليلي لا يسرق. لأنه عازب ينام دائماً في المعمل، وحاجت إلى
 المال قليلة، ثم إنه عاد من القرية منذ مدة قصيرة.
 - إذا كان الأمر كما تقول: فالحاجب قد يكون السارق..
- هذا غير ممكن الحاجب لا يسرق، لأنني أعطيته راتباً شهرياً مقداره مائة وخمسون ليرة. ثم أنا على اطلاع تام بأنه يسرق القطع الصغيرة من القماش ويبيعها ليصبح راتبه الشهري أربعمائة ليرة. فهو لا يسرق.
- قد يكون أحد عمالكم له سوابق قديمة في السرقة.. ومن المحتمل أنه قام بذلك..

العامل لا يسرق. ولنفرض أنه السارق.. فلا يقدم على سرقة ثلاثماتة وخمسون ليرة فقط، بل يسرق ما في الخزينة.

عدد المفتش المسؤول أصحاب السسوابق المشتبه بهم واحداً بعد الآخر، وكان السيد اسماعيل يدافع عن كل واحد منهم ويجد المبرر لذلك، في النهاية سأله المفتش:

- . بمن تشتبهون يا سيدي؟

فكر السيد اسماعيل وقال: - تمام.. وحدته..لقد وحدت سارق المال، لقد وحدت السارق، بالتأكيد هو الذي سرق يا سيدي.

- من هو يا سيدي؟
- يعمل في قسم المحاسبة كاتب شاب اسمه زكي.. هو السارق.
- ولكن يا سيدي أنا حققت مع الجميع. وتقول أن الكاتب شاب مهذب خلوق، وهو يعمل بهمة عالية....
 - أبدأ إنه هو السارق.
 - ربما سيادتكم تخطئون.
 - أبداً هو السارق!
 - ولكن..
 - أقول لكم هو السارق. عندي شبهة تجاهه.
 - وما سبب تلك الشبهة؟
 - لأنه.. نعم.. نعم.. هو السارق.. بكل تأكيد هو السارق.
 - هل لديكم أدلة تثبت هذه الشبهة؟
- نعم عندي من الأدلة ما يكفي.. وقوية جداً. ولأثبت لكم الأمر واحــداً

واحداً. هذا الرجل يعمل كل يوم عشر ساعات، يتعب من كثرة العمل. بعد كل هذا العمل المضني يقبض في نهاية كل شهر مائة وثمانين ليرة. الحمالون في هذه الايام يربحون أكثر من خمسمائة ليرة في الشهر. فهذا الرجل إذا لم يسرق.. فماذا سيفعل؟

- ولكن يا سيدي..
- لا.. لا.. عندي شبهة تجاهه.. فهل يستطيع مع والدته وزوجته وثلاث أطفال أن يعيشوا بمائة وثمانين ليرة، إن هذا المبلغ لا يكفيهم لشراء الخبز، إذا لم يسرق فكيف سيعيش؟
 - **رعا**..
- إن شبهتي تتجمع فوقه. إيجار المنزل، إيجار الطريق، اللباس هـل تكفي
 مائة وثمانون ليرة لكل شيء؟ هو السارق.
 - ولكن..
- يقبض يومياً آلاف الليرات وفي النهاية راتبه مائة وثمانون ليرة. لا يوحد لديّ أدنى شك، فهو من قام بالسرقة، وإذا لم يسرق ماذا سيفعل؟.

كان المفتش يدافع عن الكاتب أمام معلمه بقوة، أرسل السيد اسماعيل خلف الكاتب. دخل الكاتب في حالة مزرية إلى المكتب.

- تفضلوا يا سيد زكي.

تكوم الشاب البدين والقصير القامة، على الكرسي بوجهه الأصفر الوسمخ ووجنتاه الغائرتان، وبدأ معلمه الحديث معه بوجهٍ بشوش ولين:

- لقد قدَّمت لك من الخير ما استطعت يا سيد زكي، ستُ سنواتٍ وأنت تأكل خبزي، دخلت إلى معملي براتب مائــة وعشـرين لـيرة، رفعتــه لــك إلى مائة وثمانين ليرة، ماذا أفعل لك بعد كل هذا؟ كيف سرقت ودون حياء مبلغ ثلاثمائة وخمسين ليرة من صندوقي، ألم تشعر بتأنيب الضمير؟

امتلأت عينا زكي بالدموع: - الحق معكم يما سيدي، لقد فعلت شيئاً منكراً، كنت في ضيق شديد، أخذت من الصندوق ثلاثمائة وخمسين ليرةوأنا واثق أننى لن أنكشف، اقطعوا شهرين من راتبي يا سيدي.

اكفهر وجه السيد اسماعيل فجأة وصرخ قائلاً:

- لا.. أبداً.. انهض من سباتك يا سيد زكي.. في الماضي كنت أعمل عند رجل قليل الناموس والوجدان.كان يضع أكثر من أربعين ألف ليرة على طاولة القمار ولا تتحرك له شعرة. ولأنني أخذت من صندوقه مبلغ خمسين ليرة، رماني في السجون، السارقون يجب أن ينالوا جزاءهم يا سيد زكي.

اعترف السيد زكي بجريمته أمام المفتش السري المدني، الـذي قـاده بـدوره مع رجلين من البوليس إلى المدعى العام.

كان السيد اسماعيل في حالة نفسية غير مستقرة، أشبه بالحيوان الهائج يمشي في المكتب ذهاباً وإياباً. ويصرخ من الغضب. اقترب منه المفتش السري عله يهدئه فقال له:

- لماذا أنت غاضب هكذا يا سيدي؟ لم يأخذ مالاً كثيراً. وحالكم ما شاء الله حيدة جداً، ثم إنه اعترف بذنبه وسينال حزاءه.

قال السيد اسماعيل:

- أنا لست بصدد ثلاثمائة وخمسين ليرة، لقد صنعت إنساناً آخر، المشكلة ذاتها حصلت معي وأنا أعرف النتيجة. أنا الآخر أصبحت في هذا المستوى بنفس الطريق. بعد عام سيشرق مليرنير آخر في عالم المال، سيكون منافساً شديداً لي. لهذا السبب أنا غاضب. لماذا لا يعمل الموظفون بإخلاص؟

مدفأة الغاز

أنا لا أفهم لا هذا ولا ذاك.. البشر يعملون.. يعملون دون توقف. وكلما عملوا ربحوا. وكل من يقول: المال لا يأتي بالعمل.. هذا كلام لا أفهمه، يدخل من أذن ويخرج من أخرى. كي ينجح الإنسان في الحياة يجب أن يعمل.

ابقوا معي لأوضح لكم نماذج من البشر. كيف يعملون وكيف يعيشون لتجعلوا منهم قدوة لحياتكم.. سأقص عليكم سيرة حياة واحد منهم، وعليكم قياس الآخرين على هذا المنوال. سأقص عليكم حياة عائلة /باديتو/. فقصة هذه العائلة هي نموذج لنجاح كل الذين يعملون في جميع الحقول والميادين. بالطبع هناك عائلات في العالم تعمل أكثر من عائلة /باديتو/ ولأنني شخصياً أعرفها فسأحاول أن أقص عليكم سيرتها.

عائلة /باديتو/ عائلة كبيرة وواسعة.. /سلمون باديتو/ هو ابس /جوزيف باديتو/ و/جوزيف باديتو/ واجوزيف باديتو/ وماركو هو عمم /بانكو/، و/بانكو/ أخ /لمورداي/ و/مورداي باديتو/ هو صهر /ميشيل باديتو/ وميشيل هو ابن حما /مواز باديتو/ ومواز باديتو... توقفوا.. توقفوا بعض الشيء. إن عقلكم سيضيع. أفضل شيء هو أن أوضح لكم قصة هذه العائلة ومهارتها في العمل والنجاح عن طريق مدفأة الغاز. نعم مدفأة الغاز ستكون الوسيلة لفهمكم من جهة، وتساعدني على توضيح القصة على أكمل وجه من جهة ثانية. أنتم الآن في شارع الاستقلال. وتشاهدون أنواعاً

متعددة من المدافئ الغازية على واجهة هذا المخزن التجاري الكبير.. أطوال وأحجام وأنواع مختلفة. أية مدفأة أعجبتكم؟ هذا جميل حداً. ولكن انظروا إلى قيمة الأسعار الملصقة ألفان ومائة وعشرون ليرة. الأفضل أن تنظروا إلى المدفأة التي سعرها سبعمائة وخمسون ليرة وثلاثة وستون قرشاً. إن قصة مغامرة هذه المدفأة وحياتها ستوضحان لكم بالدليل القاطع مهارة وجهد عائلة باديتو ونجاحها. وتثبت أيضاً كيف يحق للمجدين النجاح المتواصل والدائم.

ثمة مكان للسيد /اسحق باديتو/، بين سوق الخميس والجامع العربي، ولا شك أنكم شاهدتم بعض النباس يجمعون من الأزقة وأماكن الحريق وعن المزابل، الحرداوات المتنوعة كالورق المستعمل، والزحاج المكسر، والحديد الصدئ وصفائح التنك القديمة. كل هذه الخرداوات تأتي إلى محل اسحق باديتو، وهناك يتم تصنيعها، وبواسطة /اسحق باديتو/ يعيش متات من الأشخاص ويربحون أموالاً كثيرة. وفوق كل هذا فإن /اسحق باديتو/ يدفع الضرائب للدولة أولاً بأول، مقدماً بذلك دعماً كبيراً لحزانتها.

كنا بصدد مدفأة الغاز.. وكما ترون هذه الخرداوات المتنوعة، والتي ذكرناها آنفاً، كان السيد اسحق باديتو يبيعها لابن أخيه /مواز باديتو/ بسعر الكيلو اثني عشر قرشاً. تخزن هذه الخرداوات في أماكن حاصة دون أن يراها الشاري مواز باديتو والبائع اسحق باديتو.

وبعدها يتصل مواز باديتو بابن حماه فردي باديتو هاتفياً، ويبيعها له بسعر الكيلو خمسة عشر قرشاً وهذا بدوره يبيع الكيلسو بسبعة عشر قرشاً لجاك باديتو القاطن في انكلترا دون أن يرى البضاعة. وتشحن الخرداوات بالباحرة إلى انكلتراوترسو في أحد الموانئ الانكليزية.

شيء جميل أن يعمل الإنسان بجد واحتهاد، هناك أفراد كثيرون كالحراس والكتاب وغيرهم يربحون المال من خلف اسحق باديتو ومواز باديتو كما تحقق الدولة أرباحاً بالعملة الصعبة، بفضل الرسوم التي تفرضها على البضائع.

يبيع حاك باديتو الموجود في انكلترا الخرداوات التي اشتراها من مواز باديتو إلى /دافيد باديتو/ به عشرين قرشاً للكيلو غرام الواحد. وتتحول هذه الحرداوات في معمل دافيد إلى أسلاك وصفائح وقضبان. ثم يبيعها إلى /آدم باديتو/ الذي يملك معملاً لصنع المدافئ الغازية. فيصنع من كل خمسة كيلوغرامات من التنك والحديد والشينكو مدفأة غاز واحدة، مدهونة وحاهزة على أربع وعشرين قيراطاً. يبعث آدم باديتو إلى ممثل شركة باديتو وأخوته في استنبول، رسالة تتضمن اقتراحه مع رسوم ومخططات مدفأة الغاز التي يصنعها في معمله، وتجدون المدفأة المرسومة في هذا /الكاتالوج/ في واحهة المخازن، وتباع الواحدة بخمس وثمانين ليرة. ويبيع آدم باديتو وكالة عامة للشركة في استنبول إلى آفرام باديتو بمائة وليرتين، والآخر يبيعها إلى حاييم باديتو بمائة وعشرين ليرة وأربعين قرشاً.

* * *

عقد /حاييم باديتو/ اتفاق شراكة مع /أحمد تورك أوغلو/، لتصبح الشركة قوية ومشهورة والتي امتلكت فيما بعد ثلث حصة بنك /ناريان/. كان حاييم باديتو يقرض أمواله من مصرفه بفائدة ٨٪ وهكذا يصل ثمن مدفأة الغاز المستوردة من انكلترا مائة وأربع وثلاثين ليرة وأربعة وأربعون قرشاً. أما أحمد تورك أوغلو، فيأخذ حصة من معاملات تسهيل الاستيراد التي يقدمها لحاييم باديتو. وهذا المبلغ الذي يعطيه لـ تورك أوغلو يضاف لثمن الشراء، فيبيع المدفأة الواحدة لمحائيل باديتو بمائة وخمس وأربعين ليرة وعشرين

قرشاً، ومخائيل باديتو بدوره يبيع المدفأة الواحدة بربح ٢٠٪ إلى ميشون باديتو.

العمل شيئ جميل، ومن العمل نجد أن ثمن المدفأة الواحدة الموجودة في المستودعات الانكليزية يرتفع ثمنها إلى مائة وأربع وسبعين ليرة وأربع وعشرين قرشاً.

أما عمولة ميشون باديتو فيسترك أمره /لسلمون باديتو/ صاحب شركة النقل الذي يضيف ٤٠٪ مصاريف النقل فيصبح سعر المدفأة الواحدة مئتان رغانون ليرة وأربع وتسعون قرشاً. أما /سلمون باديتو/ صاحب شركة النقل فيؤمن الأموال عن طريق خاله /ياسيف باديتو/ الموظف في شركة التأمين، بعمولة ٦٪ عن كل قطعة، فيرتفع بذلك ثمن المدفأة الواحدة إلى مائتين وإحدى وعشرين ليرة وثمانية وأربعين قرشاً.. في النهاية تأتي المدفأة إلى الجمارك.

العمل شيئ جميل وجميل حداً... ومن خلف عائلة باديتو المجدة والمحتهدة يعيش كثير من الناس. بعدها تُفرض ضريبة جمركية على المدفأة المستوردة بنسبة مقدارها ٣٢٪. بعد خروج المدفأة من الجمرك يرتفع سعرها إلى مئتين واثنين وتسعين ليرة وست وثلاثين قرشاً.. حتى الآن كل شيء عادي. ولا أحد يأكل حق الآخر أبداً، كما نرى الحسابات قرشاً على قرش.

يقوم /ياسف باديتو/ بنقل البضائع على اسم صهره /ميشيل باديتو/ ويضيف عليها أرباحاً ٢٠٪ فيصبح سعر المدفأة الواحدة تلاتمائة وخمسين ليرة وتمانية وأربعين قرشاً.

* * *

يما أن المدافئ حاءت في الصيف، فقد تركها ميشيل باديتو في مستودعات

الجمارك حتى الشتاء، ودفع تكاليف تخزين والأرصفة والأرضية نسبة ٦٪ فارتفع ثمن المدفأة الواحدة إلى ثلاثمائية واثنين وسبعين ليرة وخمسة وثلاثين قرشاً في الشتاء، يبيعها ميشيل باديتو بربح ٢٠٪ فيصبح سعر المدفأة الواحدة أربعمائة وست وأربعون ليرة وثلاثة وثمانون قرشاً.

ضمن هذه المعمعة من العمل والجد المتواصلين لم يشاهد واحداً من عائلة باديتو آدم، حاييم، ميشيل، ميخائيل، ياسيف المدافئ أبداً.. بل مجموعة من الطوابع والأوراق تنتقل إلى مكاتبهم .. هذا هو العمل.. في كل هذه المبيعات لا يشاهدون المال. ولكن بسبب كدهم وحدهم فهم على الدوام يربحون وينجحون.

مورداي باديتو يبيع المدافئ التي لم يرها بربح ٢٠٪ إلى /فيدون باديتو/ هو الذي يبيعها بدوره إلى ابن أخته بربح ٢٠٪ فيرتفع سعر المدفأة الواحدة إلى ستمائة و همس وعشرين ليرة واثنين و همسين قرشاً وفيدون باديتو يبيع المدافئ إلى صهره اسحاق باديتو بربح ٢٠٪ فيصبح سعر المدفأة الواحدة سبعمائة وهمسون ليرة وثلاثة وستون قرشاً.

المدفأة التي رأيتموها في الواحهة هي نفسها، تباع نقداً بسبعمائة وخمسون ليرة وثلاثة وستون قرشاً، وبالتقسيط بثمانمائــة وتسـعين لـيرة وأربعـة وثمــانين قرشاً. ولكن القروش لا تحسب وتبقى إكرامية للبائع.

الذين يملكون المال، يشترون هذه المدافئ ويستعملونها عدة سنوات ثم تلقى في المهملات. فيأخذها أحدهم من المزبلة ويبيعها ثانية لاسحق باديتو بسعر الكيلو خمسة قروش. وباديتو هذا إلى باديتو ذاك وتنتقل المناولات هكذا. وقطعياً لصالح آل باديتو وليس لصالح /أحمد/.

وكما قرأتم في الفيزياء بأنسه في الطبيعةلا يفنى شيئ. فهذا أكبر دليل،

العمل شيء جميل. وآل باديتو كما نرى من جدهم وكفاحهم يربحون، ويعيش مثات الناس من عملهم. ويدفعون للدولة آلاف الليرات من الضرائب. ويسبب حدهم وكفاحهم ترتفع ثمن المدفأة الواحدة من خمس وغانين ليرة إلى ثمانمائة وتسعين ليرة.

آه ما أجمل العمل. كان أحد أصدقائي قد اشترى مدفأة من هذه المدافئ بالتقسيط.. لكن الرجل /التنبل/ الكسول لم يقدر على دفع أقساطه. وهذا عيب كبير..؟ هل هناك شيء أحقر من أن لا يدفع المرء دينه؟ أقام آل باديتو عليه دعوى في المحكمة. فوضعوا الحجز على مذياعه وبراده وأحذوا حقهم على /دايرمليم/. أما آل باديتو فلم يشاهدوا لا لمدفأة ولا وجه صاحبي هذا.

هل تعرفون لماذا قصدت أن أقص عليكم قصة آل باديتو ونجاحهم، وحعلت منهم نموذجاً للناس المجدين؟ لأنني شخصياً تنبل وكسول جداً. منذ أربع سنوات وأنا أحاول شراء مدفأة لكنني لم أستطع. ولهذا أقف أمام هذه الواحهة وأنظر إلى المدفأة كي أحتمي من البرد. وفي كل عام يزداد سعر المدفأة مع كل ولد يكبر، وصهر حديد لآل باديتو الذي يفتح محلاً حديداً. والآن ولأن نسيم باديتو أصبح صهراً حديداً للعائلة فقد ارتفع سعر المدفأة بنسبة ٢٠٪.

الكسل سيئ كريه.. لا أستطيع شراء هذه المدفأة الغازية. أعمل كل يموم ثمانية عشرة ساعة على أقل تقدير.. ربما أستطيع شراءها إذا عملت في اليموم ٢٤ ساعة، ولكن نعيد ونكرر القول الكسل مكروه. كي تنجح يجب أن تعمل كثيراً، وأكبر شاهد على ذلك عائلة باديتو.

كان سيبني منزلاً

أراد أن يبني منزلاً خاصاً به، يقي نفسه وعائلته من الإيجار المتواصل، لأنــه وهو صغير، كان مستأجراً ويعرف ماهية الايجار والاستتجار.

من أكبر ذكريات طفولته التنقل الدائم من بيت إلى بيت، ومسن إيجار إلى إيجار، وفي كل انتقال، كان يتشاجر مع أبيه وأمه. كانت بعض أمتعة المنزل معرضة للكسر والتلف كالصحون والأطباق والكاسات لذلك توضع داخل الحرامات والألبسة.

كانت أمه تحضّر بعض الأشياء على شكل رزم صغيرة، وتضع بينها الأشياء المهملة كالورق. ثم تحمل أغراض البيت إلى عربة يجرها حصانان، كانت أمه دائماً تملأ الفراغات الصغيرة في العربة، بأصص القرنفل، والزهور، وعلب المكدوس المتنوعة أيضاً.

لم ينسَ بعد تلك العربات المحملة بأغراض البيت، والمربوطة على العربة بالأسلاك من طرف إلى طرف.

عندما كانت الأمتعة تصل إلى البيت الثاني، يكون بعضها قد تكسر مشل الصحون والمصباح الغازي والكاسات. وبعضها تلوث بالزيوت والخل. وبعض المشروبات الموضوعة في زحاحات، تفتحت أغطيتها من حراء النقل والسير والدربكة.. وكان والده يصرخ:

- ولك الفقر رذالة.

وهذه كانت بداية الشجار الدائم بين أمه وأبيه.

كان الاستقرار في البيت الجديد هماً آخر بحد ذاته. بعد الانتهاء من الترتيب والاستقرار، وبينما هم على وشك الاستراحة، تولسد حالة حديدة.. إما أنهم لا يستطيعون دفع الايجار فيساقون إلى المحاكم والمخافر (قره كول) وإلقاء أمتعتهم في الشارع، أن صاحب البيت كان يرغب بإخلائهم تحت حجج واهية: علة السكن أو الترميم أو زواج ابنه ليسكن فيه.

لم يبق حي في استنبول إلا وسكنوا فيه. ذكريات الطفولة الأولى تقوده إلى حي /قاسم باشا/ في /اوسكيدار/ والمرحلة الابتدائية في حي /السليمانية/.. والصف الثالث الابتدائي قضاه في /آف سراي/ /حراح باشا/ وقد تعلم في ثلاث مدارس. لم يبق حي أو محلة في استانبول إلا وله في أحد منازله ذكريات طفولته. كان كلام والده هذا قد أصبح حلقاً في أذنه:

- في الدنيا مكان وفي الآخرة أمان!!

وعندما أنهى المرحلة الثانوية عام ١٩٣٠كان والمداه قد انتقبلا إلى المدار الآخرة. ولأنه يعرف ماهية الإنجار والاستنجار، فقد قرر أن لا يتزوج إلا بعد أن يملك بيتاً خاصاً. بقي خمس سنوات بطقم واحد لم يعتد شرب السحائر والعرق، ولم يذهب إلى المسرح أو إلى السينما ولا إلى النزهات والرحلات. عاش كأحد الكهان البوذين أو كفقير من فقراء الهنود.

بعد خمس سنوات استطاع، أن يوفر ألفي ليرة من بين أسنانه وأظافره (هناك مثل تركي شائع /لا يبقى من العمل إلا الأسنان/). وألفين من الليرات كان يُعد مبلغاً كبيراً لأمثاله. فأصبح باستطاعته آنذاك أن يشتري بيتاً بهذا المبلغ. هناك بيوت تباع بألف ليرة ولكن لا رغبة له فيها ولا يحسب من البيوت، فكر بينه وبين نفسه. (لأشتري عرصة (حاكورة) وأبني عليها

منزلي).

كان يأمل أن يكون منزله في أحد الأحياء القريبة من الساحل، تحيط به حديقة واسعة وقريب من مركز المدينة وإلا فلا.. وجد عرصتين مناسبتين فيهما من المواصفات الجميلة التي كان يريدها. طلبوا بإحدى العرصات مبلغ ثلاثة آلاف ليرة وبالثانية ثلاثة آلاف وخمسمائة ليرة. وكانت هناك عرصات تباع بألف ليرة ولكنها غير مناسبة له. كان عليه أن يعمل ليوفر المبلغ المطلوب ولبعض الوقت.

في عام ١٩٣٧ كان قد جمع مبلغ أربعة آلاف ليرة.. وضعه في حيبه وكان عنده من الثقة بأنه يستطيع أن يشتري أفضل مما خطط له في خياله وبدأ بالبحث عن عرصة.

ذهب إلى العرصة التي ثمنها ثلاثــة آلاف وخمســمتة لــيرة وحــد أن نصفهــا مباع وبني عليه منزلاً حديثاً. وطلبوا في النصف الآخر مبلغ خمسة آلاف ليرة.

ذهب إلى العرصة التي طلبوا ثمنها قديماً ثلاثة آلاف ليرة فوحد أن سعرها قد أصبح ستة آلاف ليرة. أما العرصات التي كانت تباع بـألف لـيرة والــي لم تعجبه، فكانوا يطلبون ثمناً لها أربعة آلاف وخمسمائة ليرة.

وضع ماله في أحد البنوك. وبدأ يعيش حياة تقشف شديد أكثر. فتنازل عن السكن في الأحياء القريبة من الساحل وبدأ يبحث عن أي مكان يستطيع شراءه بما لديه من دراهم.

كان عليه أن يشتري عرصة، ويبني عليها منزلا، ً ويشتري أغراضاً للبيت ويتزوج ويكون له أولاداً بنين وبنات.

في عام ١٩٤٣ بلغ وفره خمسة آلاف ليرة، ومهما حاول حاهداً أن يشد على نفسه وأسنانه وألبسته، فإن الغلاء المتواصل لم ينزك له بحالاً أن يوفر أكثر

من هذا.

العرصة التي سعرها أربعة آلاف ليرة كان قد بني عليها أربعة منازل وبقي قسم منها فارغاً، وكانوا يطلبون ثمنها ستة آلاف ليرة. لقد تنازل منذ مدة طويلة عن شراء عرصة داخل المدينة حتى أنه كان راضياً بالضاحية.. ولكن أين؟

لم يكن متقشفاً فقط بل أصبح وسخاً قذراً نذلاً لا يــأكل ولا يشــرب ولا يلبس، وضع كل همه على جمع المال فقط.

بعد مدة من الزمن علا منصبه في العمل، وارتفع راتبه الشهري وأصبح يدخر المال أكثر من المعتاد. ولكنه لم يقدر إلا على توفير مبلغ سبعة آلاف ليرة حتى عام ١٩٥٠.

هل يستطيع شراء عرصة بهذا المبلغ؟ كانوا يضحكون أو يسخرون منه. لا يستطيع شراء عرصة بهذا المبلغ ليس ضمن المدينة أو خارجها حتى مكان صغير يتسع لكوخ حقير.

قديماً، طلبوا منه ألفي ليرة ثمناً للعرصة، فذهب لشرائها ولكن لم يبق منها سوى ٢٠/١ من مساحتها وبسعر أربعة آلاف ليرة. ولشراء عرصة لم يكن أمامه من الأمل سوى جمع المال الكثير. بدأ مرة ثانية وبعنزم كبير على جمع المال، رسم مخططاً لمنزله الذي سيسكن فيه. يجب أن يكون فيه سجاداً تركياً وأعجمياً. وغرفة للنوم، وأحرى للضيوف وغرفة للطعام. وصالوناً كبيراً وغرفة للطفل الذي سيخلفه في المستقبل، كان يرغب بخمسة غرف. قديماً، كان يرغب أن يكون منزله من طابقين ولكنه بدًّل مخططه القديم.

في عــام ١٩٥٤، اســتطاع توفـير عشــرة آلاف لـيرة، (كـــانت اســـتانبول طنجرة وهو كبحة) ظل يبحث عن عرصة بهذا المبلغ الصغير، فكان عليــه أن يشتري في سفوح /حكمجة/ أو /قرطل/ (اسمـــاء أحيــاء في اســـتانبول) وكـــان باستطاعته شراء عرصة في هذين المكانين في تلك الأيام. لذلك وحب عليه أن يشد على أسنانه ويشد على بطنه أكثر حتى يجمع أكبر قدر من المال.

ماذا لو اشترى عرصة وبنى عليها بيتاً.. تنازل عن الغرف الخمسة وعن السجادات التركية والعجمية.. غرفة واحدة تكفيه. وبمجرد أن يسني الغرفة كان سيتزوج مباشرة.

في عام ١٩٥٦، أحيل إلى التقاعد. فلم يستطع توفير المال من راتسه التقاعدي، مهما قتر على نفسه. النهاية التي وصل إليها بعد عمل دام ستة وعشرين عاماً هو مبلغ اثنى عشر ألفاً من اللبرات.

بهذا المبلغ الصغي، ركان صعباً عليه شراء عرصة داخل المدينة أو خارجها أو قريبة من الساحل أو على رأس جبل. من كثرة بحشه عن العرصات، فقد بدت عليه علائم التعب، وأصبح أكبر بعشرين سنة من عمره. ومع هذا ظل كلام والده يطن في أذنيه:

"في الدنيا مكان وفي الآخرة ايمان"

كانت الأمكنة قد فقدت من هذه الدنيا، وعليه أن ينظر إلى آخرته. في إحدى الأمسيات وبينما كان عائداً من البحث عن عرصة، مر بطريقه إلى مقبرة فدخلها.. ما أجمل هذا المكان، إنها أشبه بحديقة المنزل الذي بناه في خياله.. حديقة جميلة.. الأزهار.. الأعشاب.. المروج.. احضرار جميل.. وألوان من الورود والزهور، عندما رأى القبور المرمرية تمتم بينه وبين نفسه:

– إنني أود الدحول إلى أحد هذه القبور الجميلة مباشرة.

الموت لا بد منه سيأتي عاجلاً أم آحــلاً. يجـب أن أشــتري مكانــاً لقــبري.

أبنيه في حياتي كما أرغب وأتمني.

كانت المقبرة تقع على تلة.. مقابل البحر، والنوم الأبىدي هنا بين ظلال أشجار السرو والهواء العليل، أفضل له من الحياة، لا ليس بالأفضل ولكنه بالأسهل.

أسرع في اليوم التالي إلى مديرية المقابر ليشتري قبراً لنفسه. أجابه الموظف المسؤول:

- ليس من مكان شاغر في المقبرة التي تود الشراء فيها. ولكنه إذا أراد فإنه يستطيع أن يشتري في مقبرة أخرى تطل على مكان جميل بمبلغ عشرين ألف ليرة.

قال بخجل: أليس من مكان على قدر حالتي رخيص بعض الشيئ. الموجود بخمسة عشر ألفاً واثني عشر ألفاً وعشرة آلاف ليرة.

فكر بعض الشيئ وبما أن له تجربة ماضية في شراء العرصات والعقارات. قال ستهرول أسعار القبور كأسعار العقارات في الميوم الثاني. أنهى معاملة الشراء مباشرة في نفس اليوم، واشترى مكان قبره قبل أن يراه. وذهب يشاهده عن كثب. المقبرة غير مكشوفة ومكان قبره بين مجموعة من الأحجار المكسرة والمحطمة. ولكنه سر كثيراً ولمع بريق نظراته. وقال: "أووه.. هذا المكان لي.. لي".

بدأ يذهب إلى مقبرته يومياً كذهابه إلى العمل في الصباح الباكر. ويجلس جانب القبر بسعادة لأنه أصبح صاحب قطعة أرض. كان ينزع الأعشاب الضارة، ويزرع الأزهار، وكأنه ينتظر بشوق وحسرة يوم أن يبقى مكانه هنا.

صاحب عمارتنا

أسكن في بناية ذات سبعة طوابق، الطوابق الخمسة للبناية فوق الأرض والاثنان الآخران كالمناجم تحت الأرض. وتحت هذين الطابقين نصف طابق. ألا تتذكرون تلك الحزورة القائلة "رأس أبي تحت الأرض" أنا هكذا أسكن تحت الأرض كرأس أبي في نصف الطابق الثالث تحت الأرض، وسقف منزلي منخفض بحيث أفكر منذ مدة طويلة ولم أستطع أن أقرر بيني وبين نفسي /هل إن صاحب العمارة أخفض السقف/؟ ولكي يقول الناس عني ذكياً أحاول المستحيل أن لا أضرب رأسي بهذا السقف.. ومع أنني قصير القامة فإن السقف يضرب رأسي كل يوم كسيف /ديموكلاس/ قائلاً ويقظاً:

"عد إلى رشدك.. ليس هناك استانبول أحرى"

أشكر جداً هذا المنزل، لأنه ليس فيه ما نسميه /المناظر/، ولأن هذه المناظر الجميلة غير موجودة، فشهوة الإنسان تنكمش فيه يوماً بعد يوم.

وبالتالي نعيش بشرفنا وكرامتنا في منزلنا، على راتبنا المحدود براحة ما بعدها راحة. وبما أن الهواء لا يضرب بيتنا فلا نشعر يجريانه من أطرافنا. ولا نأخذ برداً ولا نشعر بتهلكة التهاب القصبات.. وعدم دخول الشمس إلى بيتنا يعطيه الأهمية القصوى. وبقدر ما تبحث الشمس عن عنواننا فهي لا يحده أبداً حتى تدخل بأشعتها إلينا. ولكن موظفي التنفيذ يجدون عنواننا الذي عجزت عنه الشمس. وكأنهم وضعوا البيت بأيديهم هنا. ولأن الشمس لا تدخل إلينا فستائرنا لا يصيبها البلاء ونحن أيضاً لا......

هناك إيجابية أخرى لمنزلنا، بما أنه تحت التربة والأرض فلا أحد يستطيع أن يراقب حركاتنا وتصرفاتنا داخل المنزل. وإذا أراد أحد أن يكشفنا فعليه أن يشتري منظاراً كالموجود في الغواصات. حتى لو جاء الكشافون على كشف البيت فسنخرج كثيراً ونخجل منهم لأنه منذ عامين لم يبق شيئ في هذا البيت يستحق المشاهدة والكشف.

إن إيجابيات منزلنا مهما أحصيناها لا تنتهي. إن تهلكة الجفاف أو قلة الماء لا تقترب من منزلنا بشكل قطعي، إذا انقطعت كل مياه استانبول وإذا احترقت استانبول نفسها فنحن لا نبق بلا ماء. تترشح المياه من حدران منزلنا صيفاً و شتاءً.

خذ صنبوراً من الماء وضعه في مكان مناسب في أحمد الجمدران، وافتحه، ترى الماء يسيل مسيلاً عادياً وهو يهدر. ولماذا هذا التعب.. إن المجلى الموجمود في المطبخ يمتلئ على الدوام بالمياه.

كان المستأجر الذي قبلنا مجداً بعض الشيئ على ما أعتقد. ففي أشهر الصيف الحارة، وعندما كانت المياه تنقطع عن استانبول، وشفقة على السكان، فقد وضع زحاحات في الجدران يعبثها بالمياه ويعرضها في السوق على أنها مياه /منبا الجدارية/. في ذلك الوقت تحول منزلنا إلى مكان بيع بالجملة. بائعو المياه كانوا ينتظرون أدوارهم في طابور طويسل لشراء المياه... وكم كانت تلك المياه قوية. بحيث إذا شرب منها إنسان ما زحاحتين.. لا يظل في أعماقه شيء من القضلات والأدران والأمراض. وإذا شرب أحدهم أكثر من عشر زحاحات من هذه المياه.. لا ينزل من كليتيه البحص والرمل والحجر فقط... ولكن تنزل معها كل أعضائه كالحالب والكلية والأمعاء دفعة واحدة. عندها بدأت مياه المنبا الجدارية تباع /بالراشيتات/ وإذا شرب

أحدهم الماء عشرة أيام متواصلة كانت تتكلس أعضاؤه من فمه إلى أسفل أمعائه. والناس الذين شربوا أكثر تجمدوا وأصبحوا كالهياكل الحجرية.

أما صاحب البيت، عندما رأى المستأحر الذي كان قبلنا بدأ يبيع المياه السي ترشح من حدران منزله، ويربح أموالاً طائلة حاء بتقرير طبي من مديرية الصحة.. وأخرج المستأجر من المنزل. وجئنا نحن بعد ذلك المستأجر حيث انتقلنا إلى هذا البيت. ولكن وضعت مادة في عقد الإيجار تمنع تحارة المياه المرشحة من الجدران. بالأصل كان صاحب البناية قد حول قسماً كبيراً من المياه إلى البناية التي يسكن فيها. ولم يبق لنا ماء نتاجر به. إلا أن هناك من المياه ما يكفينا.

هناك شيئ آخر في الطابق الذي نسكن فيه وهو كثرة الرطوبة في الممشى، مما يؤدي إلى تشكيل مادة كيميائية نفيسة وغالية الثمن /كوهارجلي/. أصبحنا نجمع هذه المادة ونبيعها /للمبيِّض/ الذي يبيِّض الأواني المطبخية والنحاسية وأصبحنا نعيش على أعصابنا من الخوف.. إذا ما سمع صاحب البناية بهذه التجارة الجديدة فيخرجنا من البيت كالمستأجر الأول.

إيجابية منزلنا لا تحصى أبداً، سأذكر لكم إيجابية أخرى.

لا يأتي إلى منزلنا ضيوف أبداً، لو كنا نسكن منزلاً فيه الهواء النقسي.. والمنظر الجميل.. والشمس الساطعة.. فإننا لا نستطيع حك رؤوسنا من كثرة الضيوف.

ثم إن هناك ما يضحك المرء من الحرج والخجل، عندما يقال لنا: أين تسكنون؟ نجيبهم بكسل:

- في البناية الفلانية، تكفى للإنسان هذه الكلمة.

في اليوم الأول من كل شهر يظهر علينا صاحب البناية كنظام /فيونـوم/،

عندها نفهم أننا أصبحنا في أول الشهر بمجرد رؤيتنا له. إذا طلبنا منه إمهالنا يوماً أو يومين من الزمن لنفي إيجارنا، يبدأ عندها بالبكاء والعويل بحيث يفكر الإنسان أن عليه منحه حسنة فوق إيجاره من كثرة بكائه. مسكين صاحب بنايتنا فيكل شهر له استحقاقات شهرية تقدر بآلاف الليرات ليدفعها.. يأتي بها ويرميها لنا وهو يقول:

- إذا كنت لا تصدق.. انظر!

لمنزلنا خصوصية أخرى.. فيه.. النمل والذباب .. حشرة التسبيح، أم الأربع والأربعين، عقارب، حلزون، حبات، الحشرة العضمية، /قرة فاطمة الصراصير، العنكبوت وغيرها من الحشرات التي تعرف والتي لا تعرف، كلها موجودة في منزلنا. يقال أن بروفسوراً المانياً مختصاً بعلم الحيوان كان مدرساً في جامعة استنبول، جاء إلى البناية وزار الطابق الذي نسكن فيه للكشف لدراسة الحشرات الموجودة فيه. وكان قد كشف عن ثلاثة أنواع من الحشرات التي لم يكتشفها علماء الحيوان حتى الآن. ثم إنه حصل من طابقنا على أغنى مجموعة من الحشرات. كان صاحب البيت قد قص لنا هذه الحادثة عندما أحر لنا المنزل. حيث قال يومها:

- قال لي البروفيسور الألماني، حرام عليكم، لا تعرفون قيمة هذه الحشرات أبداً. لو كان لدينا مكان مثل هذا المكان لحولناه إلى متحف للحيوانات. ولا داعي لارسال ولدك إلى المدرسة. لأنه يشاهد هنا جميع أنواع الحشرات والحيوانات، ولهذا السبب لا أنزل من الإيجار عشرة بارات.

يقال أن صاحب عمارتنا كان يعمل بواباً في إحدى العمارات. استولى أولاً على الباب ثم على العمارة.

حدث أني لم أدفع إيجار شهرٍ من الشهور، فجاء إلى المحلة التي كنت أعمل

فيها حيث دخل المحاسبة وتعرف عليه معلمي، لأنه كان يعمل عنده بواباً قبــل عشرين عاماً.

- ماذا هناك يا على أفندي؟
 - حثت لآخذ الإيجار.
 - وأي إيجار؟
- السيد حسن ساكن في عمارتي مستأجراً.
 - كيف؟ هل تملك عمارة أيضاً.

فهم صاحب البناية حيرة معلمي حيث قال له:

 أنا يا سيدي.. صار لي اثنين وعشرين عاماً في استانبول أمضغ أرصفة استانبول مضغاً. ألا يحق لى أن أملك بناية؟

بما أنني ولدت وترعرعت وكبرت في استانبول، ليس اثنان وعشرون عاماً ولكن اثنان وأربعون عاماً.. خجلت من حياتي في هذه المدينة. أنزلت رأسي نحو الأرض ومن بعدها إذا سألني أحدهم من اين أنت؟ أقول له أنا من /سيواس/ حثت إلى استانبول من ستة أشهر فقط.

صاحب بنايتنا لا يملك هذه العمارة فقط بل واحدة أخرى قريسة. ومنزل آخر في /نيشان طاشي/ (حي في استانبول) ثم عدة عقارات في عـدة أماكن. في بداية كل شهر وفي كل مجيئ له لأخـذ المـال أقـول لـه وهـو يضـع أمـامي لائحة ديونه التي سيدفعها:

- أمان يا سيد علي.. متى حصلت على كل هذه الأملاك والأرزاق؟

وكان يقول لي: عيبٌ إن لم نفعلها يا سيد حسن أصبح لي اثنان وعشرون عاماً أمضغ أرصفة استانبول. قبل أيام وقعت على رأس صاحب عمارتنا مصيبة كبيرة. قبض المراقبون عليه وهو يلعب بالسوق السوداء، فوضعه المدعى العام في السجن.

إن الإنسانية لم تمت بعد، لقد فعل لنا الرجل الخير الكثير فأخذت له أربع علب سجائر وذهبت إلى زيارته في السجن، وحدته يبكي خلف قضبان السجن. قلت للمسكين آخذاً خاطره ومقوياً معنوياته:

- لا تهتم يا علي أفندي، أصبح لك اثنان وعشرون عاماً في استانبول و لم تدخل سجناً خلال هذه المدة؟ لا تهتم. ستدخل وستخرج كثيراً وستتعود.. يا أخى.. لا تهتم.

وصلت إلى سن الرشد

قبضت مجموعة من شرطة الآداب المكونة من ستة عناصر على خمسة أزواج ونصف الزوج من الرجال والنساء وهم في أوضاع غير لائقة ومخلة للآداب العامة، وذلك في بيت سري. والنصف الذي ذكرته هي أنشى. لم يأت مشتريها بعد. فقبضت عليها الشرطة قبل أن تكون زوجاً سادساً. كانت تشعر بالخزي والعار وهي ترى زميلاتها وهن خارجات من الغرف زوجاً زوجاً. هل باستطاعة الشرطة أن تتأخر نصف ساعة أخرى حتى يقبض عليها مع مشتريها?.. لم العجلة من البوليس هكذا؟ لو انتظروا نصف ساعة أخرى لكانوا شاهدوا مشتريها الغني والوسيم، ولأنه تم القبض عليها في حالة أخرى لكانوا شاهدوا مشتريها الغني والوسيم، ولأنه تم القبض عليها في حالة أخرى كانت المسكينة قد أحست بأن مسلكها قد ذُمَّ واحتقر.

في البداية نقلوا النساء بسيارة إلى أقرب مخفر، وهناك سُئِلن عن هوياتهن. إحدى البنات ذات العيون المكحلة والنهدين كحجم الفاكهة، قالت إن اسمها /بغدا كول/ وذكرت أن عمرها أربعة عشرة عاماً. ولم تكن الشرطة قد سمعت بهذا الاسم من قبل.

بدأ أحد أفراد الشرطة يسجل أسماءهن على السجلات كالجائع الذي يرى نوعاً من الحلويات تسمى (صرة النساء) ولعابه يسيل سألها:

- من أين أنت؟

أجابت البنت الصغيرة: أنا من بوسوف.

في النهاية أخلوا سبيل الرجال وحولوا النساء إلى مشفى البيت الزهري

لمعاينتهن. بقين أسبوعاً في المشفى حتى تمت معالجـة أمورهـن الصحيـة. لكن حالـة البنـت الصغـيرة /بغـدا كـول/ ذات العيـون المكحلـة... كـانت صعبـة ومعقدة. غادرت بوسوف قبل ثلاث سنوات.

سأل المفتش أحد العناصر: - أين تقع /بوسوف/ يا سيد /زاكي/؟

- هل تقول بوسوف؟.. بوسوف..؟

قال أحد العناصر: - يجب أن تكون بعد /انطاليا/.

عا أن البنت صغيرة وليس لها أحد يستلمها فقد تردد أفراد الشرطة، ماذا يفعلون بها. أما بقية النساء فقد استلمهن أزواحهن أو أمهاتهن أو عشاقهن أو السيدات اللواتي يعملن عندهن.

- يجب أن نرسلها إلى بلدها.

كان هذا آخــر قــرار اتخـذوه. و لم يبــق شــرطي واحــد إلا ويعــرف مكــان بوسوف.. ناحية من نواحي مدينة /كارس/ على الحدود الشرقية للبلاد.

قال رئيس شرطة الآداب: اكتبوا مذكرة للبلدية.

قام عنصر من العناصر الخبيرة في مثل هذه الأمور بعد أن أخرج من إحدى الملفات مذكرة شبيهة بالمطلوبة ونظمها على الشكل التالي:

"إلى الرئاسة العليا في بلدية استانبول"

الملخص: معاملة بنت صغيرة، تم القبض عليها في بيت سري في وضع غـير لاتق، لم تصل بعد إلى سن الرشد.

الموضوع: تم إحبارنا من قبل شخص يعرف به /يغسير رجب/ يعيش على المال الذي يأخذه /كبخشيش/ من بعض بيوت الدعارة والبيوت العامة. أحبرنا بأن سيدة لها سوابق متكررة وهي من سيدات المجتمع وتسمى /نارمين/

القاطنة في /شيشلي/ زقاق /الكبابلي/ بنايــة /مـامبو/ الطـابق التـالت، تشــغل النساء في منزلها

وفي ليلة ٣-٣-٣٩ الساعة صفر صفر خمسة حرت مداهمة المنزل بقيادة المفتش /هداية حنرال/ مع ثلاثة من عناصر الشرطة وطاقم من شرطة الآداب العامة. وألقي القبض على خمسة أزواج ونصف الزوج من النساء والرحال وهم متلبسون بالجرم وفي أوضاع غير لائقة.. ولم نيرك لهم بحالاً للهرب أو الدفاع. وبعد أن تم تسجيل أسماءهم في سبحلات السوابق و إكمال جميع المعاملات بحقهم تم نقلهم إلى مشفى الأمراض الزهرية. إلا أن واحدة منهن وتدعى /بغداي كول/ والتي تعمل تحت اسم مستعار /ليلي/ والتي لم تبلغ بعد سن الرشد ولها من العمر أربعة عشر عاماً. ربما ينص القانون بوجوب تسليمها إلى أهلها. وأهلها في ولاية /كارس/ ناحية الموسوف/ وبرفقة شرطي. وبناء على المادة "...." في النظام الداخلي دفع المهمة للشرطي المرافق للبنت. ننتظر إشارتكم وأوامركم.

مع كامل الاحترام والرجاء.

قرأ الشرطي المذكرة ثانية في أعماقه وثالثة بصوت عمال لأن عملـه كـان دقيقاً وحيداً وأعجبه كثيراً ثم كتبه على الآلة الكاتبة.

صحح الرئيس خطأين من الآلة الكاتبة، كان قد كتب حرف /م/ بدلاً من حرف /س/ وبناية مامبة قد أصبحت بناية /مامبو/. قال الرئيس وهبو يركز فاصلة بين الكلمتين:

- لماذا لا تنتبهون إلى الأوراق الذاهبة إلى المقامات العليا؟

غضب العنصر الذي كتب مسمودة المذكرة بعض الشميئ لأنمه لا مكان للفاصلة بين الكلمتين. ولكنه لم يفه بكلمة واحدة. وقع المدير المذكرة مع الأوراق الأحرى وذهبت الأوراق إلى التسجيل الصادر.

كانت ليلى واسمها الأصلي /بغداي كول/ تنتظر في المحفر. حلَّ المساء وبدأ عناصر المختص:

- ماذا جرى لأوراق هذه الفتاة؟
 - ذهبت إلى التوقيع.

بعد مرور ثلاثة أيام من خروجها من المشفى كانت ليلى لا تزال واقفة في الممشى/ سألها الضابط المتاوب:

- ماذا تنتظرين يا ابنتي؟

قال العنصر المسؤول عنها: ألقينا القبض عليها في بيت الموعد، كتبنا أوراقها، ذهبت إلى التسجيل، سترسل إلى بلدها..

مرت عشرة أيام والعناصر الطيبون الانانيون يعطون الطعام لليلي، وهي تقدم لهم بعض الخدمات الصغيرة. وقد تعلمت أشياء كثيرة حداً. كانت تأخذ الأوراق إلى الأقسام والشعب وتأتي بها. وتعرفت على أسماء كل العناصر الموجودة في المديرية والأقسام. وتحضر لهم الشاي والقهوة والكازوز.

- ماذا حرى لسجل ليلي؟
- بعثنا الأوراق وننتظر الجواب. ليلى هيا اذهبي إلى السيد تحسين ليخـرج
 من الملف ج أوراق /ماريكا بولوس/ وأحضريها إلينا.

مر اسبوعان كاملان.

قال أحد العناصر المتسرعين:

لنكتب كتاباً حديداً تأكيداً على الكتاب الأول. لأن الجواب لم يأت

بالنسبة إلى ليلي.

تم تذكيرالبلدية ثلاث مرات. وبعد مرور شهر على بحيئ ليلسي إلى المخفر قال أحد العناصر: بشرى لك يا ليلي لقد حاء الرد على كتابنا.

كان الجواب على الشكل التالي:

حواباً على كتابكم تاريخ.. الموضوع.. نفيدكم علماً:

إن البنت التي قبضتم عليها في بيت الموعد التابعة لسيدة المحتمع /ناريمان هانم/ والتي كانت في وضع غير لائـق، والمسـماة /بغـداي كــول/ والــتي مــع الأسف لم تبلغ بعد سن الرشد، وهي في الرابعة عشرة من عمرها. وفي كتبكم المتكررة إلينا تطلبون منا إرسالها إلى بلدهـا /كــارس/ ناحيــة بوســوف برفقة شرطى وتطلبون فيها تخصيص مهمة لهذا الشرطي من ميزانيتنا، وبمــا أن الفقرة /م/ من المقطع /ك/ من المادة رقم /٤/ تنص أن على البلدية والجهات المختصة، أن ترسل وعلمي حسابها الخاص الناس الذيين ليس لهم أحد أو البنات الصغار إلى أوطانهم على حساب البلديــة، وتخصيـص مبلـغ مـن المـال للشرطي المرافق. ونصت المادة رقم /١٠/ الفقرة الخامسة من النظام الداخلمي أن تلتزم البلدية بنقل هؤلاء الأشخاص من حدودها إلى حــدود بلديــة مجــاورة أحرى. هذه المادة واضحة وصريحة وبناء عليه فإننا وبالنسبة إلى هذه /الموقوفة/ والتي حملت رقماً في عملها الليلي، أن نأخذها ونسلمها إلى حــدود بلدية /ازمت/ المحاورة. ومنها إلى الولاية الأخـرى... حتى وطنهـا /كـارس/ ومع كل هذا ومهما كانت البلدية ملتزمة على سوقها حتى حدود ولاية أزميت، وبما أن هذه الحالات، أي حالات نقل المقطوعين والمساكين والذيبن ليس لهم أحد، قد كثرت في الأيام الأخيرة، وأن مخصصات بلديتنا الخيرية التي وضعت لمثل هذه الأمور، قد صرفت و لم يبقَ قرش واحمد. نرجو أن ترسلوا /بغداي كول/ والتي تعمل تحت اسم /ليلى/ والتي قبض عليها بالجرم المشهود في بيت السيدة /ناريمـان/ أن ترسـلوها مـع شـرطي أو عنصـر لـه مهمــة في أزميت، يرافقها ويسلمها إلى بلدية ازميت.

يجب الانتظار أربعة أيام أخرى حتى يذهب أحدهم بمهمة إلى ازميت. وبعد توجيه كتاب إلى بلدية ازميت يتضمن شرح حالة /بغداي كول/ وكيف تم القبض عليها وفي أي منزل وفي أي يوم وساعة وإلى ما هنالك. ثم حتم الكتاب بهذه الفقرات: "نرجو أن ترسلوا لنا إيصالاً بأنكم استلمتم ليلى شاكرين تعاونكم".

شعرت العناصر الموجودة في مديرية الآداب العامة بـالحزن الشـديد على فراقهم ليلي. لأنهم قد اعتادوا عليها.. وليلي بالمقابل أحست بهذا الحزن.

سلمت ليلى مع ملف كبير إلى بلدية ازميت. أما البلدية فقد أرسلت ليلى الى مقر قيادة الجندرمة وبقيت هناك خمسة عشر يوماً وتم نقلها بعد هذه المدة مع عنصرين من عناصر الجندرمة إلى بلدية /بيلاجيك/، وبقي الشرطي هناك أكثر من شهر ونصف الشهر. مرَّت في خمسة مخافر للجندرمة، وكثرت أوراقها فأصبحت ملفاً كبيراً. ذلك لأن كل بلدية كانت ترسل كتاباً للبلدية المجاورة للتذكير والتسليم والاستلام. وصل الملف الكبير إلى بلدية اسكي شهر لكن البنت كانت غير موجودة. كان جميع موظفي البلدية ينتظرون ليلى أو بغداي كول بلهفة التي أصبحت مشهورة.

كان الموظف المناوب في تلك الليلة محظوظاً لأنه استقبل ليلي.

لم يبق من مخصصات بلدية /اسكي شهير/ الخيرية قرشاً واحداً. بقيت ليلى هناك حتى ظهور مخصصات إضافية وبعدها حرى تسليم ليلى إلى الجندرمة ثانية. كانت ليلى تسلم من مخفر إلى مخفر في هذه الحالة بـــدت مهمــة عنــاصر

الجندرمة سهلة.

سُلَّمت إلى بلدية أنقرة بعد القبض عليها بستة شهور. ومن أنقرة أرسلت إلى /كيوك قلعة/ ومنها إلى /جوردم/ أو /يوزغاط/ هنا وقعوا في شبهة أي ولاية أقرب.. العمل الأفضل كان يجب أن ترسل إلى /يوزغاط/ ولكن ثمة صديق لليلى كان موجوداً في /جوردم/.

أصبح ملفها كبيراً حداً والرسائل التي كانت ترسل قبل وصولها إلى الولاية الأخرى . إضافة إلى رسائل توصية كثيرة كانت ترسل من ولاية إلى أخرى، وهذه برقية أرسلتها بلدية /قيصري/ إلى بلدية /يوزغاط/ حاء فيها:

"جواباً على كتابكم تاريخ.. رقم..

إن أوراق المدعوة /بغداي كول/ واسمها الثاني ليلى والتي قبض عليها من قبل البوليس الأخلاقي في بيت الموعد التابع للسيدة ناريمان والتي لم تبلغ بعد سن الرشد في العام الماضي في الليلة الثالثة من شهر حزيران. إن هذه البنت لم تصل إلينا مع العلم أن أوراقها وصلت منذ ثلاثة أشهر. فالرجاء إعلامنا أين بقيت المدعوة ليلى مع أن معاملتها لدينا منتهية. يرجى تبليغنا عن مكان توقفها ولماذا لم تصل حتى الآن إلى بلديتنا."

يرجى أخذ العلم.

حاء الجواب التالي على البرقية: أن المدعوة ليلى قد أرسلت عن طريق /آماسيا/ الناحية الشمالية وليس عن طريق قيصري. وبناء عليه يطلب من البلدية إرسال كامل ملف وأوراق ليلى إلى بلدية /آماسيا/.

غضبت بلدية قيصري غضباً عظيماً من هذا التصرف. وطلبت بكتاب آخر. يجبب على ليلى أن تأتي إلى بلدية /قيصري/ لأن معاملتها هنا قد انتهت، فقد أعدت /سيواس/ المهمة للمرافق الذي سيأخذها مهما كانت

الأسباب التي دفعت المسؤولين إلى نقلها عن طريق الشمال إلى/آلآماسيا/. حرت المناقشات والمناوشات عن طريق الكتب والبرقيات.. وأحيراً انتهت المشكلة وحُلت بين البلدتين قبل أن تكبر وتصل إلى المسؤولين الكبار. وتم تسليم ليلي إلى بلدية /قيصري/.

لم يمض أكثر من شهرين على بقاء ليلى في بلدية /قيصري/ حتى بدأت بلدية سيواس بالسؤال عن حال ليلى وما آل إليه مصيرها. وأنها لم تصل بعد إليها حيث أن معاملتها لم تنته بعد وتم إرسالها مع أحد العناصر إلى البلدية.

من سيواس أرسلت إلى /أزربيجان/ ومنها إلى /أرض الروم/. في أرض الروم كانت الطرق الواصلة إلى /كارس/ مقطوعة فأبقوها ريثما يرسلوها عن طريق آخر إلى بلدتها في /كارس/ وفي اليوم المذي كانوا فيه على وشك إرسالها اختفت ليلى من الأوساط.

تداخلت كل البلديات التابعة للولايات بعضها ببعض. كيف لم يستطيعوا ايصال هذه المسكينة سالمة إلى أهلها، وخاصة بعند أن نشلوها من مستنقع الأوحال الذي كانت غارقة فيه في استانبول.

بعد غياب ليلى باسبوع واحد. تم القبض عليها ثانية في استانبول في بيـت حديد فتحته السيدة ناريمان.

احتجزت ليلي ثانية وقال رئيس شعبة الآداب:

- اكتبوا للبلدية كي تصرف مهمة ارسالها إلى بلدها.

قالت ليلي وهي تتمختر في كلامها:

لا أحد يستطيع أن يرسلني إلى أي مكان. لقد بلغت سن الرشد. أنا الآن في الثامنة عشر من عمري هيا أعطوني وثيقتي بسرعة.. لأذهب من هنا ولأعمل بحرية في أي مكان أريده.

القبض على بابا نويل

عثرنا على منزل /بابا نويل/ بعدما وجدنا منزل أمنا مريم قبلـه في بلادنـا. وإذا كان السـياح الأحـانب يرفضون الحضـور إلينـا فيحـب أن نعقـد العـزم للعثور على بيت أمنا حواء وأبينا آدم.

لم يعرج بابا نويل إلى منزلنا ولو لمرة واحدة في أعياد رأس السنة. يقول المثل عامي/ "إذا لم يمش الجبل فالأحمق يمشي" فإذا لم يأت إلى منزلي فأنا سأذهب إليه.

كنت مستغرقاً النظر إلى الصورة الموجودة على الطابع الذي أخرجته دائرة البريد لبابا نويل في شوارع انطاليا، وبعد عناء طويل عشرت على بيت بابا نويل. وعندما عرَّفته بنفسي قال لي:

- بعد قليل كنت سأخرج لأوزع هدايا الأطفال أحسنت بالجميئ إلي.
 - قال لي.. وهو يجمع الهدايا ويضعها في أكياسه:
- أحب الأطفال كثيراً، في ليلة رأس السنة من كل عام أهبط من المداخس إلى بيوت الأطفال الذين لا معيل لهم وأعطيهم هداياهم.

قلت له: هذا جميل يا بابا نويل ولكن الأطفـال البؤسـاء لا يـأخذون شـيئاً من الهدايا. كل هداياك تذهب إلى الأطفال الأغنياء.

قال: ليس الذنب ذنبي، لقد قلبتم وجه الدنيا رأساً علمى عقب. وكذلـك عندما أدخل منازلكم تنقلب الأمور عكسياً. قلت: ولماذا لا تضعون الماكياج؟ بابا نويل الذي نعرفه له ذقن طويلة من القطن تصل إلى صرته، وشوارب كبيرة وكذلك الجفون.

صرخ: أي واه.. إذن لم تبقوا شيئاً في الدنيا إلا وجعلتمــوه مســخرة. إذن أنا الآخر جعلتمـوني مســخرة مشـل أولتـك الفنــانين الذيــن يمثلــون في الأفــلام التاريخية. هكذا إذاً؟!!

عندما حان الوقت قال لي:

- هيا أغمض عينيك، نحن ذاهبان.

- في الأصل عيوننا مغمضة. لأن العيون المفتوحة لا تعطي لنا فرصة لفتحها. أخذ بيدي وبدأنا بالطيران فوق الغيوم. ثم نزلنا على سطح بناية. عندما اقتربنا من المدخنة وجدنا بعض السواد.

مجموعة من الرحال كانوا يمارسون اللعب /بالمفرد والمزوج/ وكانوا يلعبون الحزازير:

قبضة اليد مغلقة: زوج أم فرد؟؟

إذا كان زوجاً ماذا ستعطيني؟

– إما وليمة منك أو مني.

- مني ماذا؟

قال باب نويل: لمن ندحل إلى هنا. لأن شرطة الأحلاق دخلت قبلنا وستهاجم بيت الموعد. في الأسفل أزواج في أوضاع غير لاثقة، والرجال يلعبون بالمفرد والمزوج ويشترطون عليها.

مني مزوج!.. صرخت من أعماقي. عندها مسكني بابا نويل من يـدي
 وطرنا في الهواء وهو يقول: اصمت. هل تريد أن توقعني في مأزق؟

الحاصل أن بابا نويل كان قد قُبض عليه في ليلة رأس السنة الماضية في إحدى البنايات.

نزلنا على سقف عمارة أحرى، عندها تمتم بابا نويل:

- هاي.. أيها الشيطان.
 - ماذا هناك؟
- انظر إن عناصر الشعبة الثانية ينزلون من المدحنة ليقبضوا على المقامرين.

في العمارة الثالثة وبينما نحن ننزل من المدخنة وإذا بصراخ يعلو من الأسفل.

- بوليس.. بوليس...
- لقد فرم رجل زوجته وشقيقتها والآن يقطع حماته.

انهزمنا بصعوبة. حتنا إلى البناية المحاورة.

قال بابا نويل: ماذا حصل لهذا المكان؟ لم أرَ أموراً مغايرة بهذا الشكل.

- ماذا هناك أيضاً؟
- هل أنت أعمى؟ انظر إلى البوليس. سيهاجمون معمل /الايروين/.

أكياس الهدايا على أكتاف بابا نويل.. لم نقدر حتى الآن الدخول إلى أية بناية عن طريق المداخن، وعندما حاولنا النزول إلى إحدى البنايات كان رحل يحاول الخروج من مدخنتها.

سألته: وماذا يعني هذا؟

قال: اخرس. على الأغلب حاء زوج المرأة. والأزعر يهرب من المدخنة.

في هذه المرة كنا سندخل المنزل من إحدى المداخن مهما كلف الأمر.

قال بابا نويل: ليس لنا نصيب هنا أيضاً. السارقون دخلوا قبلنا. وإذا شاهدونا سيأخذون كل ما بأيدينا.

غضب بابا نويل كثيراً. فقد هبطنا من فوق السطوح إلى الشارع. وصرخ قائلاً:

- ما هذه الرذالة؟.. ما هذه الفضيحة؟ مداحس البيوت تعمل أكثر من أبوابها!! أليس هناك أمان؟ أين الديمقراطية؟ أين هي الحرية؟

كان بابا نويل يزداد غضباً على غضب كلما كان يصيح بقوة.

- نريد تغييراً للدستور. نريد أماناً من القضاة. نريد مجلساً مزدوجاً. نريد حرية للجامعات. نريد حليباً صافياً؟ نريد حديقة للأطفال!

عند كل صياح لبابا نويل كانت الزحمة تزداد حولنا.

- نريد قطع غيار. نريد مساميراً ونضاوي!

في هذه الأثناء قبض شخصان على ساعد بابا نويل. وسأله أحدهم:

- هل أنت من جماعة التاسعة عشرة؟
 - لا أبدأ.
 - من أي حزب أنت؟
 - لا أنتمى لأي حزب.

همس بابا نويل في أذني:

- خذ هذه الأكياس ووزعها لا أحد يعرف متى أعود.

اقتاد البوليس السري بابا نويل إلى حهة مجهولة.

العقسار

ظهر هذا الإعلان في الصحف:

"تعلن الدائرة الثالثة للتنفيذ في استانبول، عن إحراء مزايدة علنية لبيع العقار المحجوز مساحته ٧٨متراً مربعاً والكائن في حي البيازيد زقاق.. وذلك يوم الأربعاء الواقع في ٢-٥-٦٥١ الساعة ١٦،٣٠-١٦،٠ إذا لم تصل المزايدة إلى قيمة التخمين ٧٥٪ فستعاد في يوم الجمعة الموافق ٤-٥-٦٥٦ في نفس التوقيت السابق. وسيتم البيع حسب الأصول لمن يدفع أكثر".

في الوقت المحدد كان صالون دائرة التنفيذ يغص بالمشترين الذين عليهم دفع التأمينات الأولية للمزايدة. وكان جُلهم من أصحاب الأملاك المشهورين في المدينة. كلِّ واحد يعرف الآخر تمام المعرفة. ولكن اثنين من هؤلاء، كانا رقيبين عنيدين، وحصمين لدودين لبعضهما وهما: السيد إحسان صاحب مكتب اهانور أملاك والسيد يشار صاحب مكتب اغراني ويابي للإنشاءات وبعد أن تصافحا ببرودة واضحة. وقف كل واحد منهما في إحدى زوايا الصالون. وكانا يراقبان بعضهما بدقة. وفي الساعة المعلنة، بدأ موظف التنفيذ في التعريف عن العقار. "شمالاً المحل الفلاني، شرقاً لمحل الفلاني، شرقاً لمحل الفلاني، وبعد أن ذكر كل المواصفات الموجودة في العقار وقيمته التحمينية التي وضعتها دائرة التنفيذ بدأ يقول بصوت مرتفع:

ألفان وثلاثمائة وسبعون ليرة.

ساد صمت عام.. ثم أنين خاص.. وصرخ أصحاب الأملاك:

- ثمانون.

نادى الدلال: ألفان وثلاثمائة وثمانون ليرة.

سمع صوت من الخلف: ثلاثة آلاف.

كرر الدلال ذلك.

اقترب السيد إحسان صاحب مكتب هانور أملاك، من الرجل الذي قـــال ثلاثة آلاف. وقال له: مائتان يا سيد عارف.

قال السيد عارف: غير ممكن. إذا تدفع خمسمائة ليرة أنسحب.

بينما كان الدلال يسادي: ثلاثة آلاف.. ثلاثة آلاف. كان السيدان إحسان وعارف قد اتفقا على ١٠٠٠ل. وبعدما قبض السيد عارف الـ٠٠١ل. انسحب من المزايدة. عندها صرخ إحسان:

ثلاثة آلاف ومائة.

- ثلاثة آلاف ومائة ليرة!...

كان السيد يشار صاحب مكتب /غراني ويابي أملاك/ يراقب كل شركات وتصرفات غربمه السيد إحسان. وشاهد أيضاً كيف دفع للسيد عارف مبلغ أربعمائة ليرة لينسحب من المزايدة. عندها غمز لأحد الرحال الواقفين أمامه، فتحرك الرحل البدين الذي له هيئة سكير، فنادى بأعلى صوته ثلاثة آلاف وخمسمائة ليرة. حاول السيد إحسان أن لا يعطي أهمية لهذا الرحل وكلامه ولكن ثمة صوت آخر ارتفع من هناك:

- لى بشمانمائة.

توجُّه السيد يشار إلى الرجل وقال له.

- أعطيك ماتتي ليرة كي تنسحب يا سيد رضا.

قبل السيد رضا بأربعمائة ليرة وانسحب هو الآخر من المزايدة.

- أربعة آلاف.

كان هذا الصوت لأحد رجال السيد إحسان. فصرخ رجل السيد يشار بعد أن أخذ إشارة من معلمه:

- أربعة آلاف وخمسمائة ليرة.

كان السيد إحسان والسيد يشار واقفين وكأن الأمر لا يهمهما أبداً. ولكن كل واحد منهما يراقب حركة الآخر بدقة. رحالهم كانوا يتصرفون بعد الإشارات المتفق عليها مع معلميهم.

حاول الإثنان إخراج جميع المشتركين في المزايدة بدفع بضع مشات من الليرات.

وبدا السيد إحسان غاضباً حداً فصرخ شخصياً:

- لحمسة آلاف.

فأحابه السيد يشار: ستة آلاف.

كان السيد إحسان يمثل أنه غاضب. فهو يعلم حسب حساباته الشخصية أن العقار دفع له أكثر مما يستحق، وكان قصده أن يباع العقار للسيد يشار يمبلغ كبير (أي يوقعه في الشرك) وأحميراً حصل ما خطط له. بقي العقار للسيد يشار بستة آلاف ليرة أما هو فقد دفع مبلغ تسعمائة لوحه الله. هذا ما كان يحصل في بعض الأوقات. ثم أن خصمه اشترى العقار بسعر مرتفع مع أنه دفع زيادة ألف وثلاثمائة ليرة للمنسحبين من المزايدة.

 يعمل منذ ثلاث وثلاثون عاماً في هذه المصلحة. بالتأكيد لم يخسر السيد يشار. ربما يعرف شيئاً عن هذا العقار، وربما سيبيعه للقطاع العام أو ربما سيفتح مقابله شارع جديد. وعندها سيربح شرفية كبيرة. بالتأكيد أكل /الخازوق/ عندما ترك العقار للسيد يشار، وسط هذا الانفعال الكبير، توجه إلى مكتب حصمه وبعد أحاديث حانبية دخل في الموضوع.

- هل تبيعني العقار الذي اشتريته اليوم يا سيد يشار؟

كان السيد يشار قد فهم حال خصمه وأنه أكل الخازوق لعدم شرائه العقار، فرأى في ذلك فرصة سانحة فقال: عشرة آلاف.

- ليكن ما تريد.

عدَّ السيد يشار المبلغ وتم التوقيع على العقد.

في تلك الليلة لم يستطع السيد بشار أن ينام ولو إلى لحظة. لم يكن يعلم في حياته أن السيد إحسان قد اشترى عقاراً بهذا الشكل ودون مساومة. فقد دفع العشرة آلاف دون إزعاج أو إشكال لا شك أن في العملية لغز محيّر؟. إما أن أسعار العقارات سترتفع دفعة واحدة، أو أن سعر الذهب سيهبط. هناك شيئ ما. طال الليل وتأخر الصباح كثيراً بالنسبة له. باكراً جداً ذهب إلى مكتب حصمه وتحدثا عن الطقس والأعمال ثم قال:

هل تبيعني العقار الذي بعته لك بالأمس؟

فكر السيد إحسان: يجب أن أقول له سعراً لأعرف نواياه من جهة وأعرف سعراً لا يشتري وأعرف سعراً لا يشتري به".

- عشرون ألفاً.

- أنا راضِ خذ هذه عشرون ألفاً.

واي الملعون، لقد أكل /الخازوق/ مرة ثانية.. عاد السيد احسان إلى مكتبه، لأول مرة بعد أن فهم نوايا خصمه وتفكيره الخائن. لقد كان السيد احسان خبيراً بالسياسة الداخلية والخارجية ومراقبة التحركات العالمية للمال والسياسة. فهو يعرف متى سترتفع الأموال غير المنقولة، ومتى ستهبط قيمة الليرة. فكر في هذا الأمر يومان متواصلان ولكي ينزع الخازوق الذي أكله، ذهب إلى مكتب خصمه، قال وهو يشرب القهوة:

- هل تبيعني العقار الذي اشتريته مني؟
 - ثلاثون ألفاً.

عدَّ ثلاثين ألفاً مباشرة. لقد ندم السيد يشار لأنه لم يطلب أربعون ألفاً. ولكن الأمر كان قد مضى. كيف على رجل مثل إحسان أن يضعه في القفص هكذا. هناك سرٌّ ما في هذا العقار.. وإلا كيف لهذا الرجل أن يدفع ثلاثون ألفاً دفعة واحدة. لم يكن قد شاهد العقار بعد ربما هناك حجرة أثرية أو قبراً قديماً فيهما من الربح الكثير.

المهم أن إحسان قد أكل الخازوق وهذا لا شك فيه.. يا ترى؟ فكر بهذه الديا ترى. اسبوعاً كاملاً. في النهاية لم يقدر أن يتمالك نفسه فذهب إلى خصمه. وبعد السلام والكلام قال:

- هل تبيع العقار لي.
- أقل من خمسين ألفاً ولا قرش.
 - خذ مالك.

في هذه المرة آكل السيد إحسان الخازوق لأنه باع العقار. بعد ثلاثة أيام اشترى العقار للمرة الثانية بثمانين ألفاً. وبعد يوم واحد باعه ثانية للسيد يشار عائة ألف. بعد أربعة أيام أعاد السيد يشار العقار إلى السيد إحسان بمائة وغمانين ألفاً. في النهاية كان العقار قد وقع في يد السيد يشار بمائة وغمانين ألفاً. كان السيد إحسان يأكل أعماقه أكلاً. استطاع أن يتحمل عشرة أيام ولكنه في النهاية ذهب إلى السيد يشار.

- أعطيك مائتي ألف وأرجع لي العقار.

قال السيد يشار: لقد ظهر مشتر حديد. بعته له.

- بكم؟

- بمائتين وخمسين ألفاً.

كان السيد إحسان يرتحف غضباً. وقد نسمي الأصول والتربيـة والـذوق، فصرخ في وجه خصمه:

- واطي.. هل يباع عقار بهذا الشكل بمائتين وخمسين ألفاً؟ إذا كنت تريد أن تبيع لماذا بعته لواحد غريب؟ كنا نبيعه لبعضنا على الدوام وكنا نربح على الدوام.

كان السيد يشار حزيناً ومتأثراً فقال لخصمه:

 لا تسألني كيف ذلك رجاء لا تسألني.. كنت قـد بعـت لـك العقـار بثلاثمائة كشربة ماء.. لقد فعلت ما لا يفعله الحمار.

قال السيد إحسان: طبعاً تصرف تصرف الحمير، كنت سأشتري منك العقار بثلاثمائة ألف وأبيعه لحمار آخر بخمسمائة ألف.

قال السيد يشار: هذا صحيح.. كلانا أكل /الخازوق/.

ها قد تزوجنا

حبيبتي كم أنا سعيد لأنك قبلت تكليفيي. سأفعل المستحيل من أحل سعادتك.

طبعاً أنا لمن أتراجع عن كلامي.. سنقضي شهر عسل جميل حداً.. بالتأكيد سنظل ثلاثة أشهر. وسنرسل لأصدقائنا بطاقات الدعوى والصور من البلدان التي سنزورها. سيكون كل شيء حسب رغباتك. سنذهب إلى أوروبا أولاً. سنزور /روما/ و/البندقية/ و/ميلانو/ ونيس وباريس وبرلين. هل تقولين انكلترا؟ بالتأكيد سنذهب إلى هناك أيضاً بعدها سنذهب إلى أمريكا. وسندور حول العالم خلال ثلاثة أشهر حسب طلبك. سأقول لك شيئاً يا حبيبتي.: حسب طلبك سنذهب ثلاثة شهور إحازة شهر عسل.. ولكن أليست طويلة هذه الأشهر الثلاثة؟ لا.. لا.. أنت تقولي وتقرري!!. بدلاً من ثلاثة أشهر لو اختصرناها إلى شهر واحد. سنشتري منزلاً بالمال الذي سنوفره من العطلة.. ها.. ماذا تقولين؟

إذن أنت راضية. آه كم أنت عذبة يا حلوتي؟! يا لك من فتاة طيبة. القلب بما أنك لا تريدين شهر عسل طويل.. أنا الآخر لا أريد. انظري ماذا سأقول لك يا حبيبتي. ولماذا نسافر خارج وطننا لماذا لا يكون شهر عسلنا في بلدنا؟ في الخارج سنصرف /عملة صعبة/ أليس هذا حرام؟... نزور أولاً ساحل البحر الأسود ثم نزور البحر المتوسط. كم ستكون الرحلات البحرية اليس كذلك؟

- أنت ملاك يا حبيبتي.. كنت أعلم أسك ستقبلين. بما أنك لا ترغبين الذهاب خارج البلد.. هل أجرح خاطرك؟ أنا الآخير لن أذهب نزولاً عند رغبتك. هل أقول لك شيئاً؟ الرحلات في هذا الوقت صعبة حداً. السفن مزدهمة. والبحر يكون عاصفاً (متموجاً) أفضل شيئ أن نبق في مدينة بورسة أسبوعاً كاملاً. ما رأيك؟ أليس هذا جميلاً؟ الذهاب إلى بورصة أجمل وأفضل وأربح وقليلة التكلفة.. آه أنت تملكين قلباً ذهبياً. أنت ملاك نزلت إلى الأرض من السماء.
- طيب لماذا نتجول هنا وهناك نفتش عن الفنادق الرخيصة يا حبيبتي. ما رأيك لو أشتري لك عقداً بالمال الذي سنصرفه هناك. ها ماذا.. هل وحدت فكرتي رائعة.. اليس كذلك؟ يا... كما تريدين. هل تقولي خمسة آلاف ليرة؟ إذا كنت ترغبين أكثر لتكن بعشرة آلاف. مشوار -زيارة -أوتيل _موتيل كل هذه أمور زائلة ولكن الشيء المادي المحسوس يبقى تذكاراً.. طبعاً.. أنت أعقل فتاة في الدنيا.
- خطة.. سأقول لك شيئاً. فكرتسي هذه ستعجبك كثيراً. يعني وماذا سيكون هذا البروش؟ قبل كل شيئ أنت مذوقة أليس كذلك؟ لن تكوني كالأغنياء الجدد الذين يتباهون بحلاهم وبحوهراتهم أمام الناس.. أنت لست كذلك. تعالى نترك حكاية هذا البروش.. بدلاً من أن نشتريه.. نعمل عرساً مطنطناً ليبقى صداه في الآذان سنوات عديدة.. ها.. نعمل عرساً كأعراس الفنانين السينمائيين.. آه كم أنت طيبة يا حبيبتي؟ أنت لا تطلبين البروش. أنا الآخر لن أصر على طلبي (أي على شرائه) تحت أمرك إذا كنت لا تريدين بروشاً لن أشتريه.
- لا، لا تقولين العرس. والله لا أعرف ماذا أقول؟ سينصرف مبال الدنيا. لنمتع هذا وذاك.. سينحجز صالونياً.. وفرقية موسيقية.. وطعيام وشراب..

وستتمتع بحموعة كبيرة من الناس وسيقولون عنا أشياء وأشياء ولن نقدر على إرضائهم. تعالي لنتحرك سوياً كأناس عساقلين. ندعسو أقرباءنـــا وأعــز أصدقائنـــا ونعمل العرس في منزلنا. والله يكون أجمل.

- إذاً وحمدت فكرتسي براقية. أنست أذكسي فتياة في العيالم.. إذا كنست لا تريدين العرس. لماذا أطلبه يا روحي؟

أقول لك شيئاً؟ ولماذا ندفع ثمناً لثياب العرس آلاف الليرات. سوف تلبسيها مرة واحدة في حياتك؟ سنشتري أغراضاً لمنزلنا أفضل من أن ندفعها للثياب.

- لقد اقتنعت.. نعم.. مثلما تقولين. أفضل شيئ أن نترك العـرس ونـأخذ شقة من بناية، نفرشها ونجملها. وسأشتري لك ألبسة جميلة.
- ولكن انظري إلى.. اسمعيني دقيقة واحدة.. العمسارات غالبية حداً. لن بُععل الآخرين أغنياء أليس كذلك؟ نستأجر غرفتين في إحدى الحسارات الشعبية تكون لنا كعش طير، نعم... وحتى بغرفة واحدة. مهما كان، لسنا بعائلة كبيرة.
- كيف؟ هل تريدين قطعاً نكاحاً رسمياً؟ بالتأكيد يا روحي. كما تقولين: أنكون بلا نكاح؟ ندعو أصدقاءنا وأقرباءنا. ولكن توقفي قليلاً... وما يكون هذا النكاح؟ أليس لنا ثقة ببعضنا؟ النكاح هو معاملة رسمية عادية وهل لنا حاحة لهذه العقود والقراطل كل واحد منا على الأقل له ثقة بالآخر. طبعاً يا روحي. لا نكاح ولا هم يجزنون المصاريف التي سأدفعها هناك أشتري للك بها ألبسة. طبعاً ثياباً جميلة من النوع الأول ونخيطه عند الخياط وستكون ألبسة غالية.. ايه.. أنت لا تريدين أن نعقد النكاح.. من أجل حاطر عينيك الجميلتين أنا أيضاً لا أريد.

- لقد جاء الصيف يا حبيبتي.. الألبسة السميكة لا تلبس.. انظري إلى هذه الاقمشة. ما أجملها... ألوان وألوان.. مزهرة..نأخذ أربعة أمتار بصحة من هنا.. ولماذا تعطى للخياط مالاً يا روحي أنت تخيطيها والسلام.
- أربعة أمتار أليست كثيرة؟ نحن الآن في الصيف.. المناخ قائظ حداً
 ليكن الفستان دون ساعد ودون ياقة ومفتوح وقصير يكفي متران ونصف.

آه لك طابع فريد في هذه الدنيا. إذا كنت لا تريديسن ألبسة لـن أرغمـك على ذلك. وليكن الثوب الجديد كأنه غير موجود.

هل تعرفين ماذا خطر على بالي؟ إذا التقي قلبان محبــان تكــون المتبنــة (مــن التبن) نوعاً من السيران.. ولماذا نستأجر بيتاً.. المنزل في هـــذا الزمــان.. أليــس كذلك؟ لن أكسر خاطرك أنا الآخر راض.

بصحة أليس كذلك؟ هو الآخر لا فائدة منها هل جُعتِ؟ توقفي سأشتري لك سندويشة؟ ونعلك شكلساً (علكة) تعالي لأقبلـك.. شاب... شوب... موب.. أوهه

- انظري يا حبيبتي لقد تزوجنا. هذا ليس صعباً. آه أنتِ أغبى إنسان في العالم أصلاً، لو لم تكوني غبية ما كنت تزوجتني. هـا قـد تزوجنا يـا حبيبّـي والله وبالله تزوجنا يا حبيبتي.

الرجل العصبي

أدخلوه بقوة، كان رجلاً مسنناً ضعيفاً ساقاه ويداه ترتجفسان من العصبيـة إلى داخل المخفر.

- هذا الرجل أهاننا يا سيدي المفتش. نحن نطلب حقنا منه.

سأل المفتش الشاب الواقف في المقدمة:

- ماذا قال؟

- كلام ثقيل يا سيدي.. ما كنت أعطي لــه أهميــة لــولا تدخلــه بوالــدي المرحوم. لقد وضع والدي أيضاً في الإهانة.

قفز الرجل المسن قائلاً:

- نعم قلت له جحش ابن جحش.. ولكن دعني أفسر لك الأمريا سيدي هل يستاهل أو لا. كنت راكباً في سيارة /سرفيس/مزد همة بالركاب وركب هذا الشاب من /ألتين بقال/لم أره إلا وينزل في /التقسيم/ لم أستطع أن أتحمل، سحبته من ياقته وقلت له: ما شاء الله. أنت رجل كالحمار، يافع، قوي، إذا قست المسافة من /آلتين بقال/ إلى /التقسيم/ فلا تصل إلى شمسمائة خطوة. هل يركب إنسان لهذه المسافة القصيرة في السرفيس /با ححش ابن ححش/ قلت له حرفياً هذا الكلام. وإذا كنت لا تصدقني اسأله.

هزَّ الشاب الطويل العريض المنكبين رأسه مصدقاً كلام العجوز.

اقترب المشتكي الثاني من اليمين.

- هذا الشاب استحق السباب ولكنه شتمني أنا أيضاً. بدأ العجوز يوضح موقفه قبل أن يسأله المفتش:

- هذا الأحير قلت له ححس ابن ححس أيضاً ولكنه استحقها. هذا الرحل أيضاً ركب السرفيس من حي /التقسيم/ دحن سيجارتين لحين وصولنا إلى حامع آغا. والأنكى من كل ذلك أشعل سيجارة ثالثة. يشعل سيجارة ويطفئ أحرى. من كثرة الدحان داخل السيارة أصبحت العيون لا ترى بعضها. كنا على وشك أن نختنق. قلت في نفسي: على الأقل لأفتح النافذة. في هذه المرة بدأ البرد القارس يهزنا. وإذا به يقول لا تفتح النافذة!.. عندها لم أقدر أن أتحمل فقلت له: بما أن الهواء ببارد، وتمنعنا من فتح النافذة فلماذا تستخدم أنفك مدحنة /يافوز/ تخرج دحاناً على الدوام. هل يدحن سيجارة أحرى في السرفيس يا /ححش ابن ححش/.

قال المشتكي الثالث: لقـد اسـتحقه لوجـه الله. أنـا الآخـر أتعصـب لمثـل هؤلاء الذين لا يحترمون أحداً.

سأل المفتش الشخص نفسه: وأنت ما شكايتكم؟

- أنا الآخر يا سيدي قال لي كلمات لا يستطيع أن يلفظها أحد.

قال العجوز:

- نعم قلت له وسأقول له: هذا الإنسان ركب السرفيس من محطة /غلطة سراي/ وكأننا نعرف بعضنا من أربعين سنة، بدأ هذا الإنسان يوضح لي. قال إن عائلته تتكون من أربعة أنفس وأنهم مستأجرين غرفتان وأن زوجته تطبخ /بلاكي/ حيداً. وأنه زوَّج ابنته في العام الماضي ولكن صهره كان إنساناً سيئاً. وأن زوجته ولدت طفلها الرابع بعملية قيصرية وبصعوبة كبيرة والآن هي حامل لولدها الخامس. هذا الإنسان يسألني يا سيدي، هل تعرف طريقة

نتخلص بها من الحمل المتواصل؟ وهل هناك تدبير ما في رأسك؟ كان الدم قد قفز إلى دماغي. فقلت له: أفندي يا أفندي لم يبق سن في فمك ولا شعر في رأسك وأصبحت صحتك أكثر سوءاً من صحتي وعمري. إذا كانت زوجتك لا تزال تلد الأطفال فيجب أن يحتاط شباب الحارة والأصدقاء والأقرباء. هل هناك إنسان يحكي الحاصل في غرفة نومه لأول إنسان يلتقي به في السرفيس يا /ححش ابن الجحش/.

قال أحد المشتكين الواقفين على الدور:

- قلت له ما يستحقه أنا الآخر أغضب لمثل هؤلاء.

سأل المفتش الشخص الذي تكلم آنفاً. ما شكايتكم؟

- يا سيدي المفتش هذا الإنسان حقرني أيضاً.

بدأ العجوز بالكلام قبل أن يسأله أحد.

- لقد حقرته يا سيدي. وحقي أن أشتمه وأحقره. هذا الرحل ركب السرفيس من /تبة باشي/ وفور ركوبه السيارة بدأ بالعطس المتواصل كرشاش /هوحكيز/ قال: "أصابته نزلة من البرد". يعطس ويعطس وكأن هذا لا يكفي يبحث عن وجه إنسان ما أمامه ويوجه فمه كخرطوم الإطفائية راشاً وجهه بالرذاذ والفضلات. وفي إحدى المرات ملأ وجهي بالبزاق عندها لم أقدر أن أتحمل. قلت: يما أنك أصبت بالنزلة ضع على فمك منديلاً وإذا كنت لا تملك منديلاً ضع يدك على فمك على فمك منديلاً وإذا كنت لا تملك منديلاً ضع يدك على فمك على الأقل. هل هناك إنسان يعطس في وحه الآخر يا /جحش ابن الجحش/.. ألم يستحقها يا سيدي المفتش؟

قال المشتكى الخامس:

– أبوس فمك يا رحل.. يجب أن تقول هذا لمثل هؤلاء.

سأل المفتش الشخص: وأنتم ماذا تريدون؟

- أنا الآخر قال لي كلمات لا يستطيع أحد أن يلفظه يا سيدي.

قال العجوز: نعم قلت له /جحش ابن جحسش/. هذا الرجل يا سيدي ركب السرفيس في /شيش هانة/ وبدأ بالبحث في جيوبه. مهما حاول لم يستطع أن يجد المكان الذي وضع فيه النقود. وكنان الوقت وقت الذهباب والإياب (أي يقصد الموظفين في الساعة الثانية) نظرت خلفي وإذا بذيل طويل من السيارات والشاحنات والترامويات والحافلات قد وقفت خلفنا. شرطي المرور يُصفر، السائقون والمعاونون يصرحون. وهذا الرجل يا سيدي كأنه غير موجود يواصل البحث عن النقود بترو شديد. وبعد أن نظر إلى جيب معطفه وبنطاله وحاكتته وقميصه صرخ: لقد وجدته ها هنا!

مدَّ يده إلى حيبه وإذا به يخرج ورقة من ذات المائـة لـيرة. عندهـا كـان لي عقل وطار قلت له: قبل أن يصعد الإنسان إلى السرفيس يحضر النقود في يـده ولا يدع العالم مشلوحين في الطرقات ومن أحل خمسين قرشاً لا أحـد يعطي للسائق مائة ليرة يصرفها يا /ححش ابن الجحش/.

عندها قفز السائق من مكانه وهو يقول:

- إنشاء الله فمك لا يرى العلة. أنت محق كل الحق.

سأل المفتش لسائق: وأنت؟

أنا مدعى لهذا الشخص لقد كفر بي.

قال العجوز: نعم نهرته وقلت لــه ححـش ابـن ححـش. هـذا الســائق يــا سيدي بعد أن تنزل من سيارته امرأة يقول لها بعد أن تدفع الإحــرة /أي وا لله يا آبلة/ وقال لإمرأة أخرى /تفضلي يا أمي/ وقال لأحدهم /يا عمي/ ولآخــر

/يا خالي/ وقال لأحد الشباب /أبيه/ (الأخ الأكبر) وقال لأحـد الشباب /يا بني/ وقال لإنسان عادي /يا سيد الوالد/ لم أقل له شيئاً ولكـن عندمـا بـدأت بالنزول من سيارته مددت له النقود. قال له: أي وا لله /بابـاليك/ (بابـا ليـك في التركية تأتي في معنى زوج الأم وأحياناً تأتي على شكل سحرية).

هل يستطيع الإنسان أن يتحمل؟ حاء دوري في الكلام: في التركية مجموعة كلمات نستعملها باي (السيد)، بايان (السيدة)، هانم، السيد، ألا تعرف هذه الكلمات. أنا لا أعرف أمك ولا زوجتك. كيف أكون أبوك؟ هل جميع الركاب أقرباؤك؟ يا ححش ابن جحش.

التفت المفتش للعجوز الغاضب: استانبول هكذا دائماً. لقد وصلت إلى هذا العمر ومضغت الكثير من أرصفة استانبول. وإذا كنت لا تقدر أن تتحمل البشر في قلة تربيتهم وسلوكهم لماذا تخرج من البيت؟

توقف المفتش لبرهة وجيزة وفكر ثم قال:

- آآ يا سيدي....

/هل المفتش خاف أيضاً من عصبية العجوز؟/

ألا يوجد كول كولا

"يجب أن تستمعوا إلى إذاعة استانبول في الساعة الثامنة والنصف مساءً".

في تلك الليلة كان مقهى العم عاصم الكائن في حي /قوحة يوسف/ منطقة شهرمين مزدهماً أكثر من العادة. وكان الموجودون في المقهى إلى جانب رواده العاديون من الناس الذين لا يملكون مذياعاً في بيوتهم. أتوا إلى المقهى بعد أن قرأوا في الجرائد وهي تتحدث (البشرى.. البشرى..) عن برنامج إذاعي مفاجئ وخاص. في الخارج كان الثلج يتساقط بغزارة، وزجاج نوافذ المقهى مغطاة بالبخار. وواجهته مغطاة بأوراق الأزهار المتسلقة. كانت المدفأة الصاحية قد احمرت، ودخان السجائر والنراحيل يعكر صفو التنفس العادي للإنسان من جهة، وحرارة موقد المقهى من جهة أحرى. ومن أبخرة الشاي والقهوة. كان جو المقهى قد أصبح حاراً كالحمام. والإنسان لا يرتاح في منزله كراحته في مقهى العم عاصم. بخمسين قرشاً تشرب شاياً أو قهوة. وقبلس حتى أنصاف الليالي. تتحدث عن حال الدنيا، والحارة، والعالم والبلد ثم الدفء الذي يدخل إلى عظامك، كل ذلك بخمسين قرشاً.

كان العم عاصم قد غير الموحة، بعد أن سمعوا برنامج /حريدة الإذاعة/ أحرج مصطفى أفندي، والذي يعمل في غرفة التحضير، ساعته من حيبه ونظر إليها ثم رفع نظره إلى الساعة الدائرية المعلقة عي الزحاج الفاصل بين غرفة التحضير والمقهى.

- إن ساعتك أكلت شعيراً يا عاصم أفندي.. افتح المذياع..

– دان ن ن أيها الأخوة المستمعون نفتح الآن برنامحنا الخاص.

توقفت أصوات لعب الطاولة والورق والدومينو. وساد هدوء عام في المقهى، حتى الأسطى عزيز /الميكانيكي/كي لا يقطع البرنامج على نفسه وعلى الموحودين في المقهى، أخذ احتياطه بالسعال فسعل وأخرج كل ما في صدره قبل بدء البرنامج.

- الآن يبدأ فناننا الكبير بتقديم حفلته، بمصاحبة الفرقة الموسيقية المرافقة. في البداية سمعت أصوات الآلات الموسيقية كالبزق والكمان والعود والطنبور والقانون، ثم ظهر صوت المغني بصوت محروق، عميق ومرتحف، بصوت يشبه المبكاء.
 - ألا يوجد كول كولا.

مرة.. مرتين.. وثالثة ورابعة.. ثم تكرير هذه الجملة لمرات عديدة.

قال أهم المعارضين في مقهى عاصم أفندي يوسف أفندي وهو يصرخ:

- إلعن أمه يا هو.. كيف حولوا حال البلد. انظر إلى هذا العمل يقــول لم يبق في البلد كول كولا.

كان عاصم أفندي قد وضع يده على أذنه وهو يقترب من المذياع ليفهم ما يقوله المغنى.. وسأل الموجودين:

- ماذا يقول؟.. ماذا يقول؟... ماذا لا يوجد؟
 - كول كولا.
 - إذن لم يبقُ كول كولا أيضاً.

كي لا يضيع فرصة المعارضة قال يونس أفندي وبحركمة تشبه تصرفات مديره الذي يعمل عنده.

- انظر ماذا فعلوا بالبلد، إذا كان كول كولا غير موجود، ما همو الشميء الموجود؟

أما مصطفى أفندي فسأل بمخجل عن معنى /كول كولا/، فهـو يعتقـد أنـه الوحيد الذي لا يفهم، والآخرون يفهمون معناه. سأل الجالس قربه وبصـوت ضعيف: ما هو الكول كولا؟

- أنا لا أعرف. وبما أنهم يبكون على عدم وجوده في الراديــو فيجــب أن يكون شيئاً مهماً.

- ألا يوجد كول كولا؟

قال صدفي أفندي وهو من المحبين للحكومة ومتطرف جداً.

- أنا لا أعتقد ذلك.. إذا كان هذا الشيئ يهم المواطنين كانت حكومتنا قد بنت معملاً له.

قال عاصم أفندي القهواتي:

- يجب أن يكون هذا الكول كولا نرحيلة أو قطعة من نرحيلة.

قال الميكانيكي عزيز وهو يضحك وكأنه يعرف:

 ان كول كولا هي قطعة احتياط من قسم المحرك. لها مسننات ومربوطة بقسم المرآة وهي عبارة عن حلقة من الرز.

قال مصطفى أفندي وهو يتساءل:

- وهل هو مهم لهذه الدرجة؟

كان الأسطة عزيز الميكانيكي يريد أن يعرض عضلات معرفته الميكانيكيــة وهو مسرور جداً لهذا:

- بالتأكيد هو مهم. لولا كول كولا يتوقف المحرك تماماً. إذا فقد /الكول كولا/ فالترمواي لا تعمل وكذلك السيارة والأتوبيس والسفينة والمعمل ولا السخرية (مناقشة الناس البسطاء) أي لا شيء يعمل. البلد يذهب في ألف داهية.

- وهل تُصنع عندنا؟

. - هـذا الكول كولا يصنع في العالم في مكان واحد في إحدى المـدن الأمريكية.

- ولك يا أخي وا لله أنا مستغرب جداً لهذا الأمر. إذا كمان همذا /الكول كولاً غير موجود فما الداعي إلى هذه الطنطنة والبكاء، ولك يما أخي خلمي أسرارنا تظل في أعماقنا. لماذا نحط من قيمة وشرف هذا البلد بالبكاء والعويمل من المذياع. وا لله لو كنت مسؤولاً لحولت مدير الإذاعة إلى المحكمة ولفصلته من الحزب.

- ولك يا أخي ليس هـذا تماماً. لا يقصدون أن يعيدوا البلد، ولكنهم يفعلون ذلك لتسمعهم أمريكا ولتعطيهم هذا /الكول كـولا/ هـل الأم ترضع ولدها الذي لا يبكي؟ وكما تعرفون.. تفتح الراديو هنا وتستمع إليه في أمريكا. إذا لم تصرخ فلا يوجد /كول كولا/، إذن كيف ستعرف أمريكا بعدم وجوده عندنا؟.

- قبل أيسام قرأت في إحمدى الجرائد أن أمريكما أعطمت اليونمان خمسة مليارات حلقة كول كولا. وكما يقولون ستعطينا /مائتا أوقمة / فقط. ونحن نقوم بكل هذه الأشياء. وفي الوقت الذي نقول فيه لا تعطونا /كول كولا/.

قال سليم أفندي الذي كان متقاعداً حبيراً في البنادق والرشاشات والـذي دخل على الحديث في وقت تشابكت فيه الأراء والمعاني:

- ولك يا أخي.. أنتم مخطئون. هذا /الكول كولا/ الذي تتحدثون عنه يأتينا من الهند. ويستعمل لحالات الوتباب /القولنج/ وللروماتيزم المتنقل والسيار في الجسم. ثم إنه يقوي من إقتدار الرحل، ويفيد لآلام العادة الشهرية عند النساء. وهو بحرَّب، ثلاثة أيام من كل صباح تضع /درهمان/ من الكول كولا لكأس من السحلب وتشربه وبإذن الله تعالى تعفى من جميع العلل والأمراض.

كان حبير البنادق يتكلم بقوة، بحيث أن الأسطة عزيز الميكانيكي قد تغيير فحأة. في هذه الأثناء كان المقطع الثاني من الأغنية تغنى: (كلمات الأغنية: شعر عثماني قديم لا يفهمه إلا القليلون حداً) عندها تناول الأسطة عزيز الكلام:

- ها انظر زنجبير /سلسلة/ لا يوحد سلاسل أيضاً هل يكون هــذا الكـول كولا دواء أبداً؟

الأغنية كانت لا تزال تغنى: "لا يوجد كول كولا" متكررة.

- طيب أليس هذا للحكومة؟

- إذا كان هذا الراديو للحكومة. فلماذا يقول لا يوجد /كول كولا/ أول مرة أسمع من المذياع كلمة لا يوجد.

ثمة أغنية ثانية بدأت، ولكن الجميع كانوا لا يزالون يتناقشون حول /كول كول/.

- الزمن القديم ذهـب وولى. الحكومة الآن /دوبـرا دوبـرا/ علـي الشـيئ الموجود موجود هل فهمت؟
- كانت الحكومة ستسمح للمعارضة بالحديث عن طريق المذياع لكن ليس هذا واحداً من المعارضة.
- إذا كان من يصرخ في المذياع معارضاً، فإنهم لا يتركون له بحالاً ليقول لا يوجد /كول كولا/.
 - وما هذا الراديو إذن؟
- يجب أن يكون هذا المذياع للأعداء. الإذاعات الأجنبية الآن تعمل عملها... تسمع وتسمع.. وإلا يخرج صوت وهو (هنا إذاعة فلان).
 - هذا الكول كولا يا أفندم..
 - قال المتحدث (المعلق) في المذياع:
 - إلى هنا وينتهي برنامجنا لهذا اليوم.. تصبحون على خير.
- فرغ المقهى من الحضور.. وذابت أصداء كلمات /كول كولا/ على أرصفة الأزقة الضيقة في عتمة الليل.

قو قو ق

بناية الحياة ثمانية طوابق، هيكلها العظمي من الحديد ولحمها من الاسمنت. غرزت كعملاق على كتف التراب. بما أن بناية الحياة قد بنيت فوق أرض مائلة، فعندما ننظر إليها من الأمام تراها خمسة طوابق، وعندما تنظر إليها من الخلف تحدها ثمانية طوابق. طوابقها الثلاثة مغروزة كالجُبَّ في التراب. وطرفها الثاني تنظر إلى الحارة.

بين الساعة السادسة والسابعة من مساء كل يوم، يدخل مستأجر الطابق الأرضي من باب عمارة الحياة. وعندما ينزل إلى بناطن الأرض من الدرج الحلزوني المخروطي يشعر كأن هذا النزول المتواصل لن ينته أبداً، وكأنه سيظل مغروزاً في الأرض على الدوام. عندما يدخل من الباب يخفض رأسه قليلاً، وعندما ينزل طابقاً يخفض كتفيه، وفي الطابق الثاني يلوي ظهره وعندما يصل إلى طابقه وهو يدخل بيته يشعر أن ظهره أصبح قطعتين. (طبعاً هذا غير موجود في الحقيقة). ولكنه يحس بثقل البناية أكثر كلما يسنزل طابقاً آخر. مرات عديدة نهض من نومه مذعوراً وهو يصرخ "إنني أندهس" وكلما دخل فراشه يشعر كأن الطوابق الثمانية تتكوم فوقه.

في أحد الأيام قالت له زوجته:

- صاحب العمارة يريد الإيجار.

كل مساء كانت تردد هذا القول، على مسامع زوجها فيرفع الرجل رأسه وهو ينظر من النافذة:

- غدأ...

قالت المرأة: سنظل في الزقاق.. ويضعنا في التنفيذ...

اندفع الرجل من مكانه وكأنه يزيح عن كاهله ثقل العمارة.

قالت زوجته: البنت لا تذهب إلى المدرسة.

لم يرفع الرجل صوته.

- وهل تذهب فتاة ناضحة إلى المدرسة بحذاء مشروط. بالتأكيد لن نذهب.

جلسوا إلى الطعام:

- البقال أرسل فاتورة الحساب اليوم وقال: أنه سيقطع عنا الأشــياء إذا لم ندفع كل الحساب.

اندفع الرجل من الفراش وهو يصرخ:

- إنني أندهس..

قالت زوجته: ماذا هناك؟

- لا شيء.. لا شيء..

استيقظ الرجل على صوت حرس الباب، وكان يسمع صوت رجل يتحدث مع زوجته:

- اشتريتم بالأمس خمسة وعشرين كيلوغراماً من الحطب.
 - نعم... سندفع تمنها غداً صباحاً.

عندما كان الرجل يُخرج من الباب قالت زوجته:

- لقد وردتنا بطاقة حمراء بأنهم سيقطعون الكهرباء عنا.

أطال طريقه حتى لا يمر مسن أمام بـائع الخضـار والفواكـه. ودعــا الله أن يكون اللحام داخل المحل يبيع زبوناً كي لا يراه.

عندما وصل إلى الدائرة قالوا له إن المدير يطلبه.

المدير: ما هذا العمل.. صاح المدير.. إن الإدارة العامة تطلب منــا لائحــة برؤوس الحديد. وأنت أرسلت لائحة الاحتياجات من القرطاسية.

– عفواً.. حصل خطأ ما.

- أحطاؤك كثرت، قبل أيام أرسلت الأوراق المخصصة للشعبة إلى الوزارة.

وعندما جلس على مكتبه جاء مواطن لاتمام معاملته.

- سأشكيك إلى المدير.. روح اليوم.. تعمال غسداً.. والضرائسب الستي أدفعها...؟

قالت امرأة أخرى: هذا عيب، كم مرة حتت إليك وأنا في هذا العمر. من أحل أن تعطيني رقماً صغيراً.

شخص آحر قال: الأشخاص الذين يرغبون في تيسير أعمال المواطنين يقومون بذلك خلال دقيقة واحدة. كان الملف تحت يده يجد رقم الأوراق التي يبحث عنها متى شاء. حرج من غرفة القلم، وكانت أشعة الشمس قد ملأت صالون الموظفين من خلال بابين كبيرين مفتوحين. السقف الذي كان مدهوناً باللون الكريمي يلمع من حراء انعكاس أشعة الشمس على أرضية الصالة. مشى نحو الباب وفي يديه ملفاً وقد لبس كفوفاً سوداء حتى ساعديه.

نظر إلى شمـس الشـتاء. فُبهـرت عينـاه سن أشـعة الشـمس. نــزل مــن خـــلال الدرجات المرمرية كالرجل الذي ينام ماشياً ودون شعور خرج إلى الشارع.

مشي.. ومشي في الشارع.

زوجته، والبقال، والمدير، وابنته، والمواطنون الذين ينتظرونه في المكتب، صاحب البيت، فاتورة الكهرباء، بائع الخضار والفواكه، والحطاب، كانت حيالت هؤلاء تتحرك أمام عينيه.

تمتم بصوت خافت: كلهم محقون.. كلهم.

مشى والأكمام السوداء تصل حتى ساعديه. والملف الكبي تحت إبطه.

- المدير على حق، وزوجتيّ أيضاً على حق.. والبقال كذلك..

مشى، وهو ينظر إلى الواجهات، ودون أن يرى ما فيها.. ثمة زحمة كبيرة أمام أحد المحلات. في الداخل عدة أشخاص، كانوا يصوبون على هدف ما بالبنادق. كان للأهداف أشكال عجيبة وغريبة وألوان متعددة. كانوا يطلقون طلقات على شكل سهام. وعند إصابة أحد الأهداف كانت الصفارة تصدر صوتاً، ويتحرك ما في الهدف آلياً وينزل أمام الرامي.

أما خارج امحل، فهناك آلة كبيرة يجرب بها المرء قوة عضلاته. وإلى جانبها كيس حلدي معلق، التف حوله بعض الشباب يصارعونه بقبضاتهم. عندما يلمس الجلد الطرف الثاني، ثمة مؤشر يصعد نحو الأعلى بسرعة، دالاً على قوة الضارب. فمن يصل إلى الرقم / ٦٠/ كانوا يعطونه علبة سجائر. تقدم شاب طويل، عريض المنكبين، وضرب الكيس فارتفع المؤشر إلى الدرحة ١٨٥/ ئم نزل. وفي الضربة الثانية لم يصل المؤشر إلا على الرقم / ٢٥/. تعلقت نظرات

الرجل بالكيس الجلدي، وبدأ خيالــه يتجــه رويــدأ رويــدأ إلى وحنــات مديــره المنتفخة ووجهه المدور مثل الكرة إنها صورة المدير تماماً.

- أنت محق با سيدي المدير، أنت على حق ولكن أنا أيضاً على حق.

وضع الملف الموجود تحت ابطه فوق الحائط، وأحرج الكف الأسود من يده اليمنى. تراجع وتراجع وانهال على وجه المدير بضربة قوية ارتفع المؤشر إلى ستين درجة. نظر الشباب بحيرة إلى الرجل الضعيف الذي ناهز الخمسين من عمره، تناول صاحب الدكان علبة من السجائر.

– تفضلوا.

كانت نظراته لا تزال على الكيس الجلدي. هـذا الكيـس الجلـدي صـورة طبق الأصل عن وجه اللحام.

- أنت محق ولكن أنا الآخر على حق.

أنزل ضربة على الكيس الجلدي فارتفع المؤشر إلى الرقم ستين أيضاً.

- تفضلوا علبة سجائركم.

صورة طبق الأصل عن زوجتي التي لا تبتسم أبداً. أنت على حق يــا
 زوجتي ولكن أنا..

هكذا حصل على ست علب من السجائر.

أحذ من الفتاة البدينة الواقفة خلف الطاولة الطويلة، والتي رشت شعرها بالأكسجين ووضعت على وجهها أطناناً من المساحيق. أخذ منها بارودة ووضع ساعده فوق الطاولة الكبيرة وأسندها على كتفه.ومن بين علب التنك الملونة انتقى وجه امرأة.

- أنت تلك المرأة التي طلبت مني رقماً صغيراً أليس كذلك؟

أنت ذهبت وحثت كثيراً.. وتعبت.. اذهبي اليوم.. تعال غداً. أنـت على حق يا سيدتي ولكن أنا الآخر..

ضغط على الزناد كان قد أصاب الهدف تماماً، حيث بدأت الأحراس تـرن والصور الملونة تتحرك.

- لقد ماتت... تمتم بصوت خافت..

تُم وضعت الفتاة البدينة طلقة ثانية.

- هذا الفحام.. الفحام الذي يطلب نقوده إنه على حق أيضاً.

ضغط على الزناد ثانية.. عندما أصيب الهدف سمع صوت /ترامبيت/

- هو الآخر مات وتخلص منه..

وضعت الفتاة طلقة أخرى... أصابت الطلقة حبهة صاحب البيت تماماً.. رن جرس آخر.

- أنت أيها البقال على حق أيضاً والله، ولكن أنــا أيضــاً... ضغـط علـى الزناد فأخرج طير صغير رأسه من داخل بيت خشيي صغير.

- قوقوق.. قوقوق...قوقوق...

ضحك الرحل. لم يكن قد ضحك هكذا من أعماقه منذ وقت طويل. وضع أكمامه السوداء علي حبينه وتناول الملف تحت إبطه بينما كان يمشي ويضحك. لقد ارتاح تماماً. رأسه وأعماقه كانا خاليين تماماً لا زوحته ولا ابنته ولا صاحب البيت ولا البقال ولا المواطنون الذين يأتون لقضاء أشغالهم عنده ولا المدير. كان الرحل يضحك ويضحك والمارة ينظرون إلى هذا الرجل السعيد بسخرية.

ذكر أم أنثى

إنها فتاة جميلة تشبه إلى حد ما دودة البندق تعمل ممثلة في المسرح. مهما أعطيت من الأدوار الجميلة لا أرى هذه الأدوار تليق بها وبجمالها. وأقول في نفسي آه.. آه.. لو أكون مخرجاً حتى أعطيها الأدوار على كيفي وبما يليق بها. وبينما كنت غارقاً في التفكير وإذا بمقولة خطرت على بالي "الطريق إلى النجومية يمر من فراش المخرج" هل هذه المقولة صحيحة؟ لست أدري.

الرجاء افهموا كما تريدون.. ولكن لا تفتحوا جراحاتي.

المجلة التي أعمل بها كانت قد طلبت مني أن أعمل ريبورتاجاً صحفياً مع هذه الفتاة الجميلة الواضحة.

قلت: آمان ولك يا أخي.. أنا متطوع لهذا العمل.

ذهبت والمصور إلى منزل المعثلة الشابة. كنت أسمع الأصوات بأنفي ولساني. لست أدري هل يحصل هذا الشيئ معكم أيضاً؟ هل ترون في الأصوات ألواناً؟ هل تشمون الأصوات وتتذوقونها؟ كان صوتها يذكرني بأصوات البذر وهي تتكسر بين الأسنان. وأشم في صوتها رائحة الأعشاب التي تُدهس تحت الأقدام.

صوتها يصدر راتحة المروج الخضراء.. ولونه.. نعم لون صوتها يشبه إلى حد ما صفرة صدر طير /الكنار/ الناعم. عندما تتحدث أشعر وكأن أسناني تعض على ثمرة /الجانرك/ فأتذوق حموضتها.

يعني أنني أسمع وأرى وأشم وأذوق صوتها بأحاسيسي دفعة واحــدة ليقهــر

ا لله الزمن. إذا أراد المرء أن يكون شاعراً فهذا ليس بصعب.

ويا للمسكينة خافت من الصحفيين كثيراً. فهمت سبب خوفها فيما بعد. في الأيام الأخيرة ظهرت مجموعة من الأشخاص على هيئة باعة التوت المتجولين، يقدمون أنفسهم على أنهم صحفيون. أخافوا هؤلاء المساكين بعدة طرق ووسائل عديدة.

ستتعرون... وسنصوركم عراة.

هذه الرسوم النصف عارية، كانت تؤخذ صورها تحت اسم /موقف فنانة/، وهذه الصور كانت تستعمل في التهديد والوعيد.

شعرت بالهدوء والراحة بعض الشيئ، كانت لا تريد التحدث إلى أمشال أولئك الذين يقدمون أنفسهم كصحفيين.

والحقيقة كنت أنسى /الريبورتاج/ من مدة طويلة. لأنه لا يهميني بأي شكل من الأشكال. إنني أحاول أن أبدأ الحديث من أجمل نقطة فيه، ولست أدري لماذا أعاند نفسي. في كل مرة يخطر ببالي مواقف غير لائقة لو تأخذون خياراً طرياً صغيراً قلمياً بأيديكم وتكسرونه ألا يقول لكم هذا الخيار /حيط/ (صوت الكسر) ينكسر إلى قطعتين. ثم ترون حبات العرق تظهر من طرفي الكسر كحبات الخرز.

لست أدرى لماذا تذكرت عندها حبات /badem/ المعرقة.

– أقول آه.. آه لو تعرفون؟

أنظر إلى داخل فمها، لو تفتح شفتيها اللتين تناديان المسرء أن يقبلها كأنه سيطير من بين أسنانها طير المحبة. خصلة من شعرها دهنت بالأصفر الفاتح وشعرها المنسدل على حبينها بتجعدات رائعة.. /مُتُ أيها الرحل/

– آه.. آه لو تعرفون مقدار حبي لها.

ولكن خلد الكلام واضربه على الجدار.. آه لو تعرف مقدار حبها؟ وحبيبها والله أعلم أي آغا للخيار.

بالنسبة إلى.. وحود رجل ما قرب امرأة جميلة، لا تذكرني إلا بذلك الحيوان الذي يبحث عن أجمل الإحاص ليأكله.

- إنى أحبها بقدر...

لله هرة تجيب على صوتها الناعم مثل كعكة الحساء عندما تأكلها خلال فتحة الباب الآخر.

- میرورو ... میرورور... میرورورورو

رفعت ذيلها نحو الأعلى عمودياً. تمسد برأسها أرجل صاحبتها.

تذهب نظراتي إلى رجليها.. أرجل وسيقان ناعمة، تشبه سيقان الحصان العربي الأصيل. وكأنها تتدرج من النعومة إلى التضخم كالمدرج الموسيقي الذي يبدأ من سي إلى دو.

قالت: هذا هو حبيبي.

آه ماذا أقول لك يا بنت...

هذا جميل وحسن أن تمسد هرة أرجلها وساقيها أفضل من دب يبحث عن أفضل الإجاص ليأكله.

يأخذ المصور الهرة إلى حضنه ويبدأ بتمسيد شعرها ويلاعبها.

لفتح المناقشة يجب أن نحد مكاناً مناسباً.

سألتها وفي الوقت نفسه أردت أن أمزح معها. هل حبيبك ذكر؟ قالت لا أعرف.

- ألا تعرفين؟ عجيب. إذن لا تعرفين إن كانت هرتك ذكراً أم أنشى؟

- لا أعرف لأنني لا أفهم في هذه الأمور. كيف سنفهم إن كانت الهرة ذكراً أم أنثى؟

/هوب لا/ (نوع من الاستفهام) تعالى فهمها إن كنت ذكياً.

قال المصور: هذه الهرة أنشى.

- وكيف عرفت؟

قال المصور: إذا نظرت بدقة شـديدة لهـذه الهـرة تجدهـا مـن ثلاثـة ألـوان. والهرة التي تكون من ثلاثـة ألوان تكون أنثى حتماً.

انظري أصفر وأسود وأبيـض. الهـرة الـتي تتكـون مـن ثلاثـة ألـوان حتمـاً ليست ذكراً.

في الوقت الذي كان فيه المصور يتكلم. كان يمسد الهرة من رأسها إلى ذيلها أو ذنبها. وكلما أحست القطة بالسرور والسسعادة كانت ترفع ذيلها أكثر وأكتر إلى أنف المصور.

ثمة دعوى فتحت في الماضي من حراء قطة تتكون من ثلاثة ألوان، هذه الدعوة كانت قد كبرت وصارت على كل لسان.

شخصان يحبان القطط كانا قد دخلا في معمعة من المناقشات والمناوشات والشروط حول مقولة القطط التي تتكون من ثلاثة ألوان أحدهما كان يقول: أنثى والآخر ذكراً. فأخذ هذين الشخصين وتجول معهما ف أنحاء تركيا بحشاً عن قطة تتكون من ثلاثة ألوان. فوجد في /أرض الروم/ قطاً ذكراً من ثلاثة ألوان. كان قد أحضر بهذا الحيوان الاستثنائي إلى استنبول وبينما كان يقطع البوسفور في /أوسكيدار/ هرب القط من السفينة وضاع.

كنت أحاول أن أقص هذه القصة أو الدعوة للمصور وكأنها أي الدعوة

مهمة كالدعوات الديمقراطية والنشر في تاريخنا العدلي. وكأنه لا يوحــد هنــاك حديث آخر نتحدث عنه. والمصور يعاند ويكابر ومصر على قناعته وإدعائه.

- هذه القطة أنثى حتماً. ليس من ألوانها فحسب بل من ريشها أيضاً. انظروا لمعان حسمها وشعرها.

ليس شعرها فقط. بل انظروا إلى ذيلها الطويل. إن ذيول القطـط الذكـور تكون قصيرة وغليظة.

غمزته بعيوني مرة وبحاجبي مرة.. ولكنه لم يفهم. ليقهر الله القط الذكر والقطة الأنثى. أليس هناك من حديث آخر نتحدث عنه. ما زال الأفندي مداوماً على إعطاء ندوة فكرية عن القطط الإناث.

إن ذنب القطة رفيع من ناحية الجسم وكثيف الوبىر أو الريش في آخر الذنب. فإذا كان الوبر كثيفاً فالقطة تكون أنشى.

انظروا إلى عيني هذا الحيوان.

نظرت باشمتزاز إلى عينيه. ولكنه لا يفهمنني. أردت أن أقول له اقطع حديث هذه القطة.

عيناها براقتان.. ومنورتان.. وبطنها نازل نحو الأسفل. حتى إن هذه القطة حامل.

يفتش بيديه عن شيئ ما في بطن القطة.

- ما شاء الله إنها حامل لثلاث قطط صغار. لن تبقى شهراً إلا وستضع أولادها.

وربما كان على وشك التساؤل؟ هل القطط الموجودة في بطنها ذكوراً أم إناثاً. وكذلك ألوانها. وكان القطة قد فهمت ما قاله المصور. من حهة كانت تنوء (ميرناف) ومن حهة ثانية ترفع ذيلها نحو الأعلى إلى وجه المصور وهي تعطي الإشارات. ولكن أين الفهم عند مصورنا؟

- أشترط على ألف ليرة أن هذه القطة أنثى.. انظروا إلى مخالبها..

يا عمالم، يما همو لمماذا جئنا إلى هنا؟ همل جئنا لمعاينة القطط الذكمور والإناث... وكم كان يعرف هذا المصور عن القطط؟ يتكلم ويتكلم يوضح ويوضع..

- شنبات القطة الأنشى..

بما أنك تفهم في هذه الأصور حيداً... فلماذا تعمل صحفياً ومصوراً.. وأنت تحت التهديد أن تنال ضرباً من الشرطة في كل ساعة وأفضل لك من أن تصور السياسيين.. اذهب إلى معهد الحيوانات واعمل هناك بروفسوراً مختصاً في علم الحيوان.

إن القدمين الخلفيتين للقطة الأنثى بالنسبة لأرحل الذكر...

لم تتحمل القطة كثرة الكلام عند المصور فقفزت إلى الأرض وكأنها تريد أن تظهر نفسها هل هي ذكر أم أنثى. رفعت ذيلها نحو الأعلى فبانت أعضاء القط الذكرية.

عندها قالت النجمة الجميلة: آآ إن هذه القطة ذكراً.

نظرت إلى وجه المصور كان على وشك أن يفتح فاه.

قلت: ولك اسكت. بقى هل تفهم أحسن من الست هانم؟..

كان الريبورتاج قد انتهى. الست الفنانة لا يهمها شيئ بعد الآن. وبأي حديث كنا سنتحدث معها....

رجل ذكى جداً

قال: ينتظرونك في منزلهم. وحتماً ستلتقي بهم، هكذا قالوا لي. قلت: وما المناسبة؟ حتى أنني لا أعرفهم.

- نعم، ولكن بقدر ما تحدثت عنك أمامهم، بأنك رجل ذكي وحاذق وعلى مستوى رفيع من الأحلاق والعلم. مدحتك مدحاً لا يوصف حتى رفعتك إلى السماء.

من منا لا يحب أن يكون ذكياً؟ وخاصة إذا مدحه أحدهم للآخرين. وفعلت كما يفعل الذين أصواتهم جميلة، وعندما يقال لهم غني لنا أغنية. يأخذون ستارة الحياء للدلال. أنا أيضاً تمتمت ببعض الجمل القصيرة مرتدياً بذلك لباس التواضع. في النهاية ذهبت إلى عمارة المعجبين بذكائي الخارق.

عائلة تتكون من أب وأم وابنتان وشاب صغير. وما أن وطئت عتبة الباب، حتى بدأ الجميع بتمشيطي من رأسي إلى أخمص قدمي، ليتأملوا هذا الإنسان المتميز بالذكاء الخارق. كنت أقف كالطالب الكسول الذي يدخل الصف لأول مرة والذي لم يحفظ درسه.

قال الأب: أمان يا سيدي.. جميع أفراد العائلة معجبون بذكائك.

تصوروا كم كنت محتاراً ومندهشاً.

يا!! أهكذا!! نعم.. نعم..

أقول هذا وأعطي لنفسي صورة مناقضة لما يعرفه الرجل عني.

قالت الأم: جميع الأصدقاء الذين يعرفونك يشيدون بذكائك.. في الوقست الذي كانت فيه الأم تتحدث.. كانت ابنتها الكبرى تطقطق أصابعها.

وصل ضيوف آخرون إلى البيت ليشاهدوا هذا الإنسان الذكسي. وكأنهم في حديقة للحيوانات يتفرجون على حيوان لم يروه أبداً. هكذا كانوا ينظرون إلى .

ماذا أفعل الآن؟ لقد حصل ما حصل.. اقتنع أحدهم بذكائي وبصيرتي تماماً. كالبضاعة التالفة عندما تعرض ف الإعلانات.

كنت خائفاً من الخجل والارتباك. خاصة إذا صدر عني تصرف أو كلام غير لائق، سيقولون أين ذكاء هـذا الرجـل النذي نفخـوا بذكائـه رؤوسـنا وعقولنا.

يا ترى ماذا أفعل؟ هل أجلس كعادتي وأصمت دون أن أقول شيئاً؟ أم أحشر نفسي في جميع الأحاديث والتصرفات ولا أترك لأحد بحالاً للكلام. أم أقص لهم اللطائف والنكت وأجعلهم يموتون من الضحك؟ أم أتكلم بهدوء وروية كلاماً موزوناً؟ أم أجعل من شخصيتي في مستوى أكبر من مستواهم جميعاً؟

كان العرق يتصبب مـني.. يجـب أن أفعـل شـيئاً لإظهـار ذكـائي وإثبـات مقدرتي ودهائي.

ولكن ما حصل هو العكس تماماً... فقد ماتت في تلك الليلة جميع سلبياتي، وبساطتي، وقدراتي على التفكير الدقيق. لم أعد أحد مكاناً أضع فيه يدي وصورتي، لقد أصبحت أذناي طويلتان، وأسناني كبرت وكأنهم وضعوا فوق رقبتي رأس حمار متميز ليقهر الله العجز.

الجميع يضحكون ويتحدثون فيما بينهم. أما أنا المسكين فلا أنطق ببنت

شفة. أحفظ آلافاً من اللطائف والنكت. ولا أتذكر واحدة منها الآن. من يدري.. كيف سيسخرون مني بعد خروجي من هنا. لقد افتضح أمري!! سألنى صاحب الدار: ما نوعية تفكيركم يا سيدي؟

ربما ينتظرون ظهور ذكائي الذي يبهر العيون. وبما أنني لا أعرف موضوع نقاشهم قلت:

- تفكيري... شيئ يخبص المسألة المني تناقشونها، وأنا أؤيدكم في طروحاتكم.

عندما ظهرت زوبعة من القهقهات... /يلعن أمه/ كنست على وشك أن أبكي. أرفع رأسي وأنظر إلى السقف. وفجأة كأن الشيطان أيقظيني من غيبوبتي فقلت: هناك نكتة ربما تعرفونها.

/لا نكتة ولا مكتة/ أقول ذلك عبشاً. من أين حرجت النكتة لا دري؟ الجميع ينظرون إلى وجهي ودماغي الذي /سيبيض، سيلد/ جواهراً.

النكتة معروفة.. في يوم من الأيام كان جحا المرحوم...

توه.. لا أتذكر ولا قصة واحدة عن جحا. الشيئ الجميل أن صاحبة الدار قد دعتنا إلى المائدة. وكان بودي أن أبقى آخر شخص يصل إلى المائدة. لم أرّ نفسي إلا وأنا في المقدمة أحلس إليها قبل الموجودين.

وصلت إلى حالة بحيث لم أجد مكان فمي.. كان الحساء ينسكب من الملعقة فوق ثيابي.

بدلاً من أن أقول لصاحبة البيت الناعمة: سلّم الله يديك. طعامك لذيــذ. وإذ بي أقول لها:

- طعامك فيه ملح أكثر من اللزوم.

وضعت ابنتها الشابة في صحني قطعة لحم.

عوضاً أن أقول لها شكراً لك يكفي.. قلت لها: ضعي /املتي الصحن/.

كأن ثمة إنسان آخر في أعماقي.

قلت للشاب الجالس أمامي:

- أيها الشاب: لعب القمار هو قلة الأخلاق بعينها.. بينما أنت..

قال الشاب قبل أن أكمل كلامي:

- في حياتي كلها لم ألعب القمار يا سيدي.

أجبته لأظهر لهم بعضاً من ذكائي:

- قبل كل شيئ تشاطر على أبيك لا على.

الجميع يسمعونني الآن. وأنا أتكلم مشل جهاز الحاكي الذي فلت /زنبركه/

التفتُّ نحو السيد الكبير صاحب البيت وقلت:

- هل ابنتك عذراء؟

أجابني الرجل بخجل وحياء، وكأنه سقط من السقف:

– لم تتزوج بعد.

أحبته: لا تأبه بها.. خذها للمعاينة وأقـــرح عليــك معاينتهــا اســبوعياً.لأن عيون ابنتك لم تعجبني.

وبعد تناول الطعام انتقلنا إلى الصالون. فأحضروا القهوة. حاولت حـــاهداً أن أمسك زمام نفسي وأضغط شكاتم لساني ولكن عبثاً.

- كم راتبكم الشهري يا سيدي؟

- ألف وسبعمائة وأربعون ليرة.
- هام.. هام... كل هذا المصروف... وتقول عندكم ثلاثــة أولاد.. هـا..
 قل لي الآن.. هذا المصروف لا يوازي هذا الراتب. هناك رشوة أو..

كنت سأفرح كثيراً لو ضربوا على مؤخرتي ورموني في الشارع.

أما بقية الضيوف فأرادوا تحويل المناقشة إلى موضوع آخر. ولكن من هـو هذا المتكلم العبقري؟

- الأولاد لا يشبهونك يا أخي.

نظرت إلى وجوه المعجبين بذكائي.. ولكنلم ألمح أي تغيير على ملامح وجوههم أبداً. نهضت بسرعة واقفاً وبدأت أصرخ بكل ما لدي من قوة:

- أنا إنسان أهبل.
- استغفر الله.. ما هذا الكلام. نحن من المعجبين بذكائك.
 - أنا إنسان تنبل.

بدأ الحاضرون بالمناقشة فيما بينهم همساً.

- ذكاء مدهش.
- عيونه تطفح بالذكاء.

لم أستطع أن أتحمل. صرحت: ولك أنا حمار.

بدأوا يتهامسون: إنه يتكلم بالرموز. ويضع نفسه لصالح الإنسانية.

لم أعد أتحمل بعد الآن. صعدت فوق المنضدة وبدأت أنهق كالحمير. ثـم قفزت إلى الشارع.

وأنا أسمعهم يقولون عني هذه الكلمات.

- ذكاء متميز.
- أنا لم أرَ رجلاً ذكياً مثله.
- الذكاء يطفح منه. لقد حن من قوة عقله.
 - بالأصل الذكاء والجنون توأمان.
- إنه يمزح كثيراً ويقص نكتاً جميلة.. إنه ذكي كبير.

مجاناً

إذا صادفكم البحر الأسود بلا عصبيته (بهدوئسه وقلة أمواجه) عندها لا تشبعون من ركوب السفن والقوارب. سفينة كالزهرة. وبحر كما يقولون كالشرشف مع نسمات خفيفة عليلة. وحسم البحر الحريري كحسم فتاة عذراء لم تمسها يد رحل. ورفاق الرحلة طيبون ومرحون. /وسكرَّة على سكرَّة/ أربع فتيات.. كل واحدة أجمل من الأخرى.. نعم أربع فتيات.. أختان وبنت أخوهما.. والرابعة قريبتهم من ناحية ما. وأمهم كفاكهة خوخ ناضحة تماماً. تستطيع أن تأكلها بشراهة /ما شاء الله/ عندما تنظر إليها من بعيد كأنك ترى الشمس ولا تستطيع أن تنظر إليها.

هناك أغنية معروفة.

لا أريد أمها...

اعطني أيضاً ابنتها.

لا.. عندما يرى المرء البنات وأمهن كطير الكناري يغردن /جيفيل.. حيفيل/ وكطير العشاق. ألوان وألوان.. وكأسماك /أقفاريوم/ المتوهجة. ستبدل كلمات الأغنية إلى:

أريد أمها.

أريد أيضاً ابنتها.

اعطني أمها. أعطني أيضاً ابنتها.

لا لمذاق ولا لشبع.. صادقت البنات مباشرة وأصبحنا أحباباً. هـذا ليـس حلماً. ولكنه واقع عشته.

كنت أدور حول البنات، كذكور القطط التي تتبع أنثاها. لم ألق اهتمامهم أبداً. عيناي معهم، وأذناي معهم، وأنفي معهم. فيهن أغونير/ (اسم علم) شفتاها تقول: "تعالى قبلني" أما /أيسال/ كأنها ولدت أميرة من أمها طرف ثوبها يكنس القلوب معه. صدورهن تقول: "تعالى كليني" تمشي وكأنها ترقص رقصة الـ/مامبا/.

كيف وصلنا إلى /ترابىزون/ لا أدري... وكأن الكفار كلهم محصنون. هواهم يُعيط بالإنسان من جميع الجهات ولكنك لا تستطيع أن تكون بخيلاً عليهن.

/أيسال/ تسأل:

- كم كلفك هذا /الأمبريم/ يا روحى؟
- القماش مع الخياط.. ألف وخمسمائة ليرة.
 - تقول الأم: آ...آ... بلاش..."
- حذاؤك جميل حداً يا بيرسان بكم اشتريتها؟
 - آآآ والله بلاش...
 - نعم رخيص حداً.
 - أين ذهب أهلك في هذا الصيف؟
- كانوا سيذهبون إلى الجزيرة. ولكنهم تأخروا. فانتقلوا إلى /العادية/
 - وهل هي جميلة؟

- ايه هيك وهيك.
- بكم أخذوا يا /نونوشتي/ (عزيز نيسين هنا يستعمل مفردات خاصة بالطبقات البرجوازية والغنية).
 - في الصيف فقط سبعة عشر ألفاً وخمسمائة ليرة.
 - آآآ آمان كم هو جميل.
 - إنه بلاش يا روحي.
 - المؤجر طلع من معارفهم ولهذا أجرهم بهذا السعر.

هل تعرفون ماذا يــدور في أعماقي. أتمنى أن تهــب عاصفـة هوجـاء قويــة تقلب الباخرة ثم القي بنفسي بين الأمــواج وأنقــذ واحــدة منهــم، ولكـن أيــة واحدة؟ لا أقدر أن أتنازل عن أية واحدة منهن.

- هل ذهبت إلى عرس /كول بري/ يا روحي؟
- ذهبت يا روحي.. كانت تلبس فستان عرس وأي فستان؟ جميىل حـداً
 اخيطه في باريس بخمسة عشر ألفاً.
 - ماذا تقولین؟ خمسة عشر ألفاً بلاش یا روحی.
 - نعم بلاش.
 - وأين صار العرس؟
 - في خان السراي. يقال أنهم استأحروا صالوناً بثمانية وعشرين ألفاً.
 - آمان.. كم هو بلاش.أبلي بالعمى إذا لم يكن بحاناً.
- نعم هو بلاش. ويقولون أن زوجها وضع على عنقها عقداً مولفاً من أربع وعشرين حجرة. اشتراه من انكلترا بثمانية وخمسين ألف ليرة ولكن..

- أرخص من الماء.
- وهل كلمة رخيص، كلام يا روحي إنه بلاش.

لو تغرق هذه السفينة.. وأصبح مثل طبرزان، وأنتشل هؤلاء من الغرق وأنقلهم إلى الساحل. هنَّ أيضاً بشر.. ولا بند أن يظلنوا تحت رحمتي. لأنني خلصتهم من الموت المحقق. يعملون معي معروفاً صغيراً. وينالون الثواب.

- هل تعرفين أن /سوا/ اشترت في /حيها نفير/ شقة.
 - يا يا يا
 - لكنهم باعوها ثانية.
 - بكم؟
 - بشمانمائة وتسعون ألفاً.
 - آمان... ما أرخصها.. بلاش.
 - بلاش يا روحى بلاش. ليتها لو اشتريتها أنت.
 - نحن اشترينا فيلا في طريق الفنار.
 - بکم؟
 - شماغائة ألف.
 - آمان.. ماذا تقولين.. بلاش يا روحي.
 - نعم.. كان صيداً ثميناً.

أقبل عينيك أيها البحر الأسود.. هيا ابدأ بالهياج. حتى يبقى اسمك أسوداً. لتسقط الفتيات في البحر حتى أجمعهم واحدة إثسر أخسرى. هنؤلاء لا يفهمن بالتي هي أحسن.

- يقولون إن /كولبري/ قد اشترت فروة ثمينة ترغم الإنسان أن ينظر إليها.
 - بكم؟
 - كنت على وشك أن أصرخ .. /بلاش/.
 - أحابت /إيسال/:
 - تسع وثلاثون ألف ليرة يا روحي.
 - آآآ بلاش.. ما أرخص هذا الشيئ!!
 - رخيصة ولكنها فوق العادة.. جميلة.

استجاب الله لدعائي.. وصار البحر الأسود يوضح عن نفسه بأنـــه البحــر الأسود. وأصبحت الباخرة ترتفع وتنزل بين الأمواج كقشرة البندق الصغيرة.

فتحت يدي أدعو.. "تحسل أيها المبارك تحمل" ولكن وصلنا إلى اطرابزون/ ورست السفينة بعيداً عن الشاطئ.. البنات ذاهبات.. اقتربت القوارب من الباخرة والمني ستنقل المسافرين إلى اليابسة. السلالم عامودية وضيقة والباخرة تتمايل. البنات ينزلن من السلم (الدرج) وهن يصرخن بأصوات قوية.

طبعاً أنا حلفهم. لا أعمل لأكل العيش (حبز) ولكني أعمل لصالح الهلال الأحمر. تعرفون تلك التي اسمها /ايسال/ ككانت نازلة من الدرج وعندما كادت أن تضع قدمها على القارب، وإذ بموحة كبيرة تدخل بين السفينة والقارب وصرحت /إيسال/... آي...

لم تقع في البحر ولكنها وقعت بين أحضان البحار الموجود في القارب ثــم تكومت على القارب.

- لقد تخلصت بشمن بخ*سٍ*.
- عندها لم أستطع أن أتحمل..
- وهل الكلام رخيص يا روحي.. بلاش وا لله بلاش وبا لله بلاش.

لقد طيرت البنات البلاشات بالبلاش ولم أرم بنفسي إلى البحر لأن روحي بالنسبة إلى غالية وليست كالأشياء التي يشترونها ببلاش. لأحل هـ ذا السبب لم أرم بنفسي إلى البحر. ثم إن هناك الموجود على حسمي من بنطال وقميص وحاكيت يساوي على الأقل خمسين ليرة.

مذكرات ممثل مسرحي شعبي (1) /باراتونير/

كنا نفكر ببناء مسرح فني. ولكننا لا نملك المال الكافي. قال ابين محافظ متقاعد بأننا نربح المال الكثير إذا خرجنا بمجموعة من الممثلين، في جولة حول المدن والبلدات. لقد اقتبس هذا الأسلوب في المسرح الجوال عن غيره.. كنا سنحصل على المال من خلال هذه الجولات ثم نبني مسرحنا الفني بوارداته. هكذا قررنا فيما بيننا.

يقال أن هناك مقهى في /توب هانة/ يجتمع فيه الممثلون والممشلات. وتجد فيه كل أنواع الممثلين والفنانين. المهم في الأمر وحدنا مقهى الممثلين.. بعد سلسلة من الأسئلة والأحوبة وكنا ثلاثة أصدقاء. المقهى يغص بالرحال والنساء والشباب والعجائز. بعضهم يحمل عوداً والآخر كماناً والآخر دفاً. عندما اعتادت أعيننا على الدخان وأنوفنا على الرائحة بدأنا ننظر يميناً وشمالاً. وحدنا أن كل العيون تنظر إلينا. بعضهم ينظر مباشرة وبعضهم ينظر إلينا بأطراف عينيه.

بما أن حارج المقهى ليس بارداً، وداخله حارٌ حداً فقد بدا لنا الجميع وكأنهم يشعرون بالبرد القارس متداخلين ومتقاربين مع بعضهم، كطيور الدوري في الأمسيات الباردة. وربما كان هذا الوضع نابع من حو المقهى.. فقد لا حظت عندما حلسنا على إحدى الطاولات أننا تقوقعنا داخل ثيابنا وتقاربنا من بعضنا نحن الأصدقاء الثلاثة وكأن برداً قارساً يدب فينا. وضعونا

في بوتقة الغرباء... وهذا ظاهر.. أما نحن فقد عتبنا عليهم على تصرفهم هذا. ثم جاء القهواتي وقبل أن يسألنا عن شرابنا قال:

- هل هناك حفلة طهور ما؟ هل تريدون فناناً؟

اقترب رجل عجوز كان يجلس لجانبنا قائلاً: إذا كنتم تريدون لعب الدمي فأنا موجود. عندي طاقم فني في ألعاب الدمي المتحركة.

كان العجوز أعرجاً، فهمناه من خلال اقترابه منا ومن خلال إشعاله لسيجارته.

- نحن نريد بحموعة من الفنانين. سنقوم بجولة عمل في بعض الولايات والمناطق.

- هذا سهل.

اقترح علينا رجلان وامرأتان وهو الخامس. مجموعة من خمسة أشخاص وقال: إن في هذه المجموعة من الحركات والألعاب والفن ما يوازي خمس وعشرون فناناً وفناناً. كان أحد الرجال شاباً. ويقول أنه يمثل دور /هملت/ تمثيلاً عظيماً، ثم إنه كوميدي مشهور. وأنه يغني مع زوجته /الأوبريت/ بشكل رائع. وفي حال عدم وجود دور له في المسرح فهو يضرب على الطبل. وبالنسبة لزوجته تغني الأغاني التركية والفرنجية وتعد ملكة الرقص. أما الرجل الآخر فهو ممثل درامي قري البنية. يبتلع السيوف ويقطع نفوس المتفرجين من شدة الإعجاب. ثم إنه سريع الحركات وخاصة اليدين حيث باستطاعته انتشال محافظ نقود المتفرجين، ثم يخرج كل محفظة من جيب الآخر. والمتفرجون يعضون أصابعهم من الدهشة والإعجاب. وهو مشهور أيضاً بأعمال الديكور ويعزف على /الترومبون/. أما بالنسبة إليه أي العجوز، فقد سرد قصة حياته كاملة:

إذا لخصنا قصة حياته في شبابه، فقد كانت لديه رغبة جامحة في أن يكون ممثلاً مسرحياً. حيث أحب ممثلة مسرحية فاتنة. وبعد أن أنفق من أجلها كل ما ورثه عن أبيه أصبح يعمل بهلوانياً. يضحك على الناس. وعندما وصل إلى درجة لا يستطيع القيام بأعمال الخفة والشطارة، أصبح يعمل بالدمى والألعاب. إلى حانب عمله هذا، كان يعمل على رفع ستارة المسرح. ويبيع التذاكر وكل الأعمال المطلوبة في المسرح.

قـال لاعـب الدمــى العجـوز: هـذا العمـل تمـــام. بعــد الظهــر تتفقــون وتتشاورون مع الأصدقاء. المطلوب منكم أن تجدوا اثنان من الـ/باراتونر/.

ما عمل الـ /الباراتونر/ في المسرح؟ إنه ضروري للمسرح الشعبي المتحول.

وبما أننا لم نرتح للعجوز، فقد وحدنا إنساناً آخر بواسطة القهواتي. كانوا أربعة أشخاص، رحل وإمرأة وابنتاهما. وحسب تعبير القهواتي، فإن هؤلاء الفنانين الأربعة يقومون بعمل أربعين فناناً. وقال أن البنت الصغرى تغني /الكانتو/ بشكل عجيب وترقص بشكل رائع.

قال العجوز الأحولُ: المطلوب منكم أن تجــدوا زوحــاً مـن الـــ /بــاراتونر/ وبذلك يكتمل طاقم المسرح.

نظرنا نحن الثلاثة في عيون بعضنا.

وكنا على وشك الاتفاق مع هذا الأحول.. ولكن عندما نهض من مكانـه وتحرك، وحدناه أعرجاً. ولهذا السبب تراجعنا عن الاتفاق.

 عالياً وكبيراً حداً. ولكن لهم مطلب واحد يجب أن نجد لهم زوجاً من الـ /الباراتونر/ جميلتين وبدينتين.

لم نستطع الاتفاق مع هذه المجموعة. ولكننا اتفقنا مع مجموعة تتكون من ثلاثة أشخاص. أحتان وزوج إحداهن. وبما أن الرجل أصلع تماماً، فقد غطى رأسه بشعر مستعار، ولهذا السبب أطلقوا عليه /الذولفيار/ وذولفيار هذا يقارب طوله المترين. وسمرة حلده كسمرة تماثيل البرونز.

- ابحثوا عن فنانتين جميلتين.. بدينتين.. مكتنزتين.

وبما أننا نعمل ونعيش خلف المسرح، كنا نخجل أن نسأل عن الـ/باراتونر/ وما معنى هذا الاسم؟ فقلت له وكأنني أخفف من الإسراف:

- ألا يمكن الاعتماد على فنانة واحدة؟

قال /ذولفيار/ مبتسماً: إحداهـن ستكون سمراء والأخـرى شـقراء. لأن بعض الناس يحبون السمراوات وبعضهم يميلون إلى الشقراوات.

وبما أنه لم يغلق فمه بعد الابتسامة فقد بقيت أسنانه السيّ تشبه الفـأس في شكلها وحجمها ظاهرة ومقرفة.

في هذه الأثناء عندما وحدنا الواقف على موقد مقهى الفنانين والذي يقوم بتحضير المشروبات أننا غير مبالين على أحذ /الفنانات/ معنا في الجولة الشعبية. قال:

- ذولفيار محق حداً يا سيدي. إذا لم تأخذوا معكم ههذه الفنانات فسيلحق بكم الخزي والفشل. أنتم لا تعرفون ذلك يا سيدي الأخ، لأنكم لم تخرجوا ولا مرة واحدة لهذه الجولات الفنية في الولايات البعيدة. والله لن تقدروا حتى على حفظ كرامتكم وناموسكم.

في اليوم الثاني قال ذولفيار:

 لنقل لـ (تیقیز ایبو) (ایبو من ابراهیم تدللاً وحباً) لیجد لنا اثنتان من الفنانات الجمیلات.

أحضر لنا ايبو زوجاً من /الفنانـات/ كلتاهمـا بدينتـان وسمراوتــان لكـن إحداهما مصبوغة باللون الأشقر.

قال ايبو: أريد ثلاثمائة من ليرة عمولة.

أما الفنانتين فقد طلبتا سلفاً أحرة شهر بمعدل ثلاثـين ألـف لـيرة عــن كــل يوم عدا إحرة السفر والفندق والمأكل والمشرب .

عندما بدأنا نعترض على الأسعار وارتفاعها قالت الفنانة السمراء:

- إذا أعجبكم أعجبكم وإذا لم يعجبكم مع السلامة. يعني ستدفعون غصباً عنكم.

أنا أعمل مرغمة ولم أطلب منكم مئة أو ماتتن.. فأنا أحب عملي وأرغب القيام في هذه الجولة لأتخلص من رجل مجنون يأكلني.

وقالت الفنانة الشقراء:

- أنا أيضاً مثلها.. فزوجي ينهب كل ما أربحه من المال.

كان ابن المحافظ المتقاعد قد جمع كل غال في منزله وباعه في المزاد العلمي. أما الآخر فلم أعرف من أين حصل على المال اللازم. أما أنا فقد استعنت بثلاثة رواتب تقاعدية لأمي. وكنا سنعيد هذه الديون عندما نربح مالاً من المسرح الفنى الذي كنا سنبيه في المستقبل القريب.

عندما ركبنا الحافلة أصابتنا الدهشة والحيرة. وعندما شاهدنا الفنانة زوحة الذولفيار/ تحمل طفلاً رضيعاً في حضنها. وأثناء الاتفاق لم يذكروا شيئاً عـن

أمر الطفل الصغير، خوف أن لا نأخذهم إلى الجولة والعمل.

كانت لدينا ثلاثة أعمال مسرحية كنا سنعرضها في الأماكن التي سنزورها وفي الهواء الطلق. مسرحية كتبها ابن المحافظ المتقاعد، ومسرحية أخرى كنـت سأكتبها فيما بعد، وصديقي الآخر مثلي لم يكتبها.

عندما عرضنا الأعمال الثلاثة على ذولفيار أبدى لنا نصيحة هي خلاصة تحاربه.

- أيها الأخوة أنا لي تجربة واسعة في هذا المضمار. في حولات المسارح لا يكون هناك سيناريو ولا حوار ولا أي شيئ. وإلا نظل حائعين ونصبح في حالة مزرية حداً. في البداية تصعد زوجتي وأختها إلى المنصة. وأنا أعزف الكمان. ثم أصعد أنا الآخر إلى المسرح فأقدم بعض النمر والحركات. ثم نقدم أنا وزوجتي عرضاً على رقصة /الآباش/ لأن هذه الرقصة تعطي نفساً حنسياً للمشاهدين.

- نحن نملك مسرحيات كثيرة نمثل من الذي نملكه.

إذا كانت المسرحيات التي كتبناها، أو التي كتبتهما أنها شخصياً لـن تمثـل على المسارح، إذاً لماذا كان خروجنا لهذه الجولة.

كان هدفنا أن نأخذ المسرح إلى الشعب، وبما أن الشعب لا يحضر إلى المسرح، فيجب أن يذهب المسرح إلى الشعب. وقبل أي شيئ يجب أن يعتد الشعب على ارتباد المسارح. ومن البداية يجب أن لا نقول هذا صح وهذا خطأ. المهم في الأمر هو الشعب والمسرح أن يكونا متحابين دوماً. ثم بعد ذلك وبواسطة المال الذي سنربحه من هذه الجولات البعيدة أي المسارح الشعبية. سنبني في استانبول مسرحياً فنياً متميزاً.

قال ذولفيار: أنتم تعرفون... وكل الأوامر ستصدر منكم شخصياً. هـذا

الكلام يجب أن أقوله لكم وكفى.. وصلنا إلى بلدة.. نزلنا في أحد الفنادق. وضع /ذوليفار/ زوجته وأختها في إحدى الغرف وأغلق الباب عليهما ووضع المفتاح في حيبه، وذهبنا معه وبعهدته /والفنانتان/ إلى إحدى الدوائر الحكومية لإتمام بعض الأوراق الرسمية.

بينما كان الرجل الجالس خلف المكتب ينظر إلينا بقسوة وحلف وإذا بذولفيار يقبل يدي الرجل ويقول:

- نحن من فناني المسرح القومي يا أفندم. نحن على اضطلاع تام بأن سيادتكم الأب الروحي للفن والفنانين. وبما أننا سمعنا عن سيادتكم هذا الحب الكبير للفن والفنانين، فقد حننا إلى هنا خصيصاً من أجلكم يا سيدي.

حاول الرجل أن يقول شيئاً ولكن ذوليفار لم يعطه الفرصة فقال وهـو يدفع بالفنانة السمراء نحوه:

هذه هي مفخرة مسرحنا القومي، رئيسة الفنانات ورائعة الرقص الفنانة /بلمي/ هانم.

ثم دفع بالفنانة الشقراء نحو الطاولة قائلاً:

- وسلمى هانم همي الأحرى رئيسة النحوم في فرقتنا. همي /مادونتنا/ (مادونا) الجنية. وفي الوقت نفسه مشهورة بلقب /بلبلة الأغنية التركية/ ونجمة الأفلام.

قال الرحل واللعاب يسيل من فمه:

يا يا... أهكذا إذن. تشرفت بمعرفتكم. ليحفظها الله ليحفظها الله.

قالت الفنانة السمراء ذات الوجه البغلي وهي تتغنج وتصب كلاماً ناعماً:

- هذا الشرف عائد لنا يا أفندم.

أما الفنانة الشقراء فقد تكلمت، وكلامها يسيل من فمها كحبات اللولو، كالزيت الذي يتسرب ويذوب أمام الرحل:

كان الرجل ينظر إلينا بقساوة وجلف ومع هذا تغيرت سمات وجهه مباشرة وبدأ يلين. كانت شفته السفلي قد تدلست حتى وصلت إلى حنكه. قال وهو يجمع شفته السفلي ويعيدها إلى مكانها. ويرش البصاق رشاً:

- رجاءً تفضلوا تفضلوا اجلسوا! ليس هنا يا أفندم بل إلى هنا. حتتم أهلاً حللتم سهلاً. لقد أحييتمونا يا أفندم. قال ذلك وهو يدور حول الفنانات.

لم ينظر الرجل إلينا... لكنه التفتُّ نحو ذلفيار وسأله قائلًا:

- كم يوماً ستبقى السيدتان في ضيافتنا؟

- مدة أسبوع يا سيدي.

هذا لا يكون... قطعياً لا يكون.

صرخ بهذه الكلمات صراخاً شديداً، حتى أن البواب دخل إلى المكتب ظاناً أن معلمه يطلبه.

- آه كم جميل أن تدخل يا بني.. انظر إلى الهوانم ماذا يشربن.
 - شكراً لك يا سيدي لا نريد شيئاً.
- ما هذا القول؟... اشربوا يا أفندم... ماذا تطلبون؟.. الشاي أم القهـوة أم الكازوز.

طلبت الفنانتان القهوة. أما نحن فجميع طلباتنا غير موجودة.

قال الرحل الذي خلف المكتب:

- إن سكان هذه البلدة يحبون الضيوف كثيراً. ومدمنون كثيراً على جماعة الفنانين. وبما أن النجمتين وقعتا في أيدينا فلمن نتركهما بسهولة هكذا يبا روحي. الجميئ من مهمة الضيف والعودة من مهمتنا. الإنسان في اسبوع واحد يعتاد على الآخر.. ويتدفأ من الآخر.

كان من خلال حديثه لطيف... ضحك وحده على ما بدر منه من اللظافة واللطيفة وبصوت عال.

قال ذولفيار: نحن تحت أوامرك يا سيدي.. نظل كما تريد.

- المعذرة. هل أنتم أحرار هذه الليلة؟
- نحن لا نعمل هذه الليلة وبالأحرى لدينا فراغ.
- أوه.. أوه... أنا سعيد حداً. سأجهز أوراقكم. ومعاملتكم وأرسلها إلى البلدية والأمن وإلى أي مكان ترغبون.
 - أطال الله عمرك با سيدي.
 - إن حماية الفنانين من /مهمتنا/ وصلب عملنا.

كنا واقفين نحن الثلاثة خلف البابوأخيراً وقع بصره علينا.

- وأنتم لماذا تقفون هنا؟
- نحن أيضاً من المسرح القومي يا سيدي.
- تو... اخرجوا وانتظروا خارج المكتب.
- بينما كنا نتحرك نحو الباب، قال ذوليفار:
- إذا كنتم ترغبون يا سيدي أن تظل /بلمي/ هانم هنا مع سيادتكم حتسى

تأتى إلينا بالأوراق فلا مانع لدينا.

- های.. های.. مناسب جداً.

تركنا الفنانة السمراء ذات الوجه البغلي عنده، وذهبنا إلى دائرة أخرى. بينما بقيت الفنانة الشقراء في الدائرة الثانية. وعندما وصلنا إلى الفندق تنفسس ذولفيار الصعداء وقال:

- حتى هذه المرحلة نكون قد خلصنا زوجتي وأختها.

في تلك الليلة قدمنا عرضنا الأول في صالة السينما اليتيمة في البلدة. فقد اكتظت القاعة وامتلأت المقاعد. أما في الليلة الثانية لم يحضر لمشاهدتنا سوى خمسين متفرجاً.

قال ذولفيار: كما ترون في هذه المناطق لا مسرح ولا تسرح. في الليلة الأولى حاؤوا ليشاهدوا شوفي شو مافي.. وفي الليلة الثانية وكما ترون وقعنا في ورطة.

قال: علقوا الثياب.

صرخت زوجته في وجهه: هذا ليس من اختصاصي. إنه من اختصاص الفنانات.

- كما ترين يا روحي الفنانات يقمن بعملهن..

لم أفهم المعنى من تعليق الثياب شيئاً. بغض النظر، علقت زوحة ذولفيار واختها ألبستهما الداخلية، وكأنهما نشرتهما بعد غسلهما علمي حبل معلقدوه بين عامودين صغيرين. آمان.. ماذا أرى!

لم ننتظر طويملاً حتى احتمع رحال البلدة ورؤوسهم مرفوعة يحدقون بالألبسة الداخلية المنشورة. عندها قال ذولفيار: - علقوا الثياب خارج هذا المكان... هنا لا يتسع لكل هؤلاء الناس.

عُلقت الثياب النسائية الملونة في الخارج وعندما بدأت هذه الألبسة تنتفخ كالضروع بفعل الهواء، أصبحت الساحة أمام السينما تعج بـــآلاف الرحـــال. بدأوا يرفسون بعضهم من أحل بطاقة للدخول.

رفعنا الستارة، وبدأنا بعرض بعض النمر والحركات. قال الحارس الـذي جاء إلى داخل الكواليس لذولفيار:

- السيد يبعث لكم سلامه الخاص. ويقــول إن عــدة معــاملات ناقصــة لم تسوَ في دائرتنا.

قال ذولفيار: أوصل للسيد احترامنا وتقديرنا. غذاً نرسل الهوانم إليه لإتمـــام الأوراق الناقصة.

في كل ليلة كان يحضر أحدهم لأجل نقص معاملة ما.

- هناك شهادة حسن سلوك.

- لا يمكنكم رفع الستارة إذا تحصلوا على شهادة تلقيح.

- يجب أن تُسوى الأوراق العسكرية.

- هل حصلتم على معاينة صحية نظامية؟

من أجل إتمام هذه المعاملات كنا بحاجة إلى عشرين فنانة على أقل تقدير..

قال صاحب السينما: إن السينما ستهوي عنى رؤوسنا. وأحذركم من نشر الثياب خارجها وفي حال إصراركم أطلب منكم إخلاء المكان.

عندما رفعنا الألبسة الداخلية.. قل عدد المشاهدين وبالتالي انخفض مردود المال حتى توقف نهاتياً. وفي إحدى الليالي عزمنا على الهرب بعد تخليص الفنانتين من مسؤولي البلدة الإداريين. وصلنا إلى بلدة أخرى. وكنان أول

عمل قامت به الفنانتان، هو إتمام جميع المعاملات العسكرية والصحية والتلقيحية والبريدية في الدوائر الرسمية.

في إحـدى الليــالي وبينمــا كــان العـرض في منتصفــه تقريبــاً وإذا بموظـــف الأحراج يدخل إلينا ويقول:

- إن معاملة دائرتنا لم تكتمل بعد.

قال ذوليفار:

- غداً سأرسل شخصاً من قبلنا إلى الدائرة لإتمام الأوراق. ولكن موظف الأحراج لم يتحرك وقال:
- هذا غير ممكن.. السيد المدير يطلب إنهاء المعاملة الآن، ولن نسمح لكم
 برفع الستارة قبل أن تكملوا معاملتكم.

لم تعد الفنانة الشقراء من دائرة الأحراج.. وبقيت السمراء في منزل أحد بائعي الخرداوات. عندها أحس ذولفيار بالحرج والحيرة. وقبال: هيا أيها الأخوة لنرجع إلى استانبول. العمل هنا دون فنانة غير ممكن أبداً.. وبعودتنا نخلص زوجتي وأحتها على الأقل.

قلنا له: هذا جميل.. ولكن لا نملك مالاً للعودة. لنقدم عرضاً أو عرضين لنجمع بعض النقود حتى نعود بها. عندما عارضت زوجة ذولفيار وأحتها على تعليق الملابس الداخلية، تطوع ذوليفار شخصياً على نشرها وتعليقها. ونحن على أهبة الاستعداد لرفع الستارة، وإذ بأخت ذولفيار تختفي.. بحثنا عنها في كل مكان.. لقد اختفت واختفت. ولم نعثر لها على أي أثر. قالت زوحة ذولفيار عن أختها: "واه قليلة الأدب.. يا قليلة الناموس.. ما أعجبك هذا الأمر إلا في وقت الضيق. هناك زبون شواربه عسلية كان يجلب لها بعض

الهدايا.. ربما هربت معه".

مسكين ذولفيار فقد هربت أحت زوجته وبدا حائفاً ويقول:

- على الأقل أخلص زوجتي من أيدي هؤلاء.. هيــا نذهــب إلى استانبول بسرعة. بإذن الله سنكون على ما يرام.

وبينما كان يتحدثإلى زملائه وإذا بزوجته تختفي هي الأحرى. فقد عثر في غرفة الفندق على ورقة تركتها أخت زوجته تقول فيها: "لقد جاء نصيبي، وحدت الرجل الذي كنت أبحث عنه، لن تروني بعد الآن".

توجَّه ذولفيار إلى المحفر وادعى بأن زوجته قد خُطفت.. عندها قال له الحارس: "ما هذا الخطف الذي تتكلم عنه يا هـو... زوجتك تركـت رسالة لك. كنت سأعطيك إياها".

كانت المرأة تقول في رسالتها: كنت لا بـد أن أُخطف مـن قبـل أحدهـم لعدم وحود فنانة عندنا.. قبل أن يحصـل هـذا الشيئ أنـا ذهبـت بنفسـي مـع رحل مناسب".

كان المسرح قد امتلأ بالمشاهدين. وكان الحاضرون يصفرون ويصرحون ويضربون الأرض بأقدامهم. وهم على وشك أن يحطمو البناية من أساسها طالبين رفع الستارة. كان غمن البطاقات مع صاحب السينما. وسيدفع لنا حصتنا بعد انتهاء العرض. ولو أن النقود معنا.. لذهبنا من مدة طويلة. كان ابن ذولفيار الرضيع يموت من البكلء والجوع. فقد أحضر له مصاصة، وعبشا حاول وضعها في فمه، فهو يريد ثدي أمه. فما كان من ذولفيار إلا أن وضع اصبعه الأصغر في الحليب ووضعها في فم ابنه يمصها حتى نام تماماً. ثم انتقل إلى المسرح الذي على وشك أن تقوم القيامة فيه من المشاهدين وكرر النداء الذي كنا أعلناه عن العرض قائلاً:

- السادة المشاهدون.. كنا قد وعدناكم أن نقدم لكم ملكة الرقص وصاحبة الصوت الجميل وفنانتنا الكبيرة والنجمة اللامعة.. وبما أن نجمتنا قد تأخرت، فنحن نعتذر بالنيابة عنها بعد دقائق قليلة ستسمعون /آيـلا تـاتلي ساس/ وتشاهدونها.

قلت لذولفيار عندما عاد إلى الكواليس:

- ولك يا أخي ماذا فعلت الآن.. وأين هي التي قلت عنها؟

قال: ليس لنا طريقة أخرى للخروج من هنا. أنا سأخرج كراقصة بعد أن أعمل الماكياج.

عاد بعد برهة وهو في حالة من العجب العجاب. لا هو بـــإمرأة ولا يشبه رحلاً. مجموعة من الألوان تكومت في وجهـــه ورقبتــه وفي حســـده. كـــان قــــد أصبح مخلوقاً عجيباً.

في تلك الأثناء كان ابسن المحافظ المتقاعد قبد أخيذ حصتنا من صاحب السينما وقطع تذاكر العودة بالحافلة وأسرع إلينا قائلاً:

جهزوا أنفسكم بعد ساعتين ستقوم الحافلة. سنغادر البلدة فـور انتهائنا
 من العرض.

عندما رأى ذولفيار بهذا المنظر صرخ:

- أي واه.. إذا خرج هذا الرجل مقدماً نفسه على إنه امرأة والله فإن المشاهدين سيقتلوننا.

كان ذولفيار داخل ثياب الرقص الخاصة بزوجته ومزركش من أطرافه بزركشات فضية وقد أمال رأسه حانباً.

- ماذا سنفعل؟ المكتوب على الجبين لازم تشوفه العين.

وبما أن ذولفيار كان طويلاً لذلك لم تستر ثياب الرقص واحداً من العشرة من ساقيه المليئتان بالشعر والظاهرين للعيان.

توجب على ابن المحافظ أن يضرب على الطبل، ولكن لا أحد يعزف على الكمان.

رفع الصديق الثالث الستارة وبدأ الطفل الرضيع بالبكاء، أما أنا فقد أخذت الولد إلى حضني كي أسكته بعض الوقت.

خرج ذولفيار إلى المسرح.. يرقص من جهة ويغني من جهة أخرى، وفي كل مرة يقفز فيها نحو الأعلى، يوشك المسرح معها على السقوط، وصوته أشبه بصفارة الضباب.

أنهى ذولفيار عرضه الأول بنجـاح. وأسـدلت السـتارة بينمـا المشـاهدون يصفرون ويضربون الأرض بأرجلهم.

عندما خرج للمرة الثانية بدأ المشاهدون يصرحون:

-هيا اخلعي.. اخلعي.. اخلعي هذا أيضاً.

ألقى ذوليفار ببعض القطع عن حسده لكن المشاهدين يريدون المزيد. أنزلنا الستارة وخرجنا من الباب الآخر خفية نحو كاراج الباصات. أما ذوليفار فلم يكن لديه متسعاً من الوقت ليزيل الماكياج عن وجهه، ولا يستطيع خلع ثياب الرقص الملمعة عن حسمه. بينما الرضيع يقبع في حضن ابن المحافظ المتقاعد. وبينما كنت أضع الحقائب على الحافلة، وإذا بجمهرة كبيرة من الناس يقتربون منا. كنت أقول في نفسي والله لقد شبعنا ضرباً وقتلاً. وقبل أن أكمل كلامي وإذ بهم يصرخون: يايايا شاشاشا.. عيشي يا ابنتي يا ايلا. وأحاطونا من كل حانب.. وإذا بهم يحملون العملاق ذوليفار ويغادرون. كان الشاب الذي يحمل ذولفيار يصرخ "بنيتي أيلا". وذولفيار

العملاق يهز رحليه يريد الخلاص. وكان يصرخ:

- ولك يا شباب أنا رحا.. رحل.. اتركوني في حالي أنا رحل.

وفي كل صرحة لذولفيار كانوا يجيبونه:

- ليأكلوك يا أيلا.

وهكذا ما كان من الجمهور إلا أن حملوا ذوليفار العملاق هذا على أكتافهم وأمام أعيننا في هذه المعمعة من الشد والدفع والصراع. كان تديي ذولفيار التقليدين قد سقطا على الأرض.

كان ابن المحافظ المتقاعد يراقب عن كثب هذه المسرحية فقال للبواب:

- لقد بقى طفل أيلا هانم معي.. امسكه قليلاً حتى..

وضع الطفل الرضيع في أحضان البواب واتجه مسرعاً نحو الحافلـة وصعـد إليها.

في اليوم الثاني.. ونحن لا نزال في الطريق أوقف البوليس الحافلة وقبضوا على ابن المحافظ المتقاعد، لأن والسده كسان قمد أعلمن في الجريمدة حمراً وتحتم صورته: رحل ضائع نبحث عنه.

وعندما وصلنا إلى استانبول قبض البوليس على صديقي الثاني لأنه لم يتم الثامنة عشر من عمره، وكان قد سرق من عند الجيران المال اللازم لهذه الجولة الفنية المسرحية.

أما بالنسبة لي فما أن وطأت قدماي أرض الحارة حتى أسرع الجيران نحــو أمى يباركونها لعودتي (البشرى ابنك عاد).

في هذه المغامرة كنت الأقل خسسارة. كمانت أمـي قــد ظنــت بينهــا وبــين نفسها أنني انهزمت لأنني رسبت في صفي.

من مذكرات مسرحي شعبي (٣) لم نقدر على تخليص الفتاة

نحن يا سيدي ذقنا الأمرين.. في ذلك الوقت لم يكن التمثيل المسرحي كما هو عليه اليوم. هذه الذكريات تعود إلى السنوات الأولى من قيام جمهوريتنا.

كان المرحوم /ف-و/قد شكل وفداً جديداً.. وكنت من أعضاء هذا الوفد. قبل أن نقوم بالجولة، أحضر /ف-و/ فتاة إلى الوفد. ولكن أية فتاة (إنها شربة ماء!). ربما دخلت عامها السادسة عشرة أو لم تدخل بعد. صعدت عدة مرات إلى المسرح لكنها لم تكن ناضجة بعد. ولم تفتح يديها ووجهها. كنا نأخذها معنا لتحضيرها للجولات المسرحية. لو ترى الرحال في وفدنا لوجدتنا جميعاً كمروحة تدور حولها. طبعاً هذا ليس بالتصرف الحسن. وبما أننا أصبحنا عبيداً لها رهن إرادتها، لم تعط البنت الشابة أية بادرة أو نظرة لأي واحد منا.

قمنا بزيارة حول /قونيا/ وضواحيها. وركبنا الشاحنة لنذهب إلى مكان آخر وإذا بعنصر من الجندرمة يقطع علينا الطريق. وأوقف الشاحنة وقال: انزلو.

تركنا النساء داخل الشاحنة ونزلنا.

- النساء لينزلن أيضاً.

نزلت النساء أيضاً.

- أخرجوا هوياتكم...

كان كل واحد يحمل هويته ولكنها وضعت داخل الصناديق مع الملابس والديكورات. ولكي نأتي بها يجب علينا تنزيل محتويات الشاحنة كلها حتى نصل إلى الهويات. فما كان من /ف-و/ إلا أن قال: تكرم عينك. وأخرج من جيبه ورقة وقال:

- هذا إذن من الحكومة نفسها. موافقة جماعية وهذه أسماؤنا مدرجة على هذه الورقة. خذها.

اقتربت من المرحوم /ف-و/ والذي كان قد أعطى الجندرسة فاتورة الأغراض التي اشتريناها في استانبول. طبعاً هناك ختم على الفاتورة وطابع. في تلك الأيام كان يجب أن تقدم لعناصر الجندرمة التي لا تعرف القراءة والكتابة ورقة عليها خاتم وطابع. فيعني ذلك بالنسبة إليهم الدولة بذاتها. نظر رحل الجندرمة إلى الورقة نظرات شك وعدم قناعة. في البدء أمسكها معكوسة ثم على حنبها وفي النهاية أمسكها بنظام وأطال النظر فيها ثم قال:

– هيا قفوا في الدور.

وقفنا في صف واحد ورجل الجندرمة كان يشك بأننا كنا نضحك عليه بهذه الورقة. ولكي يزيل الشك عن نفسه، لا بد أن يستعمل بعضاً من تأثيراته النفسية والعسكرية. وفحأة وإذ به وكأنه أمام كتيبة عسكرية لا أمام أحد عشرة رجلاً وامرأة صرخ صرخة مدوية ترددت صداها بين الجبال والوديان.

استاعد...

والتفت نحو النساء المرتجفات حوفاً من صوته وقال:

- ولك وقف في استعداد.

سأل أول الموجودين في الرأس وهو المرحوم /ف-و/:

- ما اسمك؟

ذكر اسمه. بدأ الجندرمة وكأنه يبحث في الورقة عن اسمه.. كنت قريباً من الجندرمة حيث كنت أشاهد كل ما يفعله على الورقة. أدار بإصبعه فوق أسماء البضاعة المباعة لنا.وكأنه وحد اسمه حيث وضع اصبعه فوق "زوحان من فساتين الرقص" وقال: أنت تعالى إلى هنا.. تمام.

انتقل /ف-و/ إلى الناحية الأحرى. فأخرج الجندرمة من حيبه قلم رصاص بلله بلسانه ووضع إشارة على (زوحين من فساتين الرقص)

- وما اسمك أنت؟

- خيري..

على أساس وحد اسم حيري على الفاتورة وضع إشارة بـالقلم الرصـاص بعد أن بلله بلسانه.

- أنت الآخر انتقل إلى هناك.

كان الدور قد جاء إلى.

- ما اسمك؟

أنا اسمي /ححسن يول أوغلو/ ولكن لا أعرف كيف بدر مني وخرج اسم وكنية رئيس الوزراء آنذاك. عندها بدأت همهمة بين أصدقائي.. خفت كثيراً إذا مـا اكتشف الجندرمة اسمي الحقيقي وهـذا الاسـم الـذي أعطيتــه والله يكسرون عظامي. أدار بإصبعه على الفـاتورة واضعـاً إيـاه علـى البنـد (عـدد حـرس) عندهــا تحركت مباشرة وقلت له:

- اسمي ليس هذا.. أنا اسمي في الأسفل ووضعت اصبعي على البند (ثلاث أزواج من الأحذية).

بتصرفي هذا أعطيته ثقة كبيرة في نفسه وقال:

- هل أنت أعمى؟ أنا قرأت هذا أيضاً.. ووضع إشارة قرب اسمي المزيف. كل من يقرأ اسمه كان ينتقل إلى الطرف الآخر. كان يســأل واحــداً كأنــه

يوبخه بعصبية مدهشة: عندما جاء دور البنت سألها بلطف ونزاهة: مـــا اسمــك أنت؟

عندها همستُ في أذن /ف-و/ راحت البنت من أيدينا.

قال: لا نتركها.

- ولكن الحذر كل الحذر، لا أحد يستطيع أن يقف ويعاند حندرمة الجمهورية.

قالت الفتاة التي سُئلت عن اسمها:

– اسمى /هوليا/

- هوليا أليس كذلك؟ كم ه جميل اسمك.. أنت قفي هنا يا هوليا خانم. عزلَ الفتاة عنا.

عندما انتهى ذكر الأسماء بقي في الفاتورة ست أقـــلام زيــادة. قـــال: هنــاك ست أشخاص ناقصين في مجموعتكم. أين هم؟

قال /ف-و/ لقد تركناهم في /قونيا/.

كل الأوراق نظامية والأسماء نظامية ومطابقة. وكــان عليــه أن يجــد نقصــاً ما، ليأخذ التاة من يدنا.

قال: أين وثائقكم وتصاريحكم؟

فأخرج /ف-و/ من حيبه ورقــة أخـرى عليهما ختــم وطـابع: تفضلـوا يـا سيدي.

أحذ الورقة ونظر إليها مطولاً وقال:

- أين ورقة المحتار وشهادة حسن السلوك.

كلما طلب ورقة، كان /ف-و/ يخرجها من حيبه ويقدمها للجندرمة.

- أين الشهادة الصحية؟
 - ها هي تفضلوا.

في الوقت الذي أنهى الجندرمة من طلباته السنية الـتي يتذكرهـا قـال وهـو يضحك:

- ما شاء الله كل أوراقكم نظامية وتمام. هذا حسن حــداً. أعتـذر منكــم لأن في هذه المناطق بعض قطاعي الطرق.

قال /ف-و/ لا أبدأ لقد قمتم بواحبكم.

- نعم... الواجب...
- نستو دعك الله. إلى اللقاء.
- انتظروا بعض الوقت.. ما هذا الطبل الذي فوق الشاحنة؟ هيا انزلوه وارقصوا بعض الشيئ.
- هذا غير ممكن أبدأ.. نحن في عجلة من أمرنا وعلينا أعمال كثيرة.. غير

ممكن.

- هذا ممكن. وممكن بشكل جميل حداً.. حتى..
- بينما هو يتكلم كان يدفع /ف-و/ بأخمص البارودة التي كان يحملها.
 - لا يا حبيمي. لا. هذا غير ممكن يا ابن البلد.
- إذا كان هذا غير ممكن فذنبكم على حنبكم. مؤشراً على الفتاة. وأنا
 آخذ هذه الم أة.
 - كيف تأخذها؟
 - أصلاً اسمها غير موجود على ورقة النفوس.
 - اسمها موجود ولك يا أخي... انظر..
 - أخرج /ف-و/ ورقة من حيبه ومدها له:
 - أنت تعرف القراءة يا أخى.. اقرأ.. هذا هو اسمها.
- الفتاة ستبقى معي إن كان اسمها موجود أو غير موجود. قلت ذلك مرة ولن أعيدها مرة ثانية. أي لن أتراجع عن كلامي.
 - نظر /ف-و/ كأن الأمر أفلت من يده وقال:
 - كما تريد.. لننزل الطبل والمزمار ولترقص النساء من أجلك.

فرح الجندرمة لهذا الأمر. فصعد /ف-و/ إلى الشاحنة محاولاً فك الطبل وإنزاله وعندما فشلنا، طلب منا أن نساعده فصعد الجميع إلى الشاحنة رحالاً ونساءً لمساعدته على فك حبال الطبل ولكن مهما حاولنا لم نستطع على نزع الحبال المربوطة.

- يا ابن البلد هل تساعدنا بعض الشيئ إن الحبل معقد لا يمكن حلُّه.

في الوقت الذي أسند البندقية على الشجرة، وتسلق بالشاحنة وإذ بساتقنا يضغط على البنزين فانطلقت الشاحنة بسرعة وكأنها تطير. وبما أن الطريق غير صالحة لمثل هذه القيادات. كان الجندرمة يسقط على أرض الشاحنة كلما احتازت حفرة.

صرخ الجندومة:

- ولك وقفوا ولك... هل تعاندون عنصر الجندرمة ولك؟

ولم يستطع أن يتمالك حسده فسقط على الأرض..ونادى بأعلى صوته: أوقفوا هذه السيارة يا قليلي الإيمان. وعندما نهض من أرض الشاحنة قال: لا أريد الفتاة ولا المرأة - ألا تعرفون يا أولاد أن خطف الجندرمة حزاؤه كبير. -ثم سقط ثانية ثانية على الأرض. لا تفعلوا ذلك يا إخوتي.

بدأ يتوسل إلينا. قال /ف-و/:

- نحن ذاهبون إلى مركز المحافظة (الولاية) إلى قيادة الجندرمة.
- لقد مزحنا معكم بعض الشيئ يا إخوتي.. ألا تفهمون بالمزاح.. لا تفعلوا ذلك با لله عليكم. -يرجونا إن النقيب سيشبعني ضرباً... ولك آمان.. البندقية أيضاً بقيت هناك. إن البندقية ناموس العسكري.. اتركوني وشأنى.
 - وهل من أحد يمسك بك.. هيا اقفز واذهب!..

كيف ومن أين سيقفز.. لا يستطيع الوقوف على رحليه.

لم يكن مركز الولاية بعيداً. توقفت الشاحنة أمام قيادة الجندرمة. لقد تصرفنا بمنتهى الخطأ، كان يجب علينا ترك الجندرمة في الطريق. ولكن من أين لنا أن نعرف ذلك؟ ذهب /ف-و/ إلى قيادة الجندرمة وقص كل ما حصل لنا

إلى النقيب. فأرسل النقيب في أثرنا جميعاً والجندرمة معنا. فقصصنا للنقيب ما حرى معنا حرفياً. تناول عصىً غليظة وانهال على الجندرمة بالضرب المـبرح. والآخر يصرخ من الألم ويستغيث ويترجانا.

اقترب /ف-و/ وهمس في أذني:

 لم يعجبني تصرف النقيب، وخاصة ضربه للجندرمة أمامنا. لقد خلصنا الفتاة من الجندرمة ولكننا لن نستطيع أن نخلصها من النقيب.

وحصل كما توقع الرجل الخبير. أحلى سبيلنا ولكنه ترك الفتاة عنده. قلنا لـ /ف-و/ لنذهب ونشتكي للمحافظ عن تصرف النقيب هذا.

قال /ف-و/ كلهم نفس الموديل. في هذه المرة يتركون الفتاة عندهم. كان علينا أن لا نقع تحت أيديهم. ولكن مع الأسف وقعنا.

في اليوم التالي حاءت الفتاة، فسألناها بلهفة:

- ماذا حصل؟

وكأننا لا نعرف ما حصل!!!

قالت الفتاة: أبدأ لم يحصل شيئ.

طبعاً كنا قد فهمنا ما حصل. بعد هذه الحادثة بدأت الفتاة تتبدل ونجحت نجاحاً باهراً.

هكذا يا سيدي.. فقد ذقنا الأمرين. ففي عصرنا لم يكن التمثيل كما هـو عليه اليوم.

مذكرات ممثل مسرحي شعبي (٣)

لقد ذقنا الأمرين يا سيدي آنذاك، ذقنا الأمرين... في تلك الأيام لم يكن التمثيل كما هو عليه اليوم... نعم ذقنا الأمرين.

في أحد السنين كنا في / رودوس/ وكان فيها أتراك كثيرون. في تلك الأيام كنت ممثلاً صغيراً، لم يكن قد أصبح لي حبرة كبيرة في الجولات المسرحية المتنقلة. ربما لعدة سنوات. كانت علاقة الرحال بالنساء حسنة حداً في تلك المجموعة. لا تفهموا كلامي بالخطأ. ما أقصده أننا كنا أصدقاء. ليس إلا.. ولكن معلمنا. أي رئيس المجموعة رحل مصيبة أنزله الله علينا. هذا الرحل يغار منا. وكأن فتيات المجموعة ملك له فقط. أي أنهن /حرم/ له. وصع هذا لا يستطيع أن يفعل شيئاً. خنزير متقدم في العمر، لا يستطيع الاقتراب من النساء ولا التحرش بهن. ولكونه معلمنا وتحت هذا الاسم يراوغ ويتكلم. وصل الأمر إلى أنه منع الممثلون الرحال من التحدث مع الفتيات خارج الأدوار المسرحية.

تثور الفتيات... وأثور أيضاً.. في ذلك الوقت لم أكن كما أنا عليه اليوم. لا تنظروا إلى حالى الآن.

في إحدى الأيام كنما نلعب مع الفتيات في غرفة إحداهن لعبة يلعبها الأولاد الصغار. لم نفعل شيئاً آخر والله. في الغرفة ثلاثة فتيات ورجلين، لفترة زمنية قصيرة خرج أحد الرحال من الغرفة، لم أشاهد إلا ورئيس المجموعة يدخل إلى الغرفة بغضب. وعندما وجدنا نلعب تلك اللعبة الخفيفة

ونحن نترك القهقهات العالية أصبح كالكلب المكلب المتوحش. ناداني إلى غرفته:

- ولك ألم أقل لك لا تمزح مع الفتيات أبداً؟
- لم أمزح معهن أبداً.. وإذا فعلت ذلك فأنا قليل الناموس. ولكننا كنا نلعب لعبة.
 - هيا ارنى عرض أكتافك، لا مكان لأمثالك في مجموعتي.
 - أعطني نقودي حتى أرحل.
 - رماني بعملة معدنية ذات لحمسة وعشرين قرشاً.
- على الأقل أعطني ليرة واحدة. رحوته كثيراً لكن القلب المتحجر لم يلن، فشلح أمامي قطعة معدنية أخرى من ذات خمس وعشرون قرشاً وهـو يقول: بعد الآن لن أعطيك عشر /بارات/.

بقيت وحيداً في ذلك المكان المسمى /رودوس/ وهي جزيرة تحيطها المياه من كل حانب. وبينما كنت أمشي على شاطئ البحر.. رأيت قارباً واقفاً ينتظر زبائناً للذهاب إلى /الفتحية/.

- بكم يا ابن البلد.
 - ليرة واحدة.

أملك خمسين قرشاً.. إذاً سيأخذني القبطان نصف المسافة وسيرميني في البحر. لو أضع رحلي مرة على تربة الأناضول التي أقدم نفسي قرباناً لها. بعده يسهل كل شيئ!! كيف سأصل إلى استنبول.. لست أدري.

طبعاً لن أظل في حزيرة رودوس.. ركبت القارب.. وهو كبير إلى حد ما. ليس فيه سوى خمسة أو ستة ركاب.. عندما بدأنا الاقتراب من /فتحية/ بدأ الركاب يلقون النقود على حشبة موضوعة فوق المحرك /أي احرة السفر/.

ماذا سأفعل؟ كنت أقول في نفسي: عندما نصل إلى فتحية أقول للقبطان.. لا أملك نقوداً.. ماذا سيفعل بي.. طبعاً لسن يرجعني إلى رودوس ثانية. بمجرد وصولنا إلى /فتحية/ وحوفاً من أن يقبض الرحل عليَّ ويعيدني إلى رودوس قذفت بنفسى إلى اليابسة.

- أنت يا ابن البلد لم تدفع الأجرة...

قلت لـه فجأة: لقـد دفعـت.. وضعـت النقـود هنـاك. /فشـلحت كذبـة بحلجلة/ ومشيت. لحق بي الريِّس ولقطني من الخلف.

/شكراً لأحد المسافرين عندما شهد زوراً وكذباً/.

- لقد دفع المال.. أنا رأيته يضع المال هنا. عندها تركيني الريس وبدأ الاثنان بالكلام والمناقشة. دفع.. لا ما دفع.. في هذه المعمعة الكلامية بين الاثنين كنت قد ابتعدت من هناك. كنت أفكر.. ماذا سأفعل بعد الآن؟ لكن رأسي لم يكن يعمل من شدة الجوع. وإذا ببائع كعك يقترب مني. على فكرة مناك كرامة كبرى في أكل الكعك ها/ في أي وقت أمضغ فيه الكعك يتفتح ذهني وأبدأ بالتفكير الصحيح.

هل تعرفون لماذا يأكل الصحفيون والكتباب الكعك مع الشباي؟ حتماً ستقولون لعدم توفر المال.. لا أبداً. إن أكل الكعك مع الشاي كما قلت آنفاً يفتح من ذهن الإنسان ويجدد نشاطه. اشتريت كعكة ودخلت إلى المقهى وعندما أكلت الكعكة مع كأس من الشاي بدأ رأسي يعمل.

في حديقة المقهى، ئمة ماسح أحذية.. طوله أكثر من المترين. راقبت الرجل بدقة وهو يمسح حذائي. نعم فيه صفات تشبه الإنسان إلى حد ما، عندما تنظر إليه للوهلة الأولى. ولكن من الصعب أن تصدق أنه إنسان.

لا أريد أن أحمل ذنب أمه.. فهذا الإنسان فيه مزيج من الدب أو

الغوريلا. قلت له:

- كم تربح في اليوم الواحد؟
- أربح أربعون.. خمسون قرشاً في اليوم... نشكر ا لله.
- أنا سأعطيك كل يوم ليرتان ونصف.. هل تعمل معى؟

ليرتبان ونصف في تلك الأيبام كبانت تعني الشيئ الكثير /رأس مبال/ أصحاب المحلات والبسطيات لا يربحون آنذاك.

لم يسألني الرحل عن طبيعة العمل. لأن عقله شارد دائماً وكما يقول المثل (كل طويل لا يخلو من الهبل).

- قال: أعمل..
- ما مقدار المال الذي تحمله في حيبك؟

أخرج الرجل ما في حيبه وفي درج صندوق الدهان. كان المجمـوع مائتــان وثلاثون قرشاً.

- حسنٌ تعال معي.

دخلنا السوق. كان ذلك اليوم هو يوم عطلة في فتحية أي يوم الأحد. اشتريت بنقود ماسح الأحذية حلدين من حلود الماعز. واشتريت كمية وافرة من الصمغ الذي يستعمله المهرجون. ومعلاقين كبيرين من معاليق البقر. ثم ذهبنا إلى أكبر خان في فتحية. وأخذنا غرفة فيه. قلت لماسح الأحذية: هيا اخلع ملابسك.

- ماذا ستفعل؟
- اخلع أولاً وسترى ماذا سأفعل.

عندما تعرى الرجل وأصبح كما ولدته أمه.. أصبح منظره مرعباً حداً.

وضعت الصمغ في وعاء ماء وغليته على أكمل وجه. ثم قطعت حلد الماعز إلى قطع صغيرة ولصقتها على حسم ماسح الأحذية بالصمغ. كان الصمغ قد أصبح حامداً أكثر من اللزوم بحيث كلما ألصق قطعة من الجلد على حسمه يصبح كأنه حلد حقيقي له ولا بحال لوقوع حلد الماعز عن حلد الرحل. إلا بانفصال لحمه عن عظمه. زينت الرحل بجلد الماعز من رأسه إلى قدمه. وعندما وقف على رحليه.. أي واه.. كنت على وشك أن أبتعد هارباً وصارحاً من حوفي لولا معرفتي الأصلية به. تركته في الغرفة وذهبت إلى صاحب الخان. قلت له:

- هل تؤجرون هذا الاسطبل الصغير الموجود في الخان يا عمى؟

كان تصرف الرحل يوحسي بأنه غيير راض عن تأجيره. تـــابعت كلامــي قائلاً:

- نعم إنه صغير ولكنه يفعل فعل الكبير مهما كان.. ما رأيك لو أعطيلك عن كل يوم ليرة واحدة.

عندما سمع صاحب الحنان بالليرة ححظت عيناه.. لـيرة ذاك الزمـان يعــني مال كثير. ونحن الاثنان ندفع كل يوم عشرة قروش إيجاراً للغرفة.

- وهل ستربط فيه حيواناً؟
- لو أنه حيوان فالأمر سهل.. ولكنه وحش على هيئة إنسان.

رضي صاحب الخان، فربطت عنق شبيه الإنسان بالرسن وأدخلته إلى الاسطبل. ثم ربطت الحبسل إلى حلقة موحودة قرب العامود. قلت لماسح الأحذية:

- حان وقت ربح المال يا صاحبي. أنت طلبت مني لـيرتين ونصـف أليـس

كذلك؟ بما أنك لم تراوغ و لم تعارض جعلت يوميتك ثلاث ليرات اعتباراً من اليوم. فقط افعل كل ما أقوله لك.

- تفضل سأفعل كل ما تريد.

وضعت المعلاق البقري الذي اشتريته من السوق في وعاء كبير.

- بعد قليل. سيمتلئ هذا المكان بالمتفرجين. المطلوب منك أن تضع يداك أيضاً على الأرض. أي ستصبح حيواناً على أربعة. عندما أقذف لك قطعاً من المعلاق ستقف على أرجلك الخلفية وتلتقط قطعة المعلاق في الهواء. وستضعها في فمك وتبدأ بالمضغ.

- أنا لا أستطيع أن أبتلع معلاقاً نيثاً با أخي.. ماذا سيصير بعد ذلك؟

لا تبلعه. فقط المضغه. عندما يخرج المتفرحون، تلقي المعلاق على الأرض.

دربته على ذلك عدة مرات. ثم صعدت إلى الحجرة الموجودة أمام الخان وصنعت ميكرفوناً من صفيحة حرائد.. وبدأت أصرخ.

- أيها الأخوة المحترمون. تعالوا شاهدوا الصياد الذي قبض على الكثير من الوحوش الضارية من الغابات التي لم تطأها أرض إنسان في افريقيا. فقد أمسك وحشاً على هيئة إنسان يأكل معلاق البشر نيئاً. إنه في الداخل تفضلوا.. ادخلوا وشاهدوه.. إنه يملك أربعة أرجل وطوله أكثر من مترين. ووزنه أكثر من متنين /أوقة/ تعالوا شاهدوا هذا الحيوان الشبيه بالإنسان. كان باب الخنان مفتوحاً على /السوق/ تماماً.. الناس مجتمعون هناك، و/فتحية/ آنذاك كانت خالية من السينما والمسرح. كل من سمع ندائي اتجمه غو باب الخان. بحيث لم يبق أحد في البازار. كل من يدفع خمسة قروش يدخل إلى الاسطبل. كنت أدخل المتفرجين جماعات جماعات لأن الاسطبل لا

يتسع كثيراً. كل ثلاثين شخصاً يدخلون دفعة واحدة. ولو كان الاسطبل كبيراً لكنت أسمح بالدخول لمئة شخص على الأقل. وأقدم المنظر لكل دفعة.

كنت أتناول بعض القطع من المعلاق وألقيها لشبيه الإنسان هذا، فيلتقطها من الجو ويبدأ بمضغها. عندها أقول للمتفرجين.. هيا تمام..

بعد خروج كل دفعة كان شبيه الإنسان هذا يرمي ما في فمه. كانت النقود تهطل علينا كالمطر. لم أعد أحمد مكاناً أضعها فيه. امتلأت حيوبي بقطع النقود الصغيرة، ومن ثقلها أصبحت حركتي بطيئة. فوحمدت في الاسطيل كيس علف. فأفرغت كل ما في جيوبي في هذا الكيس.

انتهت قطع المعالق الموجودة في الوعاء. فبدأت أجمعها من جديد من أرض الاسطيل وأرميها ثانية ليلتقطها صاحبنا هذا.

وإذ بهذا الشبيه بالإنسان يقول لي: آمان يا أحمي توقف قليلاً لم أعمد أستطيع الاحتمال. لا أدري ما يحصل لي. إن لحمي يتقلص. وارتفعت درجة حرارتي.

كما قلت كنت قد لصقت قطع حلد الماعز على حسمه بالصمغ.. عندما حف الصمغ بدأ بالتقلص.. وعندما يتقلص الصمغ يشد لحم صاحبنا الملزوق به. وبدأ بالتشقق رويداً رويداً.

قلت له: ولك آمان دخيلك اصبر قليــلاً. هــل هــذا وقتــه. لم يـأتِ المســاء بعد.

في كل مرة يئن فيها شـبيه الإنســان ويتوجــع ويعلــو صراحــه علــى شــكل نعرات قوية. كنت أزرع الخوف بالمتفرِحين قائلًا:

- دخيـل الله لا تقــتربوا منــه كثــيرا. عــادت إليــه وحشــيته. ربمــا يعـــضُ سواعدكم ورؤوسكم. عندما يخرج المتفرجون يبدأ شبيه الإنسان بالترجى.

وبدأ الإنسان بالبكاء.

كنت حائفاً من شيئ آخر.. كيف سأحرج هذا الإنسان من الاسطبل.. لأن بابه وباب الخان مكتظان بالناس.

كانوا سيفهمون لعبتي، وسيعرفون أن هذا الوحش ليس وحشاً حقيقياً بـل إنساناً عادياً. هذا هو خوفي بالأساس.

كنت أفكر أن نظل هنا حتى المساء.. وعندما يحل الظلام أقرك شبيه الإنسان هذا في حال سبيله، وأطير مع النقود التي معي. فالرجل نفذَ صبره و لم يبقَ أمامي سوى التهديد.

- إذا أردت أن تنسحب فلن أعطيك يوميتك.
- أنا لا أريد منك يومية والمائتان والثلاثون قرشاً الـتي معـك هـي حــلال عليك. فقط اتركني.. أتخلص من هنا.

في الوقت الذي أدخلت فيه جماعة وبدأت أجمع النقود من المتفرحين. لم أدر كيف حصل ذلك. فقد تعرف أحدهم على ماسح الأحذية وعرف اللعبة التي قمت بها. فذهب إلى قيادة الجندرمة وأخبرهم بأن هناك شخصاً فعل كذا وكذا بماسح أحذية أعرفه. بعد هذه الإخبارية أرسلت قيادة الجندرمة فصيلاً مسلحاً من الجندرمة ليقبضوا علينا. وأنا لا علم بكل ما حصل. وبينما كنت أنادي وأصر خ:

- أيها الأخوة المواطنون تعالوا وشاهدوا الرجل الوحشي الذي قبض عليــه

في مجاهل غابات افريقيا... هيا تعالوا.

كنت قد أدخلت فوحــاً آخـر مـن المتفرحـين.. وإذا بشبيه الإنســان غــير موجود. وفي هذه اللحظة تماماً ثمة قيامة قامت في الخارج عندما أسرعت نحـــو الباب وإذا بالمتفرحين قد ذهبوا في كل الاتجاهات وهم يصرحون:

- لقد هر ب..
- ولك آمان لقد هرب شبيه الإنسان.
 - ولك أمسكوه.
 - اضربوه بالحجر.
 - أما من مسلم يملك مسدساً.
- لقد هرب شبيه الإنسان آكل لحوم البشر.

وبينما كنت أجمع النقود من مجموعة من المتفرحين. كان شبيه الإنسان وقعت ألام الصمغ وتقلص لحمه، لم يقدر أن يتحمل فهرب من خلال نافذة مفتوحة. كانت ترمى منها القمامة.. وعندما خرجت إلى الساحة رأيت المسكين يسرع بالجري نحو البحر. وربما كان يظن أن ماء البحر سيخلصه من هذه الآلام.. ويخلصه من جلد الماعز.

في تلك اللحظـة تماماً حضرت الجندرمة. بينما كـان النـاس يصرحون " "امسكوه اضربوه.. الإنسان الوحشي يهرب".

الصراخ من جهة، ومنظر صاحبنا وهو يهرول نحو البحر من جهة أخرى. دفعا عناصر الجندرمة إلى إطلاق النار نحوه.

عندها ركضت نحو الجندرمة ماسكاً أيديهم وأترجاهم:

با لله عليكم لا تطلقوا.. آمان دخيلكم. هــو مثلي ومثلكــم (بــني آدم)
 لقد كذبت عليكم.

قبضت الجندرمة علميَّ واقتادوني إلى المخفر، وصاحبنا يتلـوى مـن الألم داخل الماء المالح.

حاؤوا بشبيه الإنسان أيضاً إلى المخفر . كان الرحل المسكين يبكي من شدة الألم. قال قائد الجندرمة:

هيا ادخلوه إلى الحمام فوراً.

أخذوا المال مني وبعد إحصائه كنت حنيت سبعاً وثمانين ليرة.

قال القائد: ولك يا قليل الناموس. تخدع الشعب ها..

نقلني أحد الضباط إلى النيابة العامة. فقلت للناتب العام:

- هذا نوع من الفن يا سيدي. ومثل هذا الفن يعرض في جميع حدائق الحيوان والسيرك. تحت عناوين عديدة. فمثلاً يقولون: (إنسان مقطوع رأسه) ، حورية البحر، نصفها آدمي ونصفها سمك. آدمي ولد برأس بقرة. وامرأة ذات ستة سواعد.

هل من قاعدة تقول: يعيش حسد دون رأس؟

نعم هذا فن من أنواع الفنون يا سيدي.. والكذب دائماً موجود داخل الفن. وبعض الأحيان تحرك من خيالك إلى حد ما.

والشكر لله.. كان النائب العام يفهم بالفن والأدب. أعاد لي نصف المبلغ وهو يقول: هيا اذهب من هنا حالاً.. لا أريد أن أراك في هذه الأطراف.

وربما أعطوا النصف الآخر من المبلغ لشبيه الإنسان. في تلك الليلة ركبت الحافلة وعدت إلى استانبول.

لقد ذقنا الأمرين يا سيدي ذقنا الأمريس. لم يكن التمثيل في تلك الأيام كما هو عليه اليوم.

مذكرات ممثل شعبي (٤) من أجل الذهاب إلى أنقرة مجاناً

لقد ذقنا الأمرين يا سيدي ذقنا الأمرين. لم يكن التمثيل في تلك الأيام كما هو عليه اليوم...نعم لقد ذقنا الأمرين.

كان ذلك في عام ١٩٣٠ ورعا ١٩٣١ لم أعد أتذكر التاريخ تماماً. كان وفدنا يعمل في /ي.../ أنا ممثل قديم... لم نبق في مكان لمدة طويلة كما بقينا هناك. الذي استمر عامين. وإذا أردنا كنا سنبقى أكثر. لكن الوفد تفرق. وإذا حثنا لأسباب بقائنا هناك لمدة طويلة. فذلك لأن إنسان تلك المنطقة عجيب يا سيدي. إنه مدمن على البكاء لا بد إلا وأن يبكي. عندما يماتي إلى المسرح.. واستطعت أن تبكيه قليلاً.. فسيدفع لك الكثير والكثير. ويكون ربحك حلالاً بنظرهم. يعود ثانية في مساء اليوم التالي ليبكي أكثر ما سنمثله في كل مساء.. كنت أضع الخطوط العريضة للمسرحية لأن جميع القصص القديمة الموجودة قد انتهت منذ زمن طويل. كنت أخترع قصة ما ونمثلها لهم. كان بعض الممثلين ينسون أدوارهم في الفصل الثماني أو الشالث. يسألونني.. ولك يا أخي.. كيف سأعرف؟ لقد راحت من بالي.. كنت أعرض عليهم ولك يا أخي.. كيف سأعرف؟ لقد راحت من بالي.. كنت أعرض عليهم القصة بخطوطها العريضة.. ولحظات أنسى القصة كلها. حتى أني كنت أنسى دوري في كثير من الأحيان. لم يبق في دماغي شيئاً من الكذب والخداع.

فتاة فقيرة بائسة تعشق شاباً غنياً وشاب بائس يحب فتــاة غنيــة.. الطـرف

الغني يمانع زواجهما في كثير من الأحيان. والمشاهدون يبكون ويبكون.

في إحدى الليالي ونحن على المسـرح ثانيـة.. في وسـط الفصـل الثـاني وإذ برحل يقف على رحليه ويبدأ بالصراخ:

- أليس من بوليس هنا؟ هذا ليس بمسرح كل شيئ سلبي. إنهم يزرعون انفصام الشخصية عند المشاهدين. مشل هذه القصص لا تُمشل. هيا أغلقوا الستارة أو أنزلوها.

الرجل لم يصمت أبداً. سيقطع التمثيل من منتصفه. أما المشاهدون فبدأوا يصرخون وهم يسحبون النازل من أنوفهم من كثرة البكاء.

- لا تقطعوا التمثيل. أكملوا القصة... نحن نريد ذلك.

الشيئ الحسن في الأمر، أن النائب العام كـان موجـوداً في المسـرح فوقـف على رجليه وقال:

- التمثيل لا ينقطع من منتصفه. ولا يحق لأحد أن ينزل الستارة، حتى تنتهي المسرحية.. كل من لديمه شكوى ليقدمها إلى الدوائر الخاصة المعنية بالأمر.

وسط هذا الجو الخانق بدأنا بالفصل الثالث. كان الفريق بكامله غاضباً.. فالجميع نسوا أدوارهم. أما أنا فكان الدم قد وصل إلى دماغي من الغضب. خرجت إلى المسرح وبسدأت بالكلام. لكن لم أعرف عما أتحدث.. المهم فتحت فمي وأغمضت عيناي.. /لا تمثيل ولاممثيل/ أنا أتكلم.. والكلام يطول.. وأصدقائي تحمسوا أكثر مني.. منظر فريد.. والتصفيق الحاد يدوي في كل مكان.. كأن القيامة تقوم في المسرح. لو تكلمنا حتى الصباح لقال المشاهدون.. نريد أكثر.

استمر الفصل الثالث قد دام ساعتين.

عندما أسدلت الستائر.. كانت الكواليس مكتظة بالجماهير والبوليس الضافة للشخص الذي كان يصرخ في الفصل الثاني. كنا قد نفسنا عما في صدورنا.. حتى أن الرجل الذي كان ضدنا لم يحتمل، فجاء إلينا وعيناه مغرورقتان بالدموع كأن في كل عين من عينيه نبع.. أراد أن يقول شيئاً وهو يمسح الدموع من عينيه من جهة ومن جهة يسحب المخاط النازل من أنفه.

- لا أحد يستطيع أن يمنع هذا التمثيل.. بدأ يكرر هذا الكلام.

في اليوم الثاني دعانا النائب العام وقال لي:

- ولك يا أخي .. ماذا فعلت.. حتى صراخ الرجل لم يكن في كلامك عنصر ذنب واحدة. ولكن بعد ذلك لم تنزك شيئاً من الكلام غير القانوني إلا ونطقت به. ماذا سيحدث الآن.

إذا كنتُ قد تركت طرف الحبل يتيه من يدي في ذلك الغضب الأعمى. لكن المشاهدين شهدوا معي. كوني على حق وأنني لم أقل /لاكدا ولا مذا / كنا قد تخلصنا بإعجوبة من هذه الورطة. بعد تلك الحادثة. لم يعد مسرحنا يستقبل المشاهدين. كان خبر إغلاق مسرحنا قد وصل إلى المحافظ. ونحن لا علم لنا بالموضوع. في إحدى الليالي حضر المحافظ إلى المسرح بعد انتهائه قالوا لى: إن المحافظ يريد أن يراك.

خفتُ كثيراً ذهبت إليه وحسمي كله يرتحف هلعاً. كـان الـوالي إنســاناً طيباً. استقبلني ببشاشة وقال لي:

- عفارم عليك يا بني. أنت تعمل الصحيح. كأن هذا الشعب لا يكفيه البكاء طوال تاريخه. يذهب إلى المسرح ويدفع المال كي يبكي ثانية وثالثة.

أبكيهم بقدر ما تستطيع. ربما نرجع عقولنا إلى رؤوسنا من شدة البكاء.

بعد تلك الحادثة وصل الأمر هناك.. بحيث أن كل من يراني في الشارع يهمس في أذن زميله.. هذا هو الرجل المسكين الذي انتحر. لأن والـد الفتــاة قليل الناموس لم يزوجه ابنته. كمانوا يقولــون هــذا ويبــدأون بالبكــاء. في كــل مكان.. كل من يرانى يبكى. كان الشعب قد نسى همه.

نعم كان بإمكاننا أن نبقى هناك لسنوات طويلة نبكيهم بقدر ما نريد. ولكن كل ذلك لا يساوي شيئاً. فنحن أبناء هذه الصنعة أبناء المسرح المتحول. نحب التحوال والترحال كالغجر.. بعد مدة من الزمن حف نبع المال عندنا، وتفرق الوفد في مدينة سيواس. تفرَّق المغنون والراقصون.. لم يبق سوى أربعة أشخاص، صديقنا صانع ألعاب الدمى المتحركة. لا داعي على ذكر اسمه الآن.. وذكره الله بالخير وأعطاه السلامة أينما وحد.. وممثلتان وأنا الرابع. وفي سيواس اشترينا أربعة جمير عجائز بثمن بخس. حملنا على حمارين طاقم الدمى المتحرك وأغراضه. وعلى الحمارين الأخرين ركبت النساء. وبقينا غن الاثنان نسير خلف الحمير. وعندما نصل إلى أقرب ناحية أو منطقة كنا سنعرض ألعاب الدمى المتحركة وسنربح مالاً كي نعيش. ولكن المال نفذ قد مناماً و لم يبق معنا قرش واحد عندما دحلنا إلى البلدة.

ركزنا أنفسنا في أحد الخانات. بقي الأصدقاء في الخان. أما أنا ذهبت إلى القائمقام للحصول على رخصة للعمل. قال القائمقام: كم شخصاً أنتم؟

- أربعة.
- كم امرأة؟
 - اثنتان.

- هيا اذهب وأحضر الجميع حتى أراكم ثم أعطيكم الرخصة.

فهمست أن نية القائمقام كمانت عاطلة. عندما عمدت إلى الخان قلست لصاحبي لا عب الدمي:

- هذا القائمقام نيته عاطلة. تعالى معي نذهب إلى معسكر الغجر ونـأخذ منهم امرأتان وسندفع لهم مالاً بالمقابل. ونأخذهما إلى القائمقام ونقول عنهما ها هما المرأتان اللتان في فرقتنا حتى نخلص ممثلاتنا منه.

قال لاعب الدمى: لن يحصل أبداً. لا بــد أن كذبتنــا ســـــظهر بشــكل مــا. وعندها سنكون في موقف حرج وصعب.

ذهبنا نحن الأربعة إلى القائمقام. وبعد أن نظر إلى النساء بعين شذرة، تركهم يذهبون إلى الخان وأبقاني عنده.

قال: سأعطيكم إذناً بالعمل ولكن شرط أن تبقى الشقراء عندي هذه الليلة.

ما كنت أخاف منه قد حصل.

- آمان يا سيادة القائمقام أرجاك النساء من أهل الناموس والشرف.
 ومهما رجوته ودافعت عن النساء. فقد ظل قلبه قاسياً وعنيداً.
 - ايه.. أنتم تعرفون مصلحتكم أكثر مني.. لن أعطيكم إذناً.
 - ماذا سنفعل.. نحن الأربعة جائعون تماماً. قلت له.
 - لأذهب إلى الخان وأسألهم.

عندما عدت إلى الخان وأعلمت صديقي بما حصل.

قال: يجب أن نحافظ على كرامتنا وناموسنا وشرفنا. هيسا إلى قيادة الجندرمة لنعلمهم بالأمر.

ذهبنا إلى هناك. كان قائد الجندرمة شاباً وسيماً برتبة نقيب فشرحنا لـه الأمر من أوله إلى آخره.

قال: هيا اذهبوا إلى القائمقام وقولوا له كما تريد. رضينا بشرطك. اعرضوا ألعابكم وبعد العرض ادعوه إلى الخان.

أوه.. كم فرحنا لهذا الموقف، كان قائد الجندرمة يريد أن يمسك القائمقم بالجرم المشهود.

ذهبت إلى القائمقام وقلت له: لقد حصل ما طلبته يا سيدي تفضلوا إلى الخان بعد العرض. المرأة ستنتظركم في غرفتها.

خلال لحظة كانت ورقة السماح معي. أما نحن فقد استأجرنا مقهى لنعرض فيه ألعابنا. كانت إحدى الأوراق ناقصة. فلما عدت إلى القائمقام ثانية لأكمل المعاملة لم أجده في مكتبه. قال حاجبه إن القائمقام ذهب إلى منزله لينام بعض الوقت. الأمر واضح.. الرجل سيرتاح وينام ليسهر مع الشقراء حتى الصباح. المهم عرضنا لعبتنا الأولى وعدنا باكراً إلى الخان. ولكن صاحبي لاعب الدمى كان في حالة من الغضب والهياج.. يسير في المشى حيئة وذهاباً كثور هائج.

وكما علَّمنا قائد الجندرمة، نصبنا كميناً للقائمقام. والمرأة كطعم للفخ تنتظر في الداخل. وإذا بحاجب القائمقام يدخل ويديسه مملوءةبالأكياس والحاجات الأخرى.

- هذه الأغراض أرسلها السيد القائمقام.

ثلاث بطحات من العرق.. وفروج مشـوي.. وعـدة أنـواع مـن الفاكهـة وأشياء أخرى.. أخذتها المرأة إلى داخل الغرفة.

نعم.. حاء القائمقام أيضاً... ومعه رحل آخر.. لم نعرف الرحل الـذي حاء معه. ربما جاء الآخر من أحل المرأة الأخرى حتى لا تزعل.

اقترب القائمقام والرجل من الباب ولا أثر لقائد الجندرمة. ولك أين أنـت أيها النقيب (يوزباشي) وإلا سيذهب العرض والشرف معاً. وإذ به يتقدم.

- خيراً إنشاء الله يا سيد القائمقام ماذا تفعل هنا في هذه الساعة المتأخرة؟
 قال القائمقام: خرجت للتفتيش.
 - هل تفتش الفنانات؟
 - نعم..
- إذن لماذا هذه الزحاحات والفـروج والفواكـه.. أيضـاً للتفتيـش. أليـس كذلك.

كانت الأمور تسير على ما يرام وتمامـاً كمـا نريـد. وإذا بصاحبنـا لاعـب الدمى ينزل بصفعة قوية في وحه القائمقام. لأنه لم يستطع أن يتحمل أكثر.

/ولك ا لله يصلحك لقد حربت كيس التين بأكمله/.

أمسكوه.. أوقفوه.. حصروا لاعب الدمي في الزاوية.

كنا على حق فصرنا على الباطل.. وكأن الذي فعلمه لم يكف.. فانقلب الحديث على السياسة وشرع بالحديث يميناً وشمالاً... ويخبط بالكلام. قبضوا عليه وأخذوه إلى المخفر. أمضى ليلته هناك. في اليوم التالي أخذونا أيضاً إلى المخفر وحققوا معنا.

بعد ظهر ذلك اليوم قال لي قائد الجندرمة:

إن الأمور تسير من سيء إلى أسوا.. ستتنازلون عن شكايتكم حتى يخف حرمكم بعض الشئ. إن حزاء ضرب القائمقام كبير.

تنازل لاعب الدمى عن دعواه. ونال من الجنزاء خمس وثلاثون يوماً في السجن. هو في السجن وأنا مع المرأتان في الخارج.

بعت ثلاثة من الحمير بسعر بخس. ووضعنا على الحمار الرابع طاقم ألعاب الدمى وبدأنا ندور في القرى. نعرض الألعاب مقابل بيسض ودجاج وطحين كي نعيش.

انتهى سجن لاعب الدمى.. وقد عزمنا على الرحيل من تلك المنطقة. مألته:

- الله يجزيك لماذا صفعت الرجل؟
- ولك أخي ضيعت نفسي.. لقد احترش في دمي. غبست عن رشدي..
 حيث أنزلت له تلك اصفعة.
- طيب فهمنا الصفعة لماذا أنزلتها. لماذا أدرت الحديث إلى السياسة وتكلمت طالع نازل.

شرح الموضوع على الشكل التالي:

في وقت من الأوقات كمان مسجوناً مع بعض السياسيين. فأرسلوهم بالقطار إلى أنقرة وكانوا يعاملونهم بالحسني.

أردت من الحديث السياسي.. أن يعاملوننا معاملة حسنة ويرسلوننا مجاناً إلى أنقرة.. كما فعلوا مع السياسيين الذين بقى معهم في السجن آنذاك.

وصلنا إلى استانبول بعد تعب ومشقة. المرأتــان كانتــا تغنيــان وترقصــان وغن نعرض الدمي.. نأخذ من هنا ونضع هناك حتى استانبول..

هل رأيت يا سيدي لقد ذقنا الأمرين لم يكن التمثيل كما هو عليه اليوم.

الفهرس

o	-١- مجنون على السطح
	-٢- كيف حُلت مشاكل المواطنين
Y 1	- ٣ - مصارعة السيارات
Y V	– ۽ – المذين يمزحون کئيراً
٤١	- ٥- عرق الجبين
£Y	- ٣ – يا لها من دولة جميلة
oo	– ۷ – الوجهاء
٠٠	– ۸ – معرض
vv	- ٩ - تم تشكيل تنظيم حزب
۸۱	- ۱۰ - عندي شبهة
۸٧	- ١١ - مدفأة الغاز
	– ۱۲ – كان سيبني منزلاً
۹۹	– ۱۳ – صاحب عمارتنا
1.0	- ١٤ - وصلت إلى سن الرشد
	– ۱۵ – القبض على بابا نويل
117	– ١٦ – العقــار
177	– ۱۷ – ها قد تزوجنا
	- ١٨ - الرجا العصد

– ١٩ – ألا يوجد كول كولا
- ۲۰ - قوقوق ۱۳۹
- ۲۱ – ذكر أم أنثى
– ۲۲ – رجل ذکی جداً۱۵۱
- ۲۲ – مجاناً
 ۲٤ – مذكرات ممثل مسرحي شعبي (۱) /باراتونير/
- ٧٥ – من مذكرات مسرحي شعبي (٢) لم نقدر على تخليص الفتاة ١٧٩
– ۲۶ – مذكرات تمثل مسرحي شعبي (۳)
- ۲۷ – مذكرات ممثل شعبي (٤) من أجل الذهاب إلى أنقرة مجاناً ١٩٧
الفهرسفه ۲۰۰۵

مجنون على السطح

المجنون يفهم المجنون، فهل يفهم الشعب عبارات السياسيين وهم يخطبون؟

الأغنياء يتصارعون بالسيارات، بينما البلدية تقف عاجزة عن استبدال سيارات النقل العام لعدم توفّر العملة الصعبة المخبّعة في جيوب المسؤولين.

وإذا قلب الدهر ظهره إلى شخص ما، فإن النحس يلاحقه طول حياته.

وعندما لا يعجبه حزبه، يهرع إلى الإنتساب لحزب آخر معارض. بعض الوزارات تكرم موظفيها الناجحين بمهمات رسمية للخارج، وتخصهم بتعويضات هائلة بالعملة الصعبة، مما يسبب إطالة ألسن باقى الموظفين فيلتهمون الوزارة.

وعندما بدأت أسعار القبور تهرول كأسعار العقارات، تمتى أصحاب الدخل المحدود السكن إلى جانبها، حتى لا يحرجوا ذويهم في تكاليف الجنازة المذهل؟

نعم يا سيدي، لقد ذقنا الأمرين في مسرحنا الجؤال. وما زلنا نبحث عن المال لنعيش ونبني مسرحاً شعبياً.

وقصص أخرى مشوّقة ومعبّرة يحملها هذا الكتاب.

الناشي,